



# Arriba

Madrid, 8 de agosto de 1958

**PARIS: LINEA K** La línea K ha derrotado a la línea saco. Un reinado efímero. Esta es la última noticia de ese cuartel general que es París, desde el que se domina el insondable mundo de la ilusión femenina. Más detalles: talle alto, espalda ancha. Negro, blanco, rojo. Un ejército de fotógrafos espía las primeras imágenes de las nuevas colecciones. Afortunadamente, los del "Paris Match" han obtenido ésta que les presentamos a ustedes y otra que verán en nuestras páginas centrales, en las que se narra la angustia de un muchacho alemán de veinticinco años que ha diseñado los ciento veinte modelos de Patou en la hora H de la presentación de su obra al todo París. Una sensacional exclusiva de la última moda para nuestros lectores



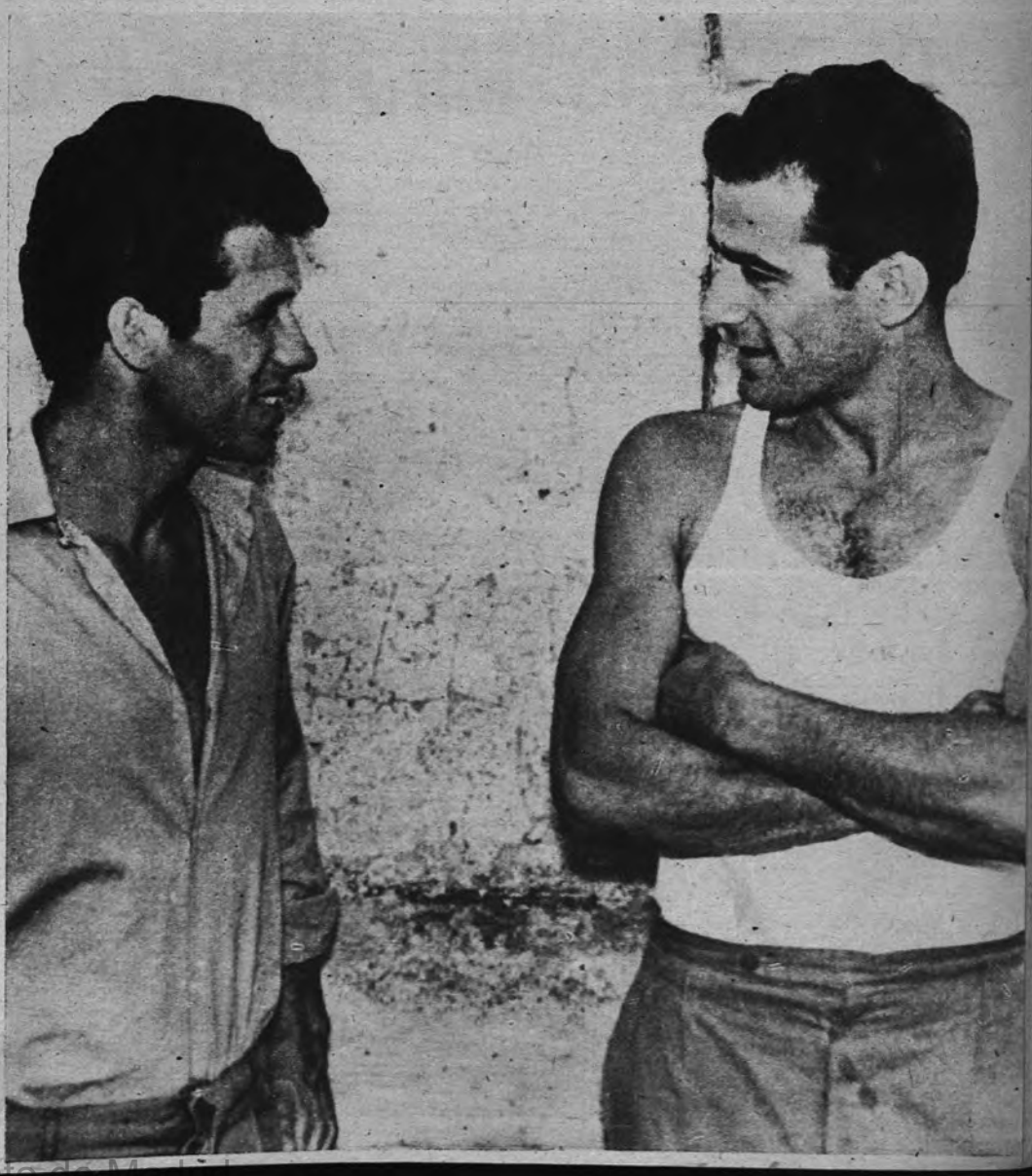


En la recia estampa de este pase de pecho, César Girón, en la plenitud de su arte cuajado de perfecciones, derrocha, en la que seguramente será su última temporada, el mismo valor que cuando quería conquistar —y conquistaba— el más alto puesto del escalafón taurino. (Foto Cuevas.)





**HACE DOCE MILLONES DE AÑOS.** Desde la lejanía de doce millones de años, un esqueleto prehumano nos contempla. ¿Cómo era el hombre "antes de ser hombre"? La respuesta a esta pregunta la están estudiando los arqueólogos del mundo con los datos que les han proporcionado dos mineros italianos, a la derecha, que se encontraron con el esqueleto que aparece en la fotografía superior y que ha dejado su huella en el carbón. El profesor Johannes Huerzeler, con una linterna en la mano, trata de esclarecer el misterio, que en la "Fantasía", de Walt Disney habría de sincronizarse inmediatamente después de los grandes movimientos sísmicos, cuando los violentos rojos se licúan en los verdes de los mares y comienza a sonar la música de la primavera. — (Fotografías de Fiel.)







## PRIMERAS MIRADAS A LA MODA DE PARIS PARA LA P

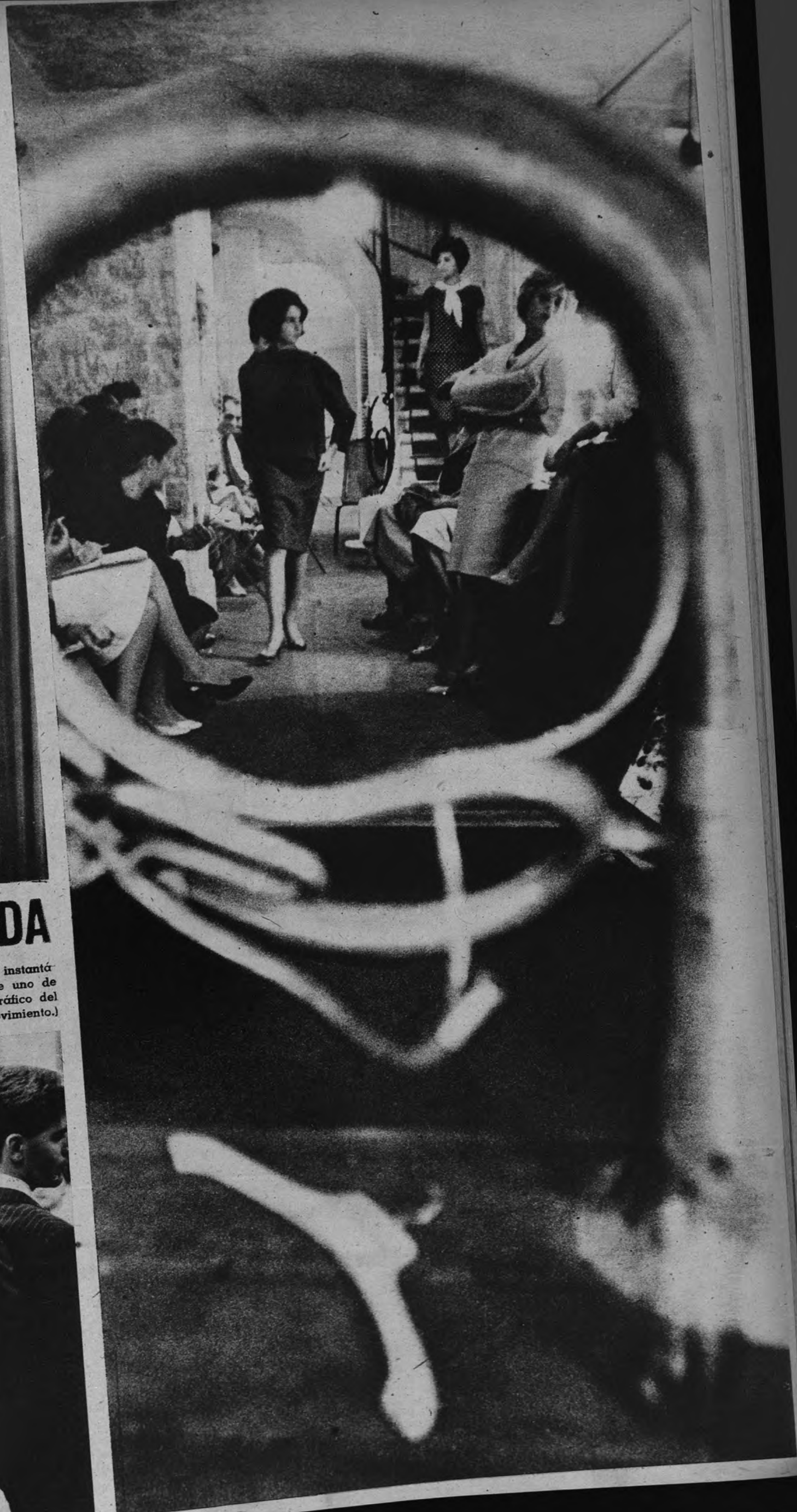
La caprichosa moda femenina emprende nuevos rumbos. Las más importantes casas francesas han rivalizado en la presentación de modelos para la próxima temporada de otoño e invierno. El joven modista alemán Carl Largertelt, de veinticinco

años, ha exhibido ciento veinte modelos en la casa Jean Patou. Arriba, a la izquierda, Carl, entre bastidores, observa la marcha del desfile. En el centro, es abrazado por madame Alphonsine, jefa del taller de costura, ante el éxito de una de sus

creaciones. A la derecha, en el pasillo, esperando la reacción del público. Abajo, a la izquierda, el modista se ocupa de últimos detalles. En el centro, observa atentamente a la derecha, cumplida ya su tarea, espera los resultados. En la







## LA PROXIMA TEMPORADA

esperanza reacción  
lista sepa de los  
entamente a la de  
resulta En la fo-  
tografía de la derecha podemos ver una clandestina instantánea de un modelo de Feraud, captada al través de uno de los motivos ornamentales del salón. — (Reportaje gráfico del "Paris Match", exclusivo para la Prensa del Movimiento.)







**CURSOS DE VERANO EN LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA.**—Una nutrida representación de diversos países sube la escalinata de la Universidad de Barcelona, donde han dado comienzo los nuevos cursos de verano para extranjeros



**"ATOMOS PARA LA PAZ" EN BILBAO.**—El embajador de los Estados Unidos, mister Lodge, acompañado del director de la Escuela Oficial de Ingenieros, don José Leandro Torrontegui, en la apertura de la Exposición "Atomos para la paz"



**JARDINERO CONDECORADO.**—El embajador de España en Marruecos, señor Alcover, en el momento de imponer la Cruz de Plata del Mérito Civil al jardinero marroquí del Consulado General de Casablanca, durante la fiesta de su despedida



**CONFERENCIA DE BLAS PIÑAR.**—Durante la inauguración del XI Curso Internacional de Verano, que tiene lugar en Molinoviejo, el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar, pronuncia la conferencia de apertura

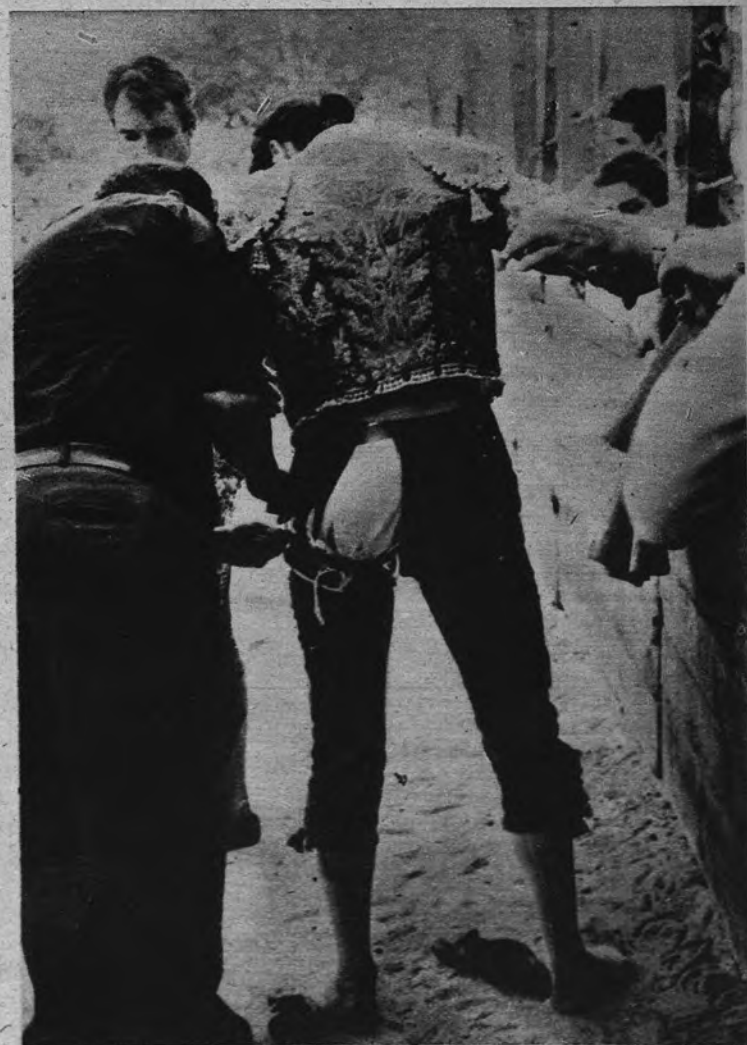


**PATRULLAS INGLESAS POR NICOSIA.**—Una patrulla de soldados ingleses recorren las calles de un suburbio de Nicosia, durante la infructuosa búsqueda de las personas que mataron a un sargento y a un teniente coronel en los recientes sucesos. Con posterioridad, la E. O. K. A., por medio de su propio jefe, el coronel Grivas, ordenó como consecuencia de la llamada de Macmillan una tregua de seis días para que cese el estado de tensión. —(Fotografía de Fiel.)





**A PUSKAS NO LE GUSTA LA LIMONADA.**—Al nuevo interior madridista, Puskas, parece ser que no le agrada la limonada. Aquí le vemos en La Corrala, muy serio y circunspecto, en el momento de hacer entrega de una limonada a uno de sus compañeros de equipo. Puskas aceptó la limonada cortésmente porque se la había ofrecido una bella señorita, pero inmediatamente después se apresuró a cederla para satisfacer la sed de su amigo, el cual se la bebió.—(Foto Alcoba.)



**REPARACION DE URGENCIA.**—En la corrida de toros celebrada en Vallauris, el matador Julien Michel fué aparatosamente cogido en el momento de entrar a matar. Afortunadamente, el toro sólo le rompió el traje. En la fotografía de la derecha le vemos, sin zapatillas, apoyado en la barrera, mientras el mozo de estroques hace de improvisado sastre e intenta reparar urgentemente los desperfectos ocasionados en el terno por los pitones del burel. — (Foto Keystone-Nemes.)





**DINERO PARA NADA.**—El caballero Herr Schuster, de Nüremberg, es coleccionista de billetes de Banco. Su pieza más importante es un billete de cien billones de marcos de la inflación alemana posterior a la guerra europea.—(Cifra.)



**SALUDOS, AMIGOS.**—La señorita del "scooter" es Ana Bertha Lepe, actriz cinematográfica mejicana, que va a rodar en Madrid "Una chica de Chicago". El saludo, en la Gran Vía, a moto parada y sonrisa para todos.—(Foto Cifra.)



**AGUA EN LAS CALLES.**—Millstatt, en Austria, ha sido una de las localidades arrasadas por las recientes inundaciones que han sumido en el caos a amplias zonas del país. Como una ciudad bombardeada, las casas destruidas, su intimidad al aire, éste es el aspecto y la ruina de la gran catástrofe. El agua corre todavía por las calles y los habitantes de Millstatt contemplan desolados lo que ha quedado de sus hogares después de la inundación.—(Fotografías Cifra.)





# Arriba

Núm. 8.026.—II época.—Madrid, viernes 8 de agosto de 1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—DEPOSITO LEGAL: M 17.158.—1,50 PTAS.

## TODO DISPUESTO PARA LA REUNION EXTRAORDINARIA DE LA O. N. U.

### El primer supermercado de España ha sido abierto en San Sebastián

AUMENTO DE LA OFERTA DE ARTICULOS ALIMENTICIOS Y SEGURA ESTABILIZACION DE LOS PRECIOS

S. Sebastián

(Por teléfono. De nuestro corresponsal). — De un 30 a un 40 por 100 será aumentada la oferta de artículos alimenticios en España, dijo ayer el Ministro de Comercio después de la inauguración del supermercado de San Sebastián. Actualmente, en las épocas de abundancia, por ejemplo, de anchoas o de bonito —como expuso el Gobernador Civil de Guipúzcoa— o de otros productos perecederos, se destruye producto, se arroja al mar o se desaprovecha en buena parte. Cuando se cumpla el programa de industrialización de pescados, carnes, frutas y verduras, que tiene trazado el Gobierno, a base de la conservación en fresco por medio del frío, lo que se desprecia hoy o se inutiliza para poder sostener los precios, se guardará en el futuro para sacarlo en los momentos de escasez. Cálculase cuán cierta será la estabilización de precios que se logre a través de un aumento global y oportuno de la oferta.

Poco antes, el señor Ullastres había inaugurado el primer supermercado que se crea en España. Pronto se abrirán los de Bilbao, Gijón y La Coruña. En otoño, los de Barcelona y Madrid. La preferencia demostrada a San Sebastián se debe a la atención prestada a las especiales circunstancias que concurren en Guipúzcoa, cuyo Gobernador Civil y Jefe Provincial, camarada José María del Moral, tantas veces y tan insistentemente ha expuesto, y que consisten en que el verano incrementa los precios con su mayor oferta, aumentos que en San Sebastián, por ejemplo, los sufren también una masa de 18.000 familias obreras. El Ministro de Comercio confirmó este punto de vista y dijo que a ello se debe que los primeros supermercados, preci-

samente en época veraniega, se inauguren en el Norte. En defensa, no del presupuesto de los veraneantes, como alguien ha querido criticar, sino de las familias indígenas de la población industrial, que nada tienen que ver con la economía del verano y el turismo. Otro tanto dijo ocurre, por ejemplo, en la Costa Brava.

El supermercado será para las amas de casa una maravilla de precios de los artículos básicos, de calidad, de peso garantizado, incluso de estética y agradable ambiente. Es el intermediario vendiendo al por menor, o sea, un verdadero ideal para el consumidor.

Alberto CLAVERIA

### El Consejo de Seguridad comenzó anoche los preparativos para la sesión de la Asamblea General

LOS DELEGADOS SOVIETICO Y NORTEAMERICANO DEFENDIERON SUS RESPECTIVAS MOCIONES

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El Consejo de Seguridad se ha reunido a las 8,08 de la tarde de ayer (hora española), para concertar una sesión especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre Oriente Medio. La sesión del Consejo está presidida por el delegado francés, Guillaume Georges Picot, quien informó a los miembros del Consejo de que las credenciales del nuevo representante iraní habían recibido ya el visto bueno del secretario general de las Naciones Unidas y que, por tanto, no creía necesario hacer la presentación de dicho delegado, Hashim Jauad, «al que todos conocemos y que ha es-

tado muchas veces en el Consejo y tiene muchos amigos aquí».

Jauad declaró que la revolución iraní había sido un asunto puramente interno y que el nuevo Gobierno estaba dispuesto a mantener las obligaciones internacionales del Iraq, tanto políticas como económicas.

Tras haber invitado a los representantes del Líbano, Jordania y la República Árabe Unida a tomar parte en las deliberaciones, el presidente informó al Consejo de las mociones de los Estados Unidos y la Unión Soviética para que se convoque una sesión especial de la Asamblea General.

#### Habla el delegado soviético

Tras el discurso del presidente del Consejo de Seguridad tomó la palabra el delegado soviético Sobolev, que dijo:

«Hace más de veinte días que las tropas americanas e inglesas desembarcaron en el Líbano y Jordania con el propósito de realizar una intervención arma-

da en esos países y amenazar seriamente la paz y la seguridad mundiales. El Gobierno soviético solicitó al Consejo de Seguridad que fueran tomadas las medidas adecuadas para poner fin a esa agresión y asegurar la retirada de las tropas. También los Estados Unidos, Inglaterra y otros países

solicitaron del Consejo la adopción de medidas que normalizasen la región y estableciesen la paz en el Oriente Medio. Pero el Consejo de Seguridad fue incapaz de corresponder a sus obligaciones para el mantenimiento de la paz y la seguridad.

#### INTERVENCION DEL DELEGADO NORTEAMERICANO

A continuación el embajador norteamericano, Cabot Lodge, dijo:

«El señor Krustchev cambió de idea (respecto a la Conferencia de «alto nivel») tras su viaje a Pekín, y algún día los historiadores sabrán por qué. Porque, evidentemente, los motivos del cambio de opinión del dirigente soviético no son claros; lo que sí salta a la vista es que al Kremlin no le conviene actualmente una reunión de «alto nivel» en el marco del Consejo de Seguridad. Por eso han llevado su titubeante política y hecho estos absurdos cargos contra el Consejo de Seguridad.»

#### DISCURSO DEL REPRESENTANTE INGLÉS

A continuación habló el delegado británico, sir Pierson Dickson, que insistió en que el Consejo de Seguridad dispone de «procedimientos flexibles para poder poner en marcha una Conferencia de «alto nivel» para discutir los problemas candentes, tanto en forma oficial como oficiosa. Añadió que Krustchev había dado su conformidad a esta sugerencia en su carta del 23 de julio.

«El Reino Unido —dijo— no se opone a discutir en la Asamblea General la situación del Líbano y Jordania.» Terminó proponiendo la fecha del 13 de agosto para la reunión de la Asamblea. (Efe.)

#### Moción soviética: retirada de fuerzas angloamericanas en Oriente Medio

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La moción soviética que, junto con una norteamericana, tiene ante sí el Consejo de Seguridad, dice así: «El Consejo de Seguridad:

Habiendo considerado la situación en el Cercano Oriente y el Oriente Medio, resultante de la introducción de fuerzas armadas norteamericanas en el Líbano y de fuerzas armadas del Reino Unido en Jordania;

Teniendo en cuenta que esas ac-

Francisco LUCIENTES

## VISPERAS DE TORMENTA EN LA SEDE CENTRAL DE LAS NACIONES UNIDAS

LA SESION ESPECIAL DE LA O. N. U. PUEDE CONVERTIRSE INESPERADAMENTE EN UNA CONFERENCIA "CUMBRE"

- La presencia de Krustchev implicaría la de Eisenhower.
- Se habla de la posible llegada de Macmillan.
- Nehru y Nasser figuran también entre los probables visitantes

NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.)

El Consejo de Seguridad se reunió ayer jueves para dar paso a la convocatoria de una sesión especial de la Asamblea General de la O. N. U. que va a discutir a fondo y en conjunto todo el problema del Oriente Medio, según la propuesta norteamericana. Rusia presentó otra propuesta encaminada a denunciar y condenar el envío de tropas angloamericanas al Líbano y Jordania, que, al decir del lenguaje soviético, significa una intromisión política en esos países y una agresión contra el espíritu de la Carta de la O. N. U., agresión que pone en peligro la paz del mundo.

Ciertamente, luego de torpedeado por casi todos el proyecto de una Conferencia "cumbre" de jefes de Gobierno, también se han estado haciendo hasta última hora enormes esfuerzos diplomáticos por casi todos para diferir la sesión especial de la Asamblea y relegar la cuestión de Oriente Medio a una reunión reglamentaria de este organismo supremo de la O. N. U.

El estado de ánimo con que la opinión pública norteamericana acoge estas novedades puede resumirse ojeando algunos editoriales periodísticos del día, que se comentan por sí solos. El rotativo "The Wall Street Journal" dice: "En vista de la relativa post-

electoral quietud del Líbano y la no menos temporal estabilidad del Iraq, no está claro por qué nosotros no estamos ya retirando nuestras tropas".

Sin embargo, todos los comentaristas norteamericanos coinciden sobre la apreciación de que los Estados Unidos deben acudir a esa Asamblea de la O. N. U. con un programa que ponga coto a la subversión soviética, resuelva las aspiraciones árabes en la disputa árabe-israelí y liquide humanamente el problema de casi un millón de refugiados árabes en Palestina, que se están muriendo de hambre a plazos desde hace dos lustros. También se reclama la solución de la crisis de Jordania, donde existe un auténtico peligro de guerra, porque, según la mayoría de los comentaristas norteamericanos, si el país no se transforma en territorio neutralizado bajo la vigilancia de la O. N. U., el Rey tendrá que irse poco después de que se vayan los paracaidistas británicos, lo que abrirá las puertas a una doble invasión militar, por un lado Israel y por el otro las naciones árabes, originando otro ineludible choque armado entre judíos y árabes.

Algunos comentaristas norteamericanos, aun más pesimistas, predicen que si los Estados Unidos no evolucionan con rapidez y habilidad en el Oriente Medio, Nasser, en el término de un año, habrá anexionado, de un modo o

de otro, toda la región, incluidas sus riquezas petrolíferas. Significativamente, aquí, hoy, las organizaciones judías sionistas comenzaron una gran campaña periodística, a tanto la línea, denunciando otra vez a Nasser como el Hitler musulmán. El diario "The New York Times" publicó el primero de estos manifestos, en un gran recuadro de cinco columnas que ocupa la mitad vertical de toda una página, donde, con letras muy gordas y muy negras, se lee este epígrafe: "Hay que parar a Nasser si no queremos que la libertad perezca. El panarabismo es el nuevo hitlerismo"; documento que firma la United Sionists Revisionists of America Incorporation.

Todo esto da ambiente y calentura a la próxima gran batalla diplomática de la Asamblea General de la O. N. U., donde sigue temiendo que comparezca Krustchev, lo que precipitaría, naturalmente, la presencia de Eisenhower. Ya se habla de la posible llegada del jefe del Gobierno británico, Mr. Macmillan. Igualmente, Nehru, de la India, puede venir. Otro tanto ocurre con Nasser, de Egipto. A la postre, no sería difícil que, finalmente, se organizase una Conferencia "cumbre" en el llano, tan inesperada y poblada como tumultuosa. No obstante, se trata, diplomáticamente, de evitarlo...

### HAY QUE ACABAR CON EL EXCESO DE INTERMEDIARIOS

Esta es una de las muchas e importantes funciones que han de cumplir los supermercados, sobre los que el Ministro de Comercio ha dado una puntual explicación durante una Conferencia de Prensa, celebrada en San Sebastián, cuya reseña se publica en la novena página.

### LA FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL, UNA EMPRESA PARA LA JUVENTUD

Bajo este título insertamos, en la página 11, un estudio de gran interés sobre una de las empresas más sugestivas y llenas de posibilidades de la realidad española.



## Valor económico de los supermercados

Un supermercado es, en resumen, cuentas, la concentración parcelaria del comercio al por menor. Mediante los supermercados se busca obtener una unidad de explotación económica en el tráfico de bienes de consumo. Concretamente, por ahora, en el sector de los productos alimenticios. Se trata de un empeño que merece el apoyo entusiasta y la colaboración decidida de la sociedad. Esta nueva estructura comercial no tiene como fin único ni último el de vender más barato. No estamos ante una medida transitoria para salir al paso de los encarecimientos artificiales, sino que asistimos al nacimiento de una ambiciosa empresa de amplio y sugestivo horizonte económico.

El supermercado no se reduce a la pieza exclusiva del establecimiento en el cual se expenden unos artículos mediante nuevos sistemas de racionalización que ennoblecen la presentación y el tráfico del producto y reducen los costos mediante el arbitrio de simplificar la manipulación y de reducir el margen de beneficio por unidad al socaire de un mayor volumen de venta. Todo esto, con ser importante, representa tan sólo un factor de importancia secundaria en el montante global de la operación.

El supermercado, en principio, excluye con la atomización del mercado al detall y sus inevitables secuelas de encarecimiento. Pero, más todavía que eso, facilita la simplificación de la línea comercial por medio de la elusión de los muchos intermediarios que encarecen de forma abusiva y perniciosa el precio final del producto e introducen en los mercados elementos negativos de especulación. La primera gran victoria del supermercado es la liquidación de los intermediarios. Así es posible aproximar el mercado al consumidor con una notable reducción en los costos, de la que se pueden beneficiar igualmente la producción y el consumo.

Hay, sin embargo, dos acciones de vital importancia que deben acompañar a la progresiva extensión de los supermercados. Una de ellas, señalada con tino y precisión por el Ministro de Comercio, es la industrialización de los productos alimenticios. El envasado de los artículos no se justifica en una más atractiva y limpia presentación de los mismos, ni en las facilidades que ofrece en orden a la productividad comercial. Es, sobre todo, una necesaria e indispensable servidumbre derivada de la exigencia de la conservación de los productos, especialmente de los más perecederos. La conservación es obligada si se quiere mantener en todo momento una posibilidad de oferta acorde con la demanda y consolidar una garantía de estabilización de los precios a lo largo de todo el año, independientemente de los influjos de temporada o de las oscilaciones de producción. En tal sentido, la Red Nacional de Frigoríficos y la ampliación rápida de la industria conservera, en sus distintas modalidades, es condición indispensable para la solidez y buen funcionamiento de los supermercados.

La otra acción a que nos referíamos, no menos interesante, afecta esencialmente al consumidor. No debe ignorarse que el sistema de supermercados ofrece superiores posibilidades de rendimiento si los usos domésticos, y en especial el régimen alimenticio, se adecúan de manera racional. Esta nueva ambientación proporcionará beneficios marginales al consumidor, como son, por ejemplo, el ahorro de tiempo en determinados quehaceres domésticos y en el consumo de energía.

Ninguno de estos aspectos puede ser omitido, ya que hasta estos últimos, de mínima jerarquía, poseen una importancia económica extraordinaria estimados en sus resultantes nacionales.

La cifra y el título que anteceden no limitan a tan exigua cifra el catálogo de la honorabilidad del sexo débil. Señoras honorables hay muchas, gracias a Dios, pero Honorables Señoras, llamadas así en virtud de ley, sólo son cuatro en Inglaterra, que es donde se usa este título. Lo son desde hace pocos días, exactamente, si no me equivoco, desde el 24 del pasado mes de julio, fecha en que Su Graciosa Majestad la Reina de Inglaterra publicó la lista de los nuevos pares del Reino, lista en la que figuran cuatro nombres que corresponden a otras tantas damas del británico Imperio. Según leo en los periódicos, estas mujeres son Chatherine Elliot, viuda de un ex presidente del partido conservador; la baronesa de Ravensdale, cuyo triunfo es por partida doble, ya que ha sido una de las más decididas partidarias del ingreso de la mujer en la Cámara Alta; la marquesa de Reading, cuyas gracias personales no conozco, y la señora Barbara Wootton, conocida y admirada socióloga, que seguramente para superar toda especulación meramente teórica contrajo matrimonio con un taxista londinense.

No hay muchas más novedades en esta lista, cuya extracción normal sigue siendo la cantera de los viejos parlamentarios. A título de curiosidad, se puede señalar el nombre de sir John Sebastian Bach Stopford, famoso neurólogo, cuyo nombre indudablemente musical se debe a la iniciativa de sus papás, al parecer conocidos aficionados. Pero este "par" en solfa se lo dejó a Enrique Franco. A él le tocan todas las teclas musicales, incluso las que se puedan producir en la Cámara de los Lores.

Sigamos con las Honorables Señoras. Su designación ha sido calificada por el corresponsal londinense de "Le Monde" como "la revolución silenciosa de Inglaterra". Un poco fuerte la adjetivación. Casi todas las instituciones tradicionales de Inglaterra acostumbran a ser revolucionarias. No se trata de una paradoja. Quiero decir que la persistencia en el tiempo supone una adaptación al momento, a la circunstancia, una sencilla elasticidad que, sin romper con el pasado, cerca el presente, abraza el porvenir. El ceremonial y las pelucas son la imprescindible coraza para que la revolución se haga eficazmente, silenciosamente.

Los que se entretienen en temas de etiqueta, que al parecer son en Inglaterra especie todavía no extinguida, han tenido que estudiar con arreglo a este nuevo modelo de "par" sin herencia cuál será el tratamiento que corresponde a cada cónyuge. Para el caso de los varones que ingresen en la Cámara de los Lores se ha resuelto que sus esposas se llamen lady. En cuanto a las señoras "pares", sus maridos seguirán siendo don Fulano de Tal, sin más faramallas. En ambos casos los hijos de los "pares" tienen reconocido el derecho a ser llamados Honorables. Los ingleses, como ustedes pueden comprobar, son extremadamente corteses con las mujeres. Con los hombres, un poco menos. Dentro de unos días no será extraño recibir una invitación que diga, poco más o menos:

"La Honorable Lady X y don Fulano de Tal tienen el honor de invitarle a beber el té de las cinco en punto." El té de siempre, vamos. Pero lo bueno será comprobar que los Honorables siguen dóciles a los don Fulano de Tal, aunque sólo sean bondadosos taxistas londinenses...

La revolución en la Cámara no se limita al ingreso de cuatro mujeres. Atañe también al carácter no hereditario de los nuevos "pares", con lo cual se quiere sanear el clima sin tener que concertar una degeneración de las razas políticas. Según se dice, había gente que no sentía las menores ganas de ser lord, porque siéndolo quedaban sus hijos excluidos de la Cámara de los Comunes, y la Cámara de los Comunes en Inglaterra viene a ser el bachillerato elemental para el hombre público.

Con el carácter no hereditario de los nuevos pares ingleses se matan dos pájaros de un tiro y se recogen las aspiraciones de los laboristas, enemigos de la herencia biológica, a la vez que la Cámara está en camino de lograr una mayor influencia en la vida política.

Tanto la baronesa de Ravensdale como la marquesa de Reading, antes de entrar a formar parte de la Cámara Alta, tomarán la precaución de variar sus títulos nobiliarios, no sólo para indicar que no ha sido este título heredado el que les ha conferido la nueva dignidad, sino para que su descendencia no tenga demasiadas complicaciones como consecuencia de la mala cabeza de su antepasada.

Los que se entretienen en temas de etiqueta, que al parecer son en Inglaterra especie todavía no extinguida, han tenido que estudiar con arreglo a este nuevo modelo de "par" sin herencia cuál será el tratamiento que corresponde a cada cónyuge. Para el caso de los varones que ingresen en la Cámara de los Lores se ha resuelto que sus esposas se llamen lady. En cuanto a las señoras "pares", sus maridos seguirán siendo don Fulano de Tal, sin más faramallas. En ambos casos los hijos de los "pares" tienen reconocido el derecho a ser llamados Honorables. Los ingleses, como ustedes pueden comprobar, son extremadamente corteses con las mujeres. Con los hombres, un poco menos. Dentro de unos días no será extraño recibir una invitación que diga, poco más o menos:

"La Honorable Lady X y don Fulano de Tal tienen el honor de invitarle a beber el té de las cinco en punto." El té de siempre, vamos. Pero lo bueno será comprobar que los Honorables siguen dóciles a los don Fulano de Tal, aunque sólo sean bondadosos taxistas londinenses...

## CUATRO HONORABLES SEÑORAS

POR

Ignacio María SANUY



— ¡¡Petróleo, petróleo!! —

## CORACÓN del MUNDO

### SUICIDIO CONCENTRADO

La persona o personas que se llevaron un proyectil de calibre 14,8 centímetros y 40 kilos de peso después de las maniobras militares recientemente celebradas en Portugal, corren gravísimo peligro de que haga explosión y los envíe a criar malvas. Este es, más o menos, el aviso que las autoridades militares del país vecino han publicado en todos los periódicos. El proyectil, uno de tantos de una preparación artillera con fuego real, no estalló, como era su deber. Quedó en tierra, bien localizado, en compañía de un su compañero de viaje parabólico. El compañero ha aparecido. El otro, no. Como no está enterrado, ni dispone de otras alas que las que le presta momentáneamente la carga de proyección, no hay caso de duda. Alguien cargó con él, a lo mejor creyendo que era un pepino, y lo incorporó a sus bienes personales. La espoleta debe de ser de choque. Como en casa de ese alguien haya un crío travieso o una chacha violenta —de las que con un plumero y tiempo por delante pueden destruir el Monasterio de El Escorial—, o un simple descuido, el proyectil, como la serpiente de la fábula, va a pagar en muerte y ruina el calor de hogar que le han prestado.

La convivencia con un proyectil, con una granada, con una bomba, no está bien estudiada, seguramente por falta de aficionados a su intrínquis. Allí en mis años mozos, «La Emen», una comedia de anarquistas, creo que de Muñoz Seca, sentaba las bases del problema. Había un exaltado que iba y venía con bomba en el maletero, que lo dejaba descuidadamente en cualquier sitio, que se sentaba encima y que amenazaba con tirarlo al alto en cuanto se sentía molestado. «Horror, tumba y el sacrilegio», decía el buen hombre, el ilustre precursor, haciendo ademanes señalados hacia su equipaje. Y la gente se arrinconaba, se empujaba y se cubría la cara con las manos. Y nosotros, espectadores de paraiso, como correspondía a nuestra edad, echábamos la cabeza para atrás, no muy seguros de que todo aquello fuera pura filia.

La persona o personas que se llevaron el proyectil después de las maniobras militares portuguesas, o eran amantes del peligro —también pudieran serlo del metal y sus posibilidades comerciales—, o eran unos insensatos. Las cualidades decorativas de un abominaton de esa categoría son muy discutibles. ¿En una vitrina? ¡Menuda vitrina! ¿En una rincónera? Hombre, habiendo, como hay, flores, floreros y agua clara, no sé. ¿Encima del piano? Tal vez, aquilatando mucho, para subrayar con dulces cabeceos de la oja va acordes de polonesa militar. Aquilatando mucho. ¿Entonces? Quién sabe. A lo mejor sirve el proyectil, como contrapeso, al cabo de una pértiga para sacar agua de un pozo. A lo peor, con otro que ya tuvieran de antes o que confían conseguir un día de éstos, lo emplean de morillo stímulo de la chimenea.

La persona o personas, etc., etcétera por lo que sea, se han llevado a caso 40 kilos de suicidio familiar concentrado... que a lo mejor resulta para ellos amuleto y testigo de una vida larga y apacible, de la apacible y larga vida que para usted y para mí deseo. Todo está o puede estar en que no sean aficionados a leer avisos militares en la Prensa diaria.

Luis DE DIEGO



# Se inaugura en San Sebastián el primer supermercado de España

## CONVOCATORIA DE LOS CONCURSOS NACIONALES DE BELLAS ARTES

PODRÁN TOMAR PARTE ARTISTAS Y ESCRITORES ESPAÑOLES, IBEROAMERICANOS, FILIPINOS Y PORTUGUESES

Por una orden del Ministerio de Educación Nacional, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se dispone sean convocados los Concursos Nacionales de Pintura, Escultura, Grabado, Artes Decorativas, Literatura, Música y Arquitectura del corriente año, con arreglo a las siguientes bases:

Podrán tomar parte en los Concursos los artistas y escritores de España y Portugal y los artistas y escritores de Hispanoamérica y Filipinas residentes en la Península y en Baleares y en Canarias.

No podrán concurrir a una sección los que hubieren obtenido premio total en ella en los concursos de los últimos cuatro años ni los que ejercieron el cargo de Jurado del año anterior.

Las obras que tengan premio en su totalidad quedarán de propiedad del Estado. Los trabajos serán presentados firmados por sus autores, sin que pueda admitirse como tal a ninguna entidad comercial o artística. Las obras presentadas a las Secciones de Pintura, Escultura, Grabado, Ar-

te Decorativa y Arquitectura serán expuestas al público durante los días que juzgue oportuno el Ministerio, y los Jurados emitirán sus fallos antes de que la Exposición sea clausurada.

### CONCURSO DE PINTURA

Cuadro al óleo de composición con tema libre: un premio de 10.000 pesetas y un accésit de 5.000.

### CONCURSO DE ESCULTURA

Proyecto de fuente para una plaza pública. Se adjudicará un premio de 15.000 pesetas y un accésit de 7.000.

### CONCURSO DE GRABADO

Plancha de tamaño máximo de 30 centímetros grabada por el procedimiento de al uno o en madera negra. Se concederá un premio de 5.000 pesetas y un accésit de 3.000.

### CONCURSO DE ARTES DECORATIVAS

Esmalte de tamaño mínimo de 15 centímetros en su mayor proporción. Se adjudicará un premio de 5.000 pesetas y un accésit de 3.000.

### CONCURSO DE LITERATURA

Colección de crónicas o artículos sobre temas o aspectos de la vida y el tiempo del Emperador Carlos V. Los trabajos habrán de ser inéditos y se presentará un sólo ejemplar escrito a máquina. Se concederá un premio de 10.000 pesetas y un accésit de 5.000.

### CONCURSO DE MÚSICA

Composición sinfónica sobre tema libre para orquesta sola o con intervención de solista vocal instrumental. Se adjudicará un premio de 10.000 pesetas y un accésit de 5.000.

### CONCURSO DE ARQUITECTURA

Proyecto de edificio destinado Escuela de Artes y Oficios. Se concederá un premio de 15.000 pesetas y un accésit de 8.000.

Las obras serán presentadas en la Sala de Exposiciones de la Dirección General de Bellas Artes los días hábiles del 19 al 29 de noviembre próximo, ambos inclusive, de cuatro y media a seis y media de la tarde, excepto las de Literatura y Música, que se entregarán en el Ministerio de Educación Nacional (Secretaría de Concursos Nacionales, Alcalá, 34, sexta planta) los mismos días, de siete a ocho de la noche.

## Entrega a Moguer de la biblioteca particular de Juan Ramón

Presidió el acto el director de la Biblioteca Nacional

LA BIBLIOTECA PARTICULAR DE JUAN RAMÓN JIMÉNEZ ha sido entregada al Alcalde de Moguer por el director de la Biblioteca Nacional, don Cesáreo Goicoechea. La biblioteca consta de 3.500 volúmenes, todos ellos de tipo literario, más una colección muy estimable de Prensa y revistas. Quedan pendientes todavía para catalogación en la Biblioteca Nacional, lugar donde se efectuó el acto, los autógrafos y escritos originales, muchos de ellos inéditos, del ilustre poeta fallecido.

Resolverá el problema de los intermediarios y tratará de evitar el anticuado sistema de los detallistas, que es una estructura de mercado que tiene que desaparecer

EN EL OTOÑO PROXIMO SE INSTALARÁN SUPERMERCADOS EN MADRID Y BARCELONA Y MAS TARDE EN GIJÓN, BILBAO Y LA CORUÑA

El primer supermercado existente en España fué inaugurado ayer oficialmente en San Sebastián, con asistencia de los Ministros de Comercio, Agricultura y Gobernación, así como el Ministro sin cartera y presidente del Colegio Nacional de Economía, a quienes acompañaban los Subsecretarios de Comercio y Agricultura, comisario general de Abastecimientos y Transportes, obispo de San Sebastián y numerosas personalidades provinciales y locales.

Este supermercado, que provisionalmente ha sido instalado en los bajos del famoso Kursaal, tendrá su asentamiento definitivo en el barrio de Gros, donde ya han dado comienzo las obras de la futura instalación.

## El supermercado garantiza la estabilidad de los artículos más necesarios

Después del acto inaugural, el Ministro de Comercio se reunió con los periodistas en una de las dependencias de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, para explicar la finalidad y el objetivo que se persigue con la instalación de estos supermercados.

«La gente piensa que es un nuevo modelo de tienda—dijo el señor Ullastres—, y en cierto modo lo es. Se trata de una tienda para exclusivo beneficio del público, que encontrará en ella rapidez, puesto que se va a servir por su cuenta; garantía en el peso y garantía en la calidad, ya que los productos se expenden empaquetados por entidades solventes y bajo el control de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes.

La garantía de los precios tiene de evitar las especulaciones, que siempre se hacen so pretexto de si la cosecha es corta o es mala. La uniformidad de precios saldrá al paso de forma permanente contra esta clase de especulación. Se desea, además, que el supermercado garantice a los hogares una estabilidad en los artículos más necesarios. Y esto puede realizarse siguiendo la política de venderse mucho con menor margen comercial, que vender poco con margen comercial más amplio.

## El problema de los intermediarios

En otro aspecto fundamental, resuelve el problema de los intermediarios y trata de evitar el anticuado sistema de los detallistas, una estructura de mercado que tiene que desaparecer. En España hay muchos detallistas, porque, de siempre, se les facilitó su tarea. No vamos contra ellos, pero sí deseamos que se agrupen y vean en el supermercado la conveniencia de vender más a menor precio, que poco a mucho margen, aunque esto sea cómodo para ellos y perjudicial para el resto.

«Lo lógico sería que hubiese gran competencia—continúa diciendo el Ministro de Comercio—, pero sucede que el público se acostumbra a una tienda y no busca otra, aunque en ella le den el mismo artículo a precios más baratos. Por ello es importante esta política de llevar los mercados al consumidor, ya que éste no va a buscarlos. Por otra parte no se trata de acabar con los detallistas, siempre que elijan el nuevo sistema, para bien general y porque es necesario desde el punto de vista social y económico. Los detallistas que sepan acoplarse sobrevivirán, porque para ello se van a dar facilidades a todos cuantos deseen montar mercados de este tipo, pero lo que en modo alguno puede permitirse es que quien venda 20 kilos de un producto trate de sacar ganancia para seguir adelante en su negocio. Daremos, pues, toda clase de facilidades para quienes deseen adoptar el sistema y, además, ofreceremos los supermercados que se van creando a quienes nos ofrecen

Los artículos de primera necesidad se encuentran dispuestos para la venta a precios siempre iguales o inferiores a los marcados para los otros establecimientos de la ciudad, debido a la economía que supone en el costo la supresión de los intermediarios y, en gran parte, de la dependencia.

Todos los artículos que se encuentran a la venta están envasados y en inmejorables condiciones higiénicas, garantía ésta que el público puede comprobar, ya que en cada sección de ventas existen diversos paquetes abiertos como muestrarios a disposición de los compradores. Entre los artículos que se expenden con mayor abundancia se encuentran el café, legumbres, carne, aceite, leche condensada, vinos, fruta, etc.

can una garantía de continuidad.»

«Sucede con los mayoristas—añadió el señor Ullastres—el fenómeno contrario que con los detallistas. En la técnica de comprar al por mayor son muy pocos los que están introducidos. Es una técnica hereditaria y casi familiar, generalmente, y de ahí que sea difícil competir dentro de este sector monopolístico, como sucede con la carne y con el pescado. ¿Y cómo es posible combatir esto? Industrializando los productos que han de venderse en el supermercado. La técnica es sencilla. Sólo hay que trocearlos y congelarlos. De esta manera el consumidor recibe la parte alimenticia con absoluta garantía y, además, se puede hacer un «stock» alimenticio para cuando así lo aconsejen las circunstancias, manteniendo siempre la oferta en el mercado durante todo el año.

Por otra parte, estamos dispuestos a conceder las correspondientes licencias de importación para los industriales que quieran dedicarse a esta tarea.

Tan pronto se halle en marcha el plan que se empieza a desarrollar y la industrialización de los productos básicos sea un hecho general, será posible tener un 30 o un 40 por 100 de reservas permanentes de carnes y pescados para el consumo español.

## Acuerdo con la iniciativa privada

Esto de los supermercados lo hacemos de acuerdo con la iniciativa privada, y para meternos lo menos posible en el terreno de los comerciantes haremos contratos con empresas privadas, deseosas de seguir adelante con el sistema y de colaborar. La cosa es fácil de montar. De momento, estamos utilizando las dos factorías del Instituto Nacional de Industria, precisamente porque los mayoristas torpedeaban su labor. Ahora sólo estas dos empresas que se dedican a industrializar los artícu-

los comestibles básicos, abastecen los supermercados que tenemos.»

El Ministro de Comercio terminó sus declaraciones afirmando que está seguro de que el sistema de los supermercados será un éxito y tendrá favorable acogida, exactamente igual que la han tenido en Francia, Italia, Alemania, Suiza y Méjico, entre otras naciones en las que se adoptan. Las amas de casa encontrarán, en seguida, las ventajas en los precios y la comodidad de hallar los productos comestibles casi a punto de comerse. «Claro es—añadió el Ministro—que se trata de los productos tradicionales, porque el que desee especialidades, por sibaritismo o porque se lo permitan sus medios económicos, ese siempre tendrá a su disposición las tiendas de costumbre y a los precios que el comerciante venda.»

Después de este supermercado de San Sebastián se instalarán otros en Gijón, Bilbao y La Coruña, y para el otoño próximo se abrirán en Madrid y Barcelona.

## Llegada de Ministros a San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—Ayer llegaron los Ministros de Obras Públicas, Hacienda e Información y Turismo; los directores generales de Prensa y Radiodifusión y el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento. (Cifra.)

## Marcha a su país en viaje de vacaciones el embajador de Cuba

Ha marchado para Vigo, donde embarcará próximamente rumbo a su patria, en disfrute de vacaciones el embajador de Cuba, doctor Juan J. Remos, acompañado de su señora esposa, doña Mercedes Carballal de Remos.

## Modernísimas vitrinas refrigeradas ADASA

El autoservicio número uno de San Sebastián ha sido dotado, en un tiempo realmente «record», de un considerable número de vitrinas refrigeradas ADASA, construidas por Armamento de Aviación, S. A., en la fábrica de Pinto (Madrid). Las vitrinas se mantienen a temperaturas de menos de 22 grados por un sistema de compresor hermético de la patente York Corporation, de U. S. A.

La organización supermercados ha logrado que estas modernísimas vitrinas refrigeradas estuvieran instaladas en tiempo sorprendentemente corto. Su utilidad abarca a toda clase de productos congelados perecederos.

Idéntico sistema funciona con extraordinario éxito en los establecimientos similares de Inglaterra, Estados Unidos y otros países.

ADASA instalará asimismo los equipos de los supermercados de Bilbao, Gijón y La Coruña, de próxima inauguración.

## Nueva industria arrocerá en el delta del Ebro

Se cuenta con un presupuesto de varios millones

UNA IMPORTANTE INDUSTRIA ARROCERA va a ser construida en el delta del Ebro por la Cámara de La Cava. La fábrica contará, además de las instalaciones propias de descascarillado, con varios almacenes de gran capacidad. Todas estas construcciones tienen un presupuesto de varios millones de pesetas.

MAS DE UN MILLON Y MEDIO DE KILOS DE TOMATES han sido recolectados desde el mes de junio en Levante. En igual periodo de tiempo del año 1957 sólo fueron logrados 600.000 kilos. La última cotización es de 0,50 el kilo.

LA COSECHA DE UVA ES ABUNDANTE EN LA MANCHA, esperándose una recolección doble de la del año anterior. La impresión en los pueblos de Almodóvar del Campo, Villamayor de Calatrava, Corral de Calatrava y Argamasilla de Calatrava es excelente.

UN TRACTOR CON ARADO ANFIBIO ha sido probado en Sueca, en presencia del Presidente de la Federación Sindical de Agricultores Arroceros de España. Entre sus destacadas características figura la de dejar la tierra completamente desmenuzada y toda la hierba flotando sobre el agua.

MIL SEISCIENTAS DIEZ TONELADAS DE PLATANOS serán exportados a países extranjeros en la semana que finaliza el 10 de agosto, según manifiesta el Comité Canario del Plátano.



# CURSO DE PROBLEMAS MILITARES EN LA UNIVERSIDAD INTERNACIONAL DE SANTANDER

**SANTANDER**

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.)

En torno a la guerra futura y sus problemas, como tema general, está celebrándose en la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo» un interesante curso de problemas militares, que hace el número ocho de los de esta especialidad aquí desarrollados en los últimos veranos. Santander se enorgullece así de haber sido el punto de arranque de un fecundo movimiento de aproximación, de entendimiento entre la Milicia y la Universidad, que ha subrayado certeramente en sus palabras inaugurales y en sus declaraciones a la Prensa, el ilustre general González de Mendoza, director de la Escuela de Estado Mayor del Ejército y director asimismo de estos cursos. El general recordaba no sólo el creciente prestigio de estos cursos de la Universidad «Menéndez y Pelayo», sino también la creación de la cátedra «Palafox» en la Universidad de Zaragoza, que anda ya por su quinto año, y el funcionamiento de otras dos cátedras militares más recientes pero no menos necesarias en otras tantas Universidades españolas, la de Madrid entre ellas.

Este designio de colaboración con la Universidad informa de modo particular el curso militar de este verano, que no sólo ha incorporado a su programa lecciones a varios catedráticos universitarios, sino que les ha encomendado temas en los que esta necesidad de cooperación se subraya de modo directo. Hoy mismo, el profesor Fraga Iribarne, catedrático de la Universidad de Madrid, ha hablado acerca de «Los problemas políticos y económicos de la guerra futura», partiendo del planteamiento político del mundo de hoy, en torno a cuyos problemas se plantea la posibilidad de una guerra, así como la estructuración en bloques y grupos de potencias con sus diversos matices; la evolución más reciente de la doctrina del potencial de guerra, los problemas de la movilización económica y de la reconversión y sobre el tema de la distribución de los gastos militares entre los distintos elementos de la población. En sus palabras, singularmente concretas y actuales, el profesor Fraga terminó señalando la gran dificultad de los dilemas que plantea una guerra en la compleja sociedad de nuestro tiempo. «Por ello, más que nunca—concluyó diciendo—, necesitamos hombres capaces y valerosos, y una clase dirigente consciente y unida, capaz de intercambiar fórmulas y soluciones con espíritu realista.»

## LAS NUEVAS ARMAS

Con lo dicho bastará para ponderar ante el lector, no sólo la importancia, sino el interés general de este curso de problemas militares que, sin dejar de serlo, lo son también de la comunidad

## Setenta y cinco niños italianos veranearán en España

Llegaron ayer a Barcelona invitados por el Frente de Juventudes

BARCELONA. —A bordo del trasatlántico italiano «Conte Biancamano», recalado ayer mañana en el puerto, llegaron de Génova 75 niños italianos que, invitados por el Frente de Juventudes, pasarán unas vacaciones en España. Acudió a recibirlos el Jefe del Departamento Nacional de Campamentos, camarada Victoriano de Miguel, quien les saludó en nombre del Delegado Nacional de Juventudes. Los 75 niños italianos salieron luego para Tarragona, en uno de cuyos Albergues pasarán varios días, para regresar después a Barcelona, donde visitarán los lugares de mayor interés turístico y los Museos más importantes. (Cifra.)

## El profesor Fraga Iribarne disertó sobre «Los problemas políticos y económicos de la guerra futura»

### SE ESTA LOGRANDO UN FECUNDO MOVIMIENTO DE APROXIMACION Y ENTENDIMIENTO ENTRE LA MILICIA Y LA UNIVERSIDAD

entera, por la sencilla razón, como decía el general González de Mendoza en su lección inaugural, de que no es concebible una guerra con posibilidad de éxito sin contar con el apoyo del país. Faltan aún no pocas lecciones, pero las ya explicadas han definido la altura del curso y su atractivo no sólo para los especialistas, sino para cuantos siguen con alguna atención los problemas de nuestro tiempo.

Nos referimos, por ejemplo, a la conferencia del teniente coronel Cuartero Larrea, acerca de las nuevas armas, en la que pintó un cuadro tan sugestivo como completo de este complejo y actualísimo tema, llenando su charla de observaciones sagaces y de insospechadas informaciones de última hora. «Entre la vuelta al mundo en ochenta días y la que realiza el «Spunik» en noventa y

seis minutos, hay la misma diferencia que entre las fantasías de ayer y las realidades de hoy.» Refiriéndose concretamente a la serie de rectificaciones a que las armas novísimas están dando lugar, dijo que si las armas atómicas constituyeron una revolución, aún es más profunda la provocada por los proyectiles teledirigidos, porque lo sucedido ahora ha sido lo mismo que sucedió con la aparición de la artillería, cuyo verdadero progreso no consistió en el progreso de las pólviras, sino en el del medio del transporte y en el de la metalurgia. Esto es, exactamente, lo que hizo que los rusos, viéndose superados en la investigación atómica, se dedicasen a perfeccionar el vehículo del explosivo, tomando así la delantera en los proyectiles teledirigidos; si bien el último desfile del Ejército soviético parece indicar una tendencia al empleo de los referidos

proyectiles sólo como apoyo de su gregario Ejército, el cual, por otra parte, posee mucha menos movilidad que los occidentales; por ello Occidente puede dar primero; pero terminó preguntándose: ¿existe esta voluntad?

### DEL GUERRILLERO AL QUINTACOLUMNISTA

Otro de los interesantes temas tratados en el curso de problemas militares y al decir tratados no me refiero solamente a que hayan sido explicados por algún conferenciante, sino a que hayan sido, además, debatidos en los animados coloquios que completan estas tareas—ha sido el de la guerra revolucionaria, sobre el que disertó el teniente coronel de Artillería señor Salcedo Ortega, que contrastó la estampa del romántico guerrillero con la del quintacolumnista moderno. «En la guerra moderna—subrayó— hay dos elementos que se complementan:

Ejército y pueblo armado. Como consecuencia, el representante del segundo pierde espontaneidad y gana en método, toda vez que pasa a ser un elemento más al servicio del mando. El antiguo guerrillero romántico pertenece al pasado, pero la guerra de guerrillas, es decir, la que tiene como una de sus características desarrollarse en la retaguardia y que pareciera un concepto arrinconado, demostró su vitalidad en la segunda guerra mundial, si bien, claro está, con una tecnificación que transforma sus métodos.» La guerra, en el plano estrictamente militar, tiene, en opinión del conferenciante, tres estadios: la guerrilla, el Ejército territorial y el Ejército militar. En el civil posee otros que siguen los métodos de la llamada «guerra psicológica» y cuya culminación es ese verdadero microestado que complica la constitución del Gobierno revolucionario.

Aun sin el propósito de reflejar, ni en extracto, lo que el importante curso de problemas militares de la Universidad «Menéndez y Pelayo» está siendo, he de volver a referirme a sus tareas en alguna otra crónica. El solo enunciado de los temas que faltan por desarrollar lo demanda con sumo interés.

Francisco DE CACERES

1040 VIVIENDAS SOBRE LA AUTOPISTA DE BARAJAS. SOL, AIRE, LUZ, Y UN GRAN PARQUE PARA SUS HIJOS.



POR UNA PEQUEÑA ENTRADA Y UNA CUOTA MENSUAL DURANTE CINCO AÑOS, SERA PROPIETARIO EN EL Parque de San Juan Bautista

**SACONIA**

INFORMES:  
**ALCALA, 1**  
TELEFONO 223344  
**MADRID**



# La Formación Profesional Industrial, una empresa para la juventud

La Enseñanza Profesional Industrial es algo más que un enunciado. Más todavía que un simple plan de estudios. Se trata, sobre todo y fundamentalmente, de una empresa necesaria y valiosa, a partir de la cual serán posibles dos concreciones de extraordinarias consecuencias: elevar la Renta Nacional y elevar el nivel de vida de nuestro pueblo.

Unas cifras previas habrán de situarnos en el marco real del valor económico que para España posee la Formación Profesional Industrial.

De los datos estadísticos, ya debidamente contrastados, que poseemos, resulta que sólo el 38,6 por 100 de la población española presta su esfuerzo regular, bien sea físico o intelectual, a la producción de bienes y servicios. Quiere decirse que sólo treinta y ocho españoles de cada cien producen para la economía nacional.

Otras consideraciones de máximo interés se desprenden de las cifras estadísticas. De los españoles activos, el 48 por 100 pertenecen al grupo de asalariados. De este 48 por 100 las dos terceras partes, con un volumen superior a los tres millones de trabajadores, son peones, es decir, obreros no cualificados, en su mayor parte pertenecientes al sector agrícola, en cuyo ámbito vive casi la mitad de la población española. El censo de 1950 nos señala que la población activa agrícola y forestal de España se distribuye así: 1.575.000 patronos o empresarios (dentro de esta cifra conviene hacer distinciones muy expresivas, que no son del caso), 380.000 obreros cualificados y 3.000.000 de obreros no cualificados. Sin embargo, el porcentaje ideal de la distribución de la población activa, en economías nacionales semejantes a la española, señala el 30 por 100 para la mano de obra agrícola. Se concluye, a partir de tal estimación, y como se hizo notar en el estudio de planificación del Consejo Económico Sindical de Barcelona, que una explotación nacional de nuestros recursos agrícolas obliga al desplazamiento de unos dos millones de trabajadores agrícolas hacia las actividades industriales y servicios.

## Una tarea abrumadora

Naturalmente, una transferencia de esta índole obliga a la conversión del peón agrícola en obrero cualificado. He aquí, por lo tanto, una tarea abrumadora y fantástica para la Formación Profesional, aunque con peculiar signo.

Sin embargo, queda otro aspecto de la cuestión que es obligado considerar. La población española se incrementa cada año por natalidad en 600.000 personas aproximadamente. Hay, pues, un volumen de población escolar a la que es necesario atender. Y hay, posteriormente, un número de hombres a quienes hay que dar ocupación. A quienes conviene preparar para acceder a puestos de trabajo y a quienes conviene orientar en su elección, a fin de garantizar su existencia y de hacerlo también de manera que su incorporación a la vida activa resulte lo más ventajosa posible para la salud económica del país. Habrán de crearse, cuando menos, 250.000 puestos de trabajo anuales, en todas las actividades.

## Repercusión económica de la enseñanza

Hablábamos antes del impacto que produciría en nuestra economía la cualificación de la mano de obra excedente en el campo y también, por tanto, la formación profesional de las nuevas promociones de españoles. Pese a sus posibles errores de exactitud, podemos ilustrar este argumento con el siguiente cálculo: Supongamos, de acuerdo con lo dicho anteriormente, que el

**La Enseñanza Laboral es un medio para acceder a grados superiores y un fin que garantiza ocupación y bienestar inmediatos**

**ESPAÑA NECESITA DISPONER DE GRANDES CONTINGENTES DE MANO DE OBRA CUALIFICADA**

**Nuestro desarrollo industrial ha de ser consolidado mediante poderosas promociones de profesionales bien preparados**

excedente de mano de obra campesina se trasplantase en un 75 por 100 a la industria y en un 25 por 100 a los servicios, teniendo en cuenta que la renta nacional por individuo activo viene a ser de 18.000 pesetas en la agricultura, de 30.000 en la industria y de 28.500 en los servicios. La Renta Nacional se incrementaría en unos 17.500 millones de pesetas al incorporar a la industria el 75 por 100 del excedente de la mano de obra campesina. Y en unos 5.000 millones al trasladar a los servicios el 25 por 100 restante. Quiere decirse que un plan adecuado de formación profesional al servicio de la necesidad apuntada supondría un aumento de la Renta Nacional evaluable en unos 22.500 millones de pesetas. Dicha estimación es suficientemente expresiva a la hora de valorar justamente el interés económico de la enseñanza profesional.

## Capacidad de absorción de la industria

Apenas si hace falta insistir ya, para justificar nuestro fervor por los planes racionales y ambiciosos de la Formación Profesional Industrial, en las consecuencias que se derivarían respecto del nivel de vida de muchos cientos de miles de españoles. Baste consignar si acaso que, también de acuerdo con los datos estadísticos de que disponemos, un obrero especialista español consigue cubrir su dieta calórica con 2,18 horas de trabajo, mientras que el peón necesita 3,06 horas, siempre en condiciones de superior dureza y riesgo. A ello añadamos, por otra parte, que la formación profesional, en cuanto no se limita ni puede limitarse a lo exclusivo del oficio, amplía el caudal cultural del individuo, y por ello su capacidad de disfrute y de ciudadanía.

Expuestas las exigencias de la Formación Profesional Industrial desde el punto de vista del contingente humano que necesita de estas enseñanzas, cabe preguntarse si realmente existe y existirá una tal capacidad de absorción por la industria española. La demanda de mano de obra especializada es un hecho tangible. Es frecuente hallar anuncios en este sentido en las páginas de la Prensa española. También es una realidad comprobable la facilidad de colocación que hallan al término de sus estudios quienes salen de los centros de Formación Profesional Industrial con una aceptable cualificación. Pero estos hechos no bastan a la hora de establecer un cuadro ni tan siquiera medianamente riguroso de la capacidad de empleo para la mano de obra cualificada. Bastaría con informar de que sólo tres complejos industriales—Avilés, Puertollano y las factorías de vehículos de Madrid y Barcelona—pueden ofrecer hasta diez mil puestos de trabajo. Pero a la hora de establecer planes racionales de Formación Profesional Industrial es obligado un cálculo exacto y exigente.

La estimación a que acabamos de aludir la ha hecho la Dirección General de Enseñanza Laboral a la hora de plantearse el problema de diseñar un esquema válido para la Formación Profesional Industrial. En tal sentido se han tenido en cuenta tres factores: puestos de trabajo vacantes por muerte de sus titulares, puestos de trabajo previsibles a

consecuencia de las jubilaciones y puestos de trabajo, finalmente, creados por la expansión industrial española. El cálculo a que aludimos se ha realizado sobre los datos estadísticos confirmados del censo de 1950. Quiere decirse, por ello, que las cifras reales de hoy y las presumibles para el futuro arrojan un notable incremento en razón del acusado desarrollo industrial español en los últimos ejercicios.

A partir de los valores del mencionado censo de 1950 tenemos que el porcentaje de mortalidad en el período de actividad laboral (veinte a sesenta y cuatro años) es de 6,1 por 100, en los varones, y de 4,45 por 100, en las mujeres. Los porcentajes de jubilación suponen el 13,1 por 100 para los varones y el 14,2 por 100 para las mujeres. En el hallazgo de índice de aumento de puestos de trabajo por la expansión industrial se ha desglosado la partida de Transportes y Comunicaciones por la notable diferencia de sus cifras. Resulta, pues, que el índice de aumento de puestos de trabajo en la industria es del 33 por 100 para los varones y del 35 por 100 para las mujeres. En Transportes y Comunicaciones estos porcentajes son: 16,5 para los varones y 110 para las mujeres. Estimados en conjunto los tres factores antes aludidos arrojan los siguientes índices de puestos de trabajo para mano de obra cualificada: 52,2 por 100 para varones y 53,65 por 100 para mujeres, en el sector industrial; 37,7 por 100 para varones y 126,65 por 100 para mujeres, en Transportes y Comunicaciones.

Traducidos los anteriores porcentajes a cifras reales puede estimarse que, siempre con arreglo al censo de 1950, el número de puestos de trabajo disponibles en el año es el que sigue:

Obreros cualificados, varones, 36.970.  
Obreros cualificados, mujeres, 7.953.

## La población escolar

Las cifras y valoraciones que hemos expuesto justifican por sí solas la necesidad y urgencia de una exigente planificación de la Formación Profesional Industrial y el espléndido horizonte que con ella se abre para grandes sectores de la juventud española. Sin embargo, conviene reforzar este análisis apresurando con unas últimas cifras, referidas a la población escolar española, es decir, al número de nuevos alumnos que cada año puede acceder a la enseñanza. Estas cifras, desglosadas por zonas de población, son las siguientes:

Capitales .....	129.535 alumnos
Zona urbana ..	34.220 "
Zona intermed.	125.000 "
Zona rural .....	225.000 "

Estos datos bastan por sí solos para señalar la importancia de situar en las zonas agrícolas la parte más importante del esfuerzo transformador de la Formación Profesional Industrial, a fin de dar cauce y salida a esa enorme masa de población escolar hacia las actividades industriales, contribuyendo a aligerar la presión ruinosa que sobre nuestra economía ejerce el exceso de población campesina.

## Oportunidades para la juventud

El tema, como se ve, es de vital interés y está pleno de su-

bles determinadas actividades burocráticas. El profesional de la industria puede llegar en plazo muy breve a un envidiable nivel de vida y las perspectivas de ascenso son tanto más alentadoras para quienes persistan en el perfeccionamiento de su formación profesional.

Pero es que, además, la Formación Profesional Industrial, tal y como hoy se la concibe, tal y como se la estructura, abre grandes horizontes para la juventud. La Formación Profesional Industrial será, en efecto, un medio al tiempo que un fin en sí misma. Proporcionará a quienes la sigan una titulación de oficialía o de maestría, mediante la cual podrán acceder a puestos de trabajo bien remunerados. Pero también abre las puertas de estudios superiores técnicos, hasta sus más altos grados; para aquellos que posean capacidad, voluntad y vocación suficientes. Se ha estudiado todo un complejo y flexible sistema de correlaciones y nexos entre los diversos grados de la enseñanza, que hacen de la Formación Profesional Industrial una tentadora y espléndida encrucijada desde la que abordar muy distintos caminos.

## "FESTA D' ELIG"



Nunca se sabrá cómo romper en el corazón de las gentes ilicitanas esa trilogía que hace armónica la presencia suavemente rumbosa del aire sobre la palmera, la luz vivísima, siempre plena, recostándose en el silencio de su Dama, y el bellísimo y misterioso gozo de la Asunción de Santa María. Bajo ese perseverante signo Elche ha estampado en multitud de labios y en cartas geográficas su breve y limpio nombre, vigía sin olvido para su fiesta mayor. Fiesta para las gentes y para el espíritu, para la Luz y para la poesía siempre nueva. Y nueva, novísima, se nos ofrece por los ilicitanos a la contemplación su revista "Festa d'Elig", espléndido mosaico donde las artes de la imprenta armonizan en sus páginas el poema y el dibujo, el cuadro y la prosa, la fotografía y la paciencia. Firmas principales de la región y del país en la poesía, la prosa, el arte, la jerarquía de la Iglesia y de la política tienen en el volumen presencia y voz propias para exaltar la ciudad, su aire, su luz y su Misterio. Que es el fin propuesto y al que se han consagrado los autores de esta obra publicada bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad y la colaboración del Patronato Nacional del "Misterio de Elche". Quede, por tanto, constancia de que ya está en la calle anunciando la proximidad del Misterio gozoso de la Asunción, el número 18 de "Festa d'Elig", para el que Gregorio Prieto ha hecho el dibujo que acompaña a estas líneas.



# MACMILLAN LLEGO AYER A ATENAS Y FANFANI A PARIS

## EN LA AGENDA DEL PREMIER BRITANICO: CHIPRE EN LA DEL GOBERNANTE ITALIANO: ORIENTE MEDIO

ATENAS.—El primer ministro británico, Harold Macmillan, ha llegado a Atenas, por vía aérea, procedente de Londres, con el fin de celebrar conversaciones acerca de la situación de Chipre. (Efe.)

### EN BUSCA DE UNA TREGUA

#### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente.) — Ciertamente, Mr. Macmillan ha dado pruebas de actividad, de decisión y de espíritu práctico yéndose a Atenas sin previo aviso, casi pudiéramos decir. No faltan los que dicen que este viaje diplomático se estaba preparando hace mucho tiempo, pero lo hacen simplemente para darse aires de enterados. La verdad es que la fracasada Conferencia en la cumbre ha acaparado la atención de todo el mundo en la última quincena, y la situación en Chipre, con toda su tragedia, no había producido un solo comentario positivo.

Mr. Macmillan, desengañado de sus intentos de Conferencia se fué a pasar las vacaciones bancarias a su casa de campo, y el martes por la mañana se presentó en su despacho oficial para celebrar consejo con sus colegas, y envió sendos telegramas a sus homólogos de Atenas y Ankara. La contestación fué rápida y afirmativa, y los rumores que llegaron de Atenas fueron la primera información de que dispusimos antes de que se anunciara en Londres.

¿A qué se debe esta imprevista visita? Hay que empezar por explicar que la situación en Chipre, tal como nos la han pintado durante esta última temporada los correspondientes en aquella isla, era desesperada. Todos ellos coincidían en describirla como pura anarquía y guerra civil al mismo tiempo. La autoridad, la administración pública, la ley y el orden no existían ya, decían todos en estas o parecidas palabras.

El gobernador de la isla abandonó sus intentos de pacificación y se decidió por la aplicación de medidas militares. Mil setecientos griegos fueron a parar a campos de concentración para hacer compañía a los que ya estaban allí, y que hace tiempo se calculaban en un millar. Los continuos toques de queda, que han llegado a durar tres días seguidos, convirtieron de hecho a la isla en un inmenso campo de concentración, donde los habitantes vivían encerrados en sus casas, sin poder siquiera asomarse a la ventana y con una temperatura por encima de los 40 grados.

Las únicas opiniones que aquí se oían eran las de los que pedían una acción militar aún más draconiana, olvidándose de que en aquella isla hay un soldado por cada doce habitantes, y olvidándose de que lo que mata o incendia no es la pistola o la cerilla, sino el odio. Es indudable que la entrada de armas en la isla es prácticamente imposible, y que los terroristas disponen de pocas, pero no quieren darse cuenta de que casi todos los muertos en los últimos días lo han sido a palo o a cuchillo.

Los errores se han ido acumulando uno tras otro, y sus consecuencias fueron previstas por muchos sin necesidad de ser profetas. Ha habido también muchos falsos profetas. Por ejemplo, el anterior gobernador, mariscal Harding, que opinaba que la E. O. K. A. se componía de una banda de unos cincuenta y que una vez eliminados todo habría acabado. Entre muertos y detenidos suman ya algunos más de cincuenta y las cosas están peor que nunca.

Otros falsos profetas son los que han provocado este viaje del primer ministro británico. Son los que opinaban que el jefe de la E. O. K. A. había perdido el

control de los griegos, coincidiendo en que estaba desahogado entre ellos y no se cuántas cosas más. Su orden de tregua se tomó como una confesión de impotencia.

Pues bien, no ha sido así. La orden ha sido obedecida unánimemente, haciendo ver a los más ciegos que los griegos siguen unidos detrás de él.

Mr. Macmillan, a diferencia de su antecesor, que desaprovechó previas ofertas de tregua, ha querido aprovechar ésta, que expira el próximo domingo. Y sin perder tiempo se ha presentado en Atenas. A su salida de Londres ha manifestado que no va a discutir el último plan británico, que como los anteriores, murió antes de nacer. Va simplemente a tratar de establecer una tregua de semanas o de meses, si es posible, hasta conseguir un nuevo plan aceptable para todos los interesados.

Si la discusión fuera sólo con Atenas no entrañaría gran dificultad. Lo malo es que el mayor de los errores cometidos fué el de azuzar a los turcos contra los griegos, y ahora aquellos piden más que la media luna, la luna entera. Como el genio de la botella que se niega a volver a ella para que le tapen otra vez.

De tres días va a disponer Mr. Macmillan para hacer algo positivo, pero aun si fracasara siempre le corresponderá el mérito de haber sido el primero en haber hecho algo positivo en vez de maldecir al destino por haber dispuesto que todas las islas del Imperio británico estén habitadas por turbulentos extranjeros.

No faltan los comentaristas que le piden convenza a los griegos para aceptar el último plan británico y para hacerles saber que la isla es británica y los británicos están dispuestos a seguir gobernando sus destinos. No creo que después de esta prueba de buen sentido del primer ministro vaya a hacerles caso. Mucho menos cuando acabamos de ver que la Gran Bretaña no gobierna la isla. Es el jefe de esos cincuenta terroristas griegos que decía aquel gobernador, el que dispone cuándo va a haber paz y cuándo no va a haberla.

#### INTERINO

## EL GOBIERNO CUBANO HA REANUDADO LA LUCHA CONTRA LOS RERELDES

LAS FUERZAS DE FIDEL CASTRO SUFRIERON "CIENTOS" DE BAJAS EN SIERRA MAESTRA

LA HABANA.—Las tropas gubernamentales infligieron «cientos» de bajas a las fuerzas rebeldes de Fidel Castro que operan en las montañas de Sierra Maestra en una reanudación de la lucha en gran escala, según anuncia un comunicado del Gobierno.

El Cuartel General del Ejército informa que las tropas leales pudieron «restablecer la lucha» contra las fuerzas rebeldes que huían después de una «decisiva derrota» en la zona de las Mercedes. El comunicado gubernamental dice que las fuerzas del Ejército tuvieron un muerto y varios soldados heridos.

PARIS.—El jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, llegó al aeropuerto de Orly a la 1.17 de la tarde (hora española), donde fué recibido por el general De Gaulle. (Efe.)

### LA NUEVA "ENTENTE" FRANCOITALIANA

#### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente.) — Ayer el general De Gaulle almorzó a la hora latina. A la una y cuarto estaba en el aeropuerto, recibiendo al señor Fanfani, cuando normalmente, en Francia, se han levantado de la mesa hace un cuarto de hora. Pero el jefe del Gobierno italiano llegaba en ese momento, y fueron a recibirle, además del general De Gaulle, el ministro de Asuntos Exteriores y el embajador de Francia en Roma. Los estadistas de las dos naciones amigas se trasladaron desde allí al Palais de Matignon.

«Los contactos francoitalianos —explica uno de los gacetilleros más introducidos en círculos de la Presidencia— se desarrollan copiando el mismo sistema que sirvió de patrón para las conversaciones de Macmillan y Dulles en París, es decir, sin orden del día y con un número de participantes reducido al mínimo. El señor Fanfani llegó acompañado de su colaborador más directo: el director del gabinete particular. Les asisten igualmente el embajador de Italia en París y el ministro consejero en esa representación.»

«En estas condiciones —dice un párrafo del editorial de «Le Monde», que parece escrito para encadenar con el anterior en perfecta armonía—, la visita a París del jefe del Gobierno italiano tiene menos el carácter de una discusión que el de manifestación de buena «entente» y cordialidad. Certifica la vitalidad de

### Israel autoriza el paso de aviones norteamericanos

JERUSALEN.—Las autoridades israelíes han autorizado únicamente a los aviones norteamericanos a sobrevolar su territorio en los vuelos desde Chipre a Ammán (vuelos de abastecimientos).

El puente aéreo de Chipre a la capital jordana había sido interrumpido durante cuatro días, precisamente por la suspensión del permiso israelí.

la cooperación europea y contribuirá, sin duda, a reforzar, ante la opinión italiana, la autoridad del señor Fanfani.»

En el mundo diplomático nunca se actúa desintencionadamente. En las Cancillerías opinaban que los viajes a Roma del ministro de Asuntos Exteriores francés y la insistencia del embajador de Francia en el Quirinal para que la primera autoridad del Ejecutivo de la República transalpina visitara París, estaban alimentados por el deseo de acentuar la importancia internacional del presidente De Gaulle. En suma, que los diplomáticos franceses redoblan esfuerzos con el fin de resaltar su presencia en el juego ultrafronterizo. Pero ahora resulta, según un editorialista del prestigioso periódico francés, que quien sale ganando es el señor Fanfani, que refuerza su autoridad, recién ganada en unas elecciones y confirmada por un viaje a Washington.

La política es una caja con doble fondo, donde en el primer cajón ofrecen más de lo que aparece. Ahora, en esta «entente» francoitaliana, quien lo ha dicho todo ha sido el ilustre visitante, al abandonar la carlinga del avión que le trasladó: «He venido para reforzar la paz y confirmar nuestras buenas relaciones.» Pero en el cajón de trastienda quedó la realidad.

Las razones que justificaron antiguas disputas y rivalidades ya no existen. Los intereses que enfrentaron a italianos y franceses acabaron al terminar la última guerra, cuando los romanos fueron desposeídos de sus colonias. Desde entonces, el codo a codo africano que pudiera existir entre ambas naciones desapareció y, para mayor allanamiento de resquemores, las dificultades con que ahora tropieza Francia en la otra orilla del Mediterráneo limaron las últimas asperezas, descartando toda remota eventualidad de posible pugilato.

El único factor que sobrevive radica en la colaboración técnica que Italia brinda a los jóvenes Estados de África del Norte. Recientemente, el Gobierno marroquí firmó un acuerdo concediendo a compañías italianas el privilegio de explotación de ciertos yacimientos petrolíferos. Esta excepcional concesión no agradó a todos los directores de empresas semiestatales de Francia, como también les alarma la idea de que idéntica preferencia les fuese brindada por el Gobierno de la República tunecina. Pero el desagrado que la intrusión italiana en la órbita del franco produce, queda compensada con la idea de que acepten el ofrecimiento francés de colaborar en la explotación del Sahara llamado argelino. En este caso, la presencia de otro país europeo, revalorizando aquellos territorios, reforzaría las razones del Gobierno francés para persistir de manera inflexible en la pacificación. La presencia de dos núcleos es siempre más considerable e importante que la estancia de uno. Italia, nación sin colonias, no puede ser tildada de país conquistado y por tal pecado no se la podría expulsar. En este aspecto su presencia es deseable.

He aquí los motivos que justifican una visita de la que no se sabe si fué más solicitada por el huésped que por el anfitrión.

Manuel DE AGUSTIN

### Turquía modifica su sistema de cambios de divisas

Con esta medida se suprimirá la disparidad entre los precios interiores y los exteriores.

TURQUIA HA MODIFICADO SU SISTEMA DE CAMBIOS DE DIVISAS, acaba de anunciar la oficina en París del Fondo Monetario Internacional. Esta medida afecta a los cambios realizados desde el día 4 de agosto. El nuevo sistema forma parte de un programa de estabilización destinado a suprimir la disparidad existente entre los precios interiores y los exteriores. Para ayudar a Turquía en este programa se le han facilitado por diversos organismos y Gobiernos la cantidad de 359 millones de dólares.

IRLANDA CUENTA CON UNA COSECHA DE CEBOLLAS que será suficiente para hacer frente a las necesidades del mercado interior durante lo que resta de año y «posiblemente hasta marzo próximo». En la zona de Kerry el rendimiento en este tubérculo se espera que sea de 3.000 toneladas, en comparación con la temporada anterior, que fué menos de 2.000.

LOS PRECIOS DE LOS MELONES SON MUY BAJOS EN ITALIA debido al abundante abastecimiento. Las exportaciones son muy pequeñas, destinándose principalmente a Suiza, Bélgica, Gran Bretaña y Alemania.

NO HABRA RESTRICCIONES A LA IMPORTACION YANQUI DE AGRIOS después que la Cámara ha rehusado aprobar un proyecto de ley que situaba a varios productos de importación bajo disposiciones de calidad y graduación similares a las que ahora rigen para las frutas en los Estados Unidos.

HA AUMENTADO LA PRODUCCION ALEMANA DE ACE-RO EN BRUTO, según cifras provisionales publicadas en Duesseldorf por la Oficina de Estadísticas del Gobierno. En el mes de julio totalizó 1.921.331 toneladas contra 1.858.816 obtenidas en junio.

SE HAN REGISTRADO ALGUNAS MEJORAS EN LA BOLSA DE LONDRES, habiéndose podido apreciar una activa demanda de petróleos. Los títulos de la Imperial Chemical destacaron entre los que mayores avances lograron. Los cauchos estuvieron en ocasiones más firmes, mientras que los oros sudafricanos estuvieron encalmados e irregulares. Los cobres abrieron desganados, pero reaccionaron.

### Mutualidad Laboral Vinícola

#### ADQUISICION DE UN INMUEBLE EN MADRID

Esta Mutualidad desea adquirir un inmueble totalmente construido o próximo a ser terminado, y a tal efecto se anuncia la apertura de concurso público. El pliego oficial de oferta, así como las bases por las que se regirá el concurso, deben recogerse en las oficinas de la Mutualidad, sita en Santa Cruz de Marcenado, núm. 3, de 10 a 13 horas. El plazo de presentación de ofertas terminará el día 10 de septiembre, a las 12 horas.



¿Sabéis lo que es Damasco? Un oasis mayor que los otros, plantado en pleno desierto y rodeado de montañas de color piel de león. El oasis de Damasco se llama la Ghuta. El río que hizo brotar este mantel verde inmenso es el Barada, «el río dorado», dividido en siete brazos como un candelabro maravilloso. Es el río en cuyas orillas Caín mató a Abel, que está enterrado en los montes rojizos del Djebel Kasyoum, casi al alcance de la mano de la ciudad, batido por el viento frío y dominando las cúpulas y los minaretes de las 250 mezquitas damascenas. Aquí se detuvo Mahoma, sin querer entrar en la sombra verde y azul, dorada y blanca, de la ciudad, porque no se puede penetrar dos veces en el Paraíso. Y la Ghuta es el milagro de Oriente Medio: los arcos de vegetación, los mil matices del verde, las flores de mirto agitadas por el aire, el rojo vivo de los granados, el reflejo de las vides.

El color y el perfume de Oriente queda encerrado en este paisaje.

Es cierto que los damascenos de hoy—los de los grandes hoteles junto a la estación del Hedjaz, los de los cafés del Barada, los del cabaret «Caravana», con sus rubias bellezas de importación germana, y también la juventud de la Universidad, que se alinea con El Cairo—ponen todo su orgullo en el aspecto moderno y magnífico del barrio del Sahiyé, en las grandes avenidas macadamizadas del distrito residencial de Abú Rummané, con sus «cottage» rodeados de jardines floridos; en sus autobuses blancos, sus guardias de tráfico, uniformados como en Hamburgo, y sus automóviles norteamericanos último modelo. Un Damasco con diecisiete periódicos en una ciudad de 375.000 habitantes, con sus doce grandes Bancos, sus siete cines, decorados por luz neón amarilla, verde, azul; sus siete «Night Clubs», entre los que España acapara dos títulos, el «Ishbiliya»—exactamente, Sevilla—y «Al-Hambra»; sus grandes oficinas aéreas, que llevan a todas las partes del mundo; sus hoteles de cocina europea, «grill room», radio en todas las habitaciones y aire acondicionado, donde bostezan los técnicos rusos; sus oficinas de las Compañías de petróleo de las tres «pipe-line» que atraviesan el territorio sirio; sus médicos que han estudiado en Viena o en Berlín y sus ingenieros de la Politécnica de París, sus mil kilómetros de ferrocarril y sus excelentes carreteras que trepan por el Anti-Líbano.

El sirio de hoy prefiere hablar de los centenares de escuelas nuevas y del Norte, el Jeziri, la isla, transformada en campos fértiles; de la fábrica hidroeléctrica de Damasco y de cómo el tractor ha reemplazado al camello y también el «jeep» «Gazm», modelo soviético calcado sobre el norteamericano.

¿Los «souks»? Lo que muestran son los nuevos bloques de casas con balcones de colores. ¿Las caravanas? Lo que enseñan es el proyecto para hacer del aeropuerto de Damasco el caravanserrallo aéreo de Oriente Medio. ¿No es Siria como un puente entre Egipto, Mesopotamia y Asia Menor, una plataforma giratoria entre África, Asia y Europa?

#### LA CIUDAD MAS VIEJA DEL MUNDO

Es cierto. Pero, ¿qué le vamos a hacer?, yo prefiero el Damasco que ya era una vieja ciudad mil años antes que Abraham, y la ciudad cuya mejor imagen es esa mezcla de los Omeyas, envuelta en el polvo dorado y caliente de los «souks» que la aprisionan, como un ovillo multicolor, con su gran patio de sombras azules, donde los creyentes, descalzos, se prosternan sobre los tapices extendidos en el suelo. Esta mezquita, de muros color tierra, fue antes un templo arameo, estuvo después dedicada a Júpiter Damasceno, fue una basílica bizantina consagrada a San Juan Bautista. Sobre las cúpulas se eleva un minarete puntiagudo, fino como un lá-

## ORIENTE MEDIO EN LA HORA INCIERTA (IX)

# SIRIA, 1958



Damasco

piz, contra el azul, todo resplandeciente al sol: la leyenda árabe cree que en este minarete posará Jesús su pie cuando descienda del cielo a la tierra. Prefiero este Damasco, donde la tumba con el cuerpo de San Juan Bautista se encuentra próxima a la tumba de Saladino, en la capilla, rodeada de jardines y de fuentes, sobre la que revolotean las palomas y en la que se entrelaza la caligrafía árabe, toda misteriosa para mí. Un soldado en «battle dress», con el gorro que recuerda a las tropas de Rommel en la última guerra, se ha prosternado para hacer sus oraciones.

Sobre su plano aparece la calle Recta con sus fuentes de piedra, las fachadas azules y rosas de las casas de dos pisos, con celosías moriscas. En un portal con una cruz, la casa de Ananías, discípulo de Cristo, donde San Pablo se refugió después de su conversión: es casi un foso húmedo, una penumbra oscura, y junto al pozo juegan los niños. En las murallas de la ciudad se muestra una ventana por la que los discípulos de San Pablo hicieron descender de noche, en una cesta, a su maestro. Hoy pasan por allí los autobuses hacia Alepo. Pero ¿qué importa! Es Damasco.

Damasco es toda ella como una leyenda inmensa. La leyenda de Oriente está en sus calles, en sus barrios desordenados, en sus «souks». He aquí el «souk» de Hamidiyeh, fabuloso, delirante, cargado de gritos, de color, y el «souk» de Bzouriah y el «souk» de Midhat Bajá. Oriente, puro Oriente a pesar de las cubiertas metálicas. Damasco como se lo puede uno imaginar: las tiendas donde se venden piedras preciosas, objetos de cedro, cobses dorados, alfombras, collares, narigües, pulseras de plata labrada, turquesas espléndidas. No hay fiesta como deambular entre las cuevas oscuras donde los artesanos trabajan el marfil; entre las lámparas colgadas del techo y los tapices desplegados; los tejidos donde el oro se arboriza en dibujos maravillosos...

Alineadas bajo la sombra se encuentran las tiendecitas en que están sentados, jugando a la baraja, los beduinos, junto a la taza de café turco o el vaso de té verde, con la «djellabah» real tejida exactamente igual que hace mil años o con el velo flotando sobre el largo gabán desabrochado cuyas alas se balancean al andar. Y por estas calles pasan los hombres de las huertas tirando del asno, cuya cabeza se adorna con collares de piedras azules. Y pasan las mujeres envueltas en velos negros de la cabeza a los pies. ¿Será cierto que muchos sirios se limitan a inscribir en su pasaporte en vez del nombre de la mu-

jer esta frase: «Mujer velada»? Por mi parte, lo creo. Y he aquí los drusos, con sus grandes bigotes y sus pantalones de montar, que han descendido de las montañas, y he aquí los kurdos, que han bajado de su barrio, verdadera ciudadela, y los circasianos y los armenios y los griegos. Y los vendedores ambulantes, que por

### CASI CUARENTA MIL MILLONES DE DOLARES PARA LA DEFENSA DE LOS ESTADOS UNIDOS

LA CAMARA APROBO EL PRESUPUESTO SIN DISCUSION

WASHINGTON. — La Cámara ha aprobado sin discusión una asignación de 39.692.827.000 dólares para la defensa durante el actual año fiscal.

El proyecto de ley, diseñado por una Comisión conjunta del Senado y la Cámara, fue aprobado en votación oral y enviado al Senado, donde es segura su aprobación definitiva.

El proyecto de ley de asignación monetaria es el mayor de la historia de los Estados Unidos en tiempo de paz e incluye 815.857.000 dólares más de lo que el Presidente Eisenhower dijo que necesitaba. (Efe.)

#### Otro «Thor»

CABO CAÑAVERAL (Florida). Las Fuerzas Aéreas han lanzado otro proyectil «Thor» de alcance intermedio desde este centro de pruebas. Se espera que el «Thor» pueda ser entregado a las Fuerzas Armadas antes de finales de año.

Un representante de la Aviación norteamericana declaró que el lanzamiento fue «una prueba rutinaria» y que el «Thor» realizó un vuelo normal. (Efe.)

#### Satélite inglés

LONDRES.—Se sabe que el ministerio de Abastecimientos cuenta para lanzar un satélite artificial, con dos «grandes cohetes», denominados «El caballero negro» y «Raya azul». El primero es considerado como la solución inglesa al problema de regreso de un objeto a la atmósfera terrestre sin que se desintegre o incendie por el roce. La fuerza ascensional de «El caballero negro» es de 100 toneladas. (Efe.)

unas monedas redondas o cuadradas venden retratos de Nasser.

¿A qué huele el «souk» de Bzouriah? Son los comercios de frutas, los frutos azucarados de Damasco; es el olor del cuero, del café y de la miel. Las uvas «zeini» tienen racimos grandes y repletos de color blanco dorado, nacarado; pero a su lado están los racimos blancos, verdosos, de la «baladi», o el «helwan», o el «derbli», o el «deranio», o el «dumani». Hay que distinguir las manzanas de Zabadani, en el valle del Barada, de las vulgares manzanas importadas del Canadá. Y las vendedoras os muestran los albaricoques «hamui», que no pueden confundirse con la clase «ayanui» o con el «klaba».

Todo ese olor se espesa sobre una multitud densa, en que alternan las mujeres de Horan, con su cántaro en la cabeza, con los peregrinos de turbante verde y los cambistas de dólares y monedas antiguas, las muchachas con tatuajes exóticos. En los edificios modernos de la plaza de Ajouref Al Azmeh pueden verse los letreros a todo color de las Compañías aéreas. Pero prefiero imaginar que desde Damasco no puede viajar más que como los peregrinos que se detenían en el Takieh Sulaiman, cuyos cipreses y cúpulas se elevan junto al Barada. Es probable que algunos prefieran los grandes hangares de la Exposición Internacional. Pero yo prefiero el gran patio del palacio El Azem, con sus mármoles y sus poesías grabadas en los muros, la piscina de agua verde y los rosales quemados por el sol, entre los que chillan los loros. En las tiendas de alrededor de la plaza de los Mártires los barberos han colocado, a la americana, carteles «Barber shop». Pero, como en los tiempos de Mahoma, siguen diciendo: «Naiman» («Satisfáctete»), aunque al lado haya un comercio de aparatos eléctricos último modelo vía Beirut.

Damasco resiste a la trepidación de los tranvías verdes y de los autobuses, a la luz neón, y mantiene sus palacios moriscos, aunque hayan sido transformados en almacenes, y sus «Khan» de la época Omeya, aunque ahora sean garajes de viejos «Chevrolets».

#### UN CONVENTO ESPANOL

Y hay el Damasco del barrio cristiano. Subiendo a la terraza del convento franciscano de Bab Tuma, donde hay dos frailes españoles, se ve toda la ciudad y toda la historia de varios siglos: el camino seguido por San Pablo, y la calle donde se registró en el siglo pasado la matanza de cristianos, y el «Khan» de no sé qué

Bajá turco, y la plaza donde los franceses emplazaron sus ametralladoras, y la casa donde vivió Abdel Kader, que luchó contra ellos en Argelia el siglo pasado, y los muros de los edificios destruidos por los cañonazos y los combates de la segunda guerra mundial. Pero es preferible no ver más que el patio maravilloso de este convento, con sus tientos de jermes, sus artesanos de pálidas pinturas y la cama dorada de no sé qué Sultán. Vale la pena verlo, porque quizá la reforma moderna de la ciudad le haga desaparecer pronto. Recordad este nombre: Bab Tuma, porque es uno de los pocos reducidos españoles que hay en Oriente Medio.

Damasco son los vendedores de lotería, de refrescos, de naranjas, de dulces, de «yoghourt» mezclado con fruta, del «kamareddin», esa pasta de albaricoque. Es el distinguir al campesino de una región porque lleva un bonete rojo rodeado por el turbante. Es el ver desfilar un ininterrumpido paisaje de asombros en las calles comerciales: las sedas, las especias, los libros, las ciruelas verdes en cestas de paja.

Damasco es esta confusión. Y sin embargo...

#### «NUESTROS ANTEPASADOS, DOS LOS GALOS»

Árabes de ojos negros, mujeres veladas, beduinos, niños de pelo rizado. Me han contado que hace sólo unos años los maestros del mandato francés hacían recitar a coro a los niños beduinos, a los árabes de Damasco, de Homs, de Alepo, de las lejanas aldeas perdidas en las montañas, el texto de «Las guerras de las Galias» y aprenderse de memoria esta frase: «Nuestros antepasados, los galos, eran rubios».

Todo empezó ahí.

El poeta beduino Antar, mientras cabalgaba sobre su camello sobre las arenas amarillas, soñaba la visión de la vieja Cham, de la ciudad Sol: «En todas partes encontrarás agua corriente y las bebidas de la mañana y de la tarde serán igualmente deliciosas». Si la existencia está hecha para ser dulce en algún sitio, es en Damasco. Quizá por eso una de sus puertas —y hay siete— se llama del Paraíso y otra «Bab Al Salam», de la Paz.

Pero la paz ha reinado raras veces en Siria. Todos los conquistadores han pasado por aquí en cabalgada: los egipcios, los arameos, los hititas, los griegos, los persas, los romanos, los bizantinos, los mogoles, los árabes, los turcos, los franceses, los ingleses, los franceses otra vez, otra vez los ingleses. Ha vivido en guerra constante con los Abasidas de Bagdad, que arruinaron a los Omeyas de Damasco cuando era capital del mayor Imperio de la Tierra, desde la India al norte de África y hasta Poltairs. Después, en la época más reciente, en cuatro años, cuatro golpes de Estado de otros tantos coronales y una guerra contra Israel, que aún se arrastra por el lago Hulé y Tiberíades. Sin contar las revueltas de los drusos.

Debe ser por lo que Damasco parece un campamento militar: soldados con «battle dress», con gorro alpino, con casco, metralla bajo el brazo; alambradas ante los edificios; columnas de camiones atravesando el polvoriento paisaje del desierto y los verdes oasis, y se ven mujeres haciendo la instrucción, y no faltan carteles de propaganda militar en la plaza Margel.

Junto a la mezquita del jeque Muhyddine, donde está la tumba del emir Abdel Kader, un soldado baja del «jeep» y se prosterna para rezar sus oraciones, mientras el sol se pone como una brasa sobre las montañas. Hemos dado un salto del Damasco de la leyenda al de la realidad 1958. Pero era necesario describir el primero para comprender lo que sucede en Siria.

J. L. GOMEZ TELLO



# Mañana tomará posesión de su cargo el nuevo Presidente de Portugal

El almirante Américo Tomás dirigirá, con tal motivo, un mensaje al país

## TODO DISPUESTO PARA LA REUNION EXTRAORDINARIA DE LA O. N. U.

(Viene de la página 7.)

ciones de los Estados Unidos de América y del Reino Unido constituyen una amenaza a la paz y seguridad internacionales;

Visto que el Consejo de Seguridad no ha conseguido ejercitar su primordial deber de mantener la paz y seguridad internacionales,

Decide convocar una sesión especial de urgencia de la Asamblea General, para que estudie la cuestión de la inmediata retirada de las tropas de los Estados Unidos del territorio libanés y de las tropas del Reino Unido del territorio jordano." (Efe.)

### Macmillan acusa a Krustchev de poner trabas a la Conferencia de "alto nivel"

LONDRES.—El primer ministro británico, Harold Macmillan, ha acusado a su colega soviético Nikita Krustchev, de poner trabas a la celebración de la Conferencia de "alto nivel".

En una nota redactada en términos poco frecuentes Macmillan recoge varios pasajes de las recientes cartas de Krustchev en las que Moscú daba su conformidad a la reunión de los cinco "grandes". El primer ministro británico recordaba que una Conferencia en el marco de la Asamblea General había sido ya propuesta por los Estados Unidos el 18 de julio pasado.

Hace dos meses todavía los occidentales propusieron a Rusia la confección de una lista de temas a discutir previamente a la Conferencia de "alto nivel". Con lo cual se lograba una mayor elasticidad para esta última. Todavía se está esperando la contestación soviética a esta sugerencia.

En su carta, Macmillan dice: "Pienso, no obstante, si se habrían conseguido resultados más rápidos y positivos sobre los problemas del Oriente Medio en una reunión celebrada en el Consejo de Seguridad, donde los cabezas de Estado habrían podido discutir y negociar directamente." (Efe.)

### Macmillan comunica la aceptación británica a la propuesta rusa

LONDRES.—El primer ministro británico, Harold Macmillan, comunicó ayer a Moscú que acepta la propuesta soviética para discutir la situación del Oriente Medio en una sesión especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd, representará a Inglaterra en la sesión de la Asamblea. (Efe.)

### De Gaulle no se trasladará a Nueva York

PARIS.—El general De Gaulle no tiene intención alguna de asistir a la reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ni aun en el caso de que el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, decida personarse en Nueva York, según se manifiesta en círculos dignos de crédito.

Los rumores de que Krustchev podría asistir a la reunión de Nueva York no han modificado los planes del jefe del Gobierno francés, se añade en dichos círculos, que indican que el Gobierno francés opina que la sesión especial de la Asamblea General no tiene la más ligera posibilidad de efectuarse en la atmósfera de "serenidad" que desea De Gaulle.

## LISBOA

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—En el palacio de San Bento, sede de la Asamblea Nacional, de la Presidencia del Consejo y del Ministerio de la Presidencia, tendrá lugar, mañana, 9, la solemne toma de posesión del almirante Américo Tomás. El cortejo del nuevo Presidente de la República partirá del palacio de Belem y tardará media hora en llegar a la Asamblea Nacional.

Ante las dos Cámaras reunidas, la Asamblea Nacional y la Corporativa, y el Gobierno en pleno y altas autoridades del país, el nuevo Presidente de la República portuguesa pronunciará su juramento, consignado en la legislación vigente. El almirante Américo Tomás proferirá estas palabras: "Juro mantener y cumplir leal y firmemente la Constitución de la República, observar las leyes, promover el bien general del país, sustentar y defender la integridad y la independencia de la patria portuguesa."

Después del juramento tomará la palabra el diputado y catedrático de Letras de la Universidad de Coimbra, Costa Ramalho, que saludará al nuevo Presidente de

la República en nombre de la Asamblea Nacional. Por último, tomará la palabra el almirante Américo Tomás, que leerá su mensaje, en el que se dirigirá primero a los diputados y procuradores, en seguida al Gobierno y, finalmente, a todo el país. En la sala Dorada, en la Asamblea Nacional, el almirante Américo Tomás recibirá después los homenajes y felicitaciones del cardenal patriarca de Lisboa, monseñor Cerejeira; del presidente Oliveira Salazar y su Gobierno, diputados y procuradores, retirándose después a la residencia oficial del Presidente de la República, palacio de Belem. Después de almorzar, el Presidente partirá a su residencia privada en Cascaes, acompañándolo un amplio cortejo de automóviles.

El período presidencial que mañana comienza tendrá una definitiva importancia en la historia del país. Según todos los rumores, dentro de unos días se procederá a una amplia remodelación ministerial. Política-mente Portugal se encuentra, cual afirmaba hace unos días el órgano de la Iglesia lusitana "Novidades", en plena hora de renovación.

Adolfo LIZON

## POSIBLE INGRESO DEL IRAQ Y ARABIA EN LA R. A. U.

LA INFORMACION, NO CONFIRMADA OFICIALMENTE, PROCEDE DE FUENTES "DE ALTO NIVEL" EN EL CAIRO

Nuevos contingentes de paracaidistas ingleses llegaron ayer a Jordania

NUEVA YORK.—La Arabia Saudí y el Iraq están a punto de unirse a la República Árabe Unida, según informa desde El Cairo el corresponsal de la American Broadcasting Company, Charles P. Arnot.

Al dar la información, Arnot citaba como fuente de ella a "informes de alto nivel". Se dice, por otra parte, que los dirigentes saudíes están muy afectados por el reciente golpe de Estado en Iraq.

En otro informe de Beirut se dice que un grupo de "agentes de Nasser" se encuentran en Arabia Saudí realizando negociaciones con el Gobierno, según se tiene entendido. (Efe.)

AMMAN.—Inglaterra ha reforzado su brigada de paracaidistas en la capital jordana con un batallón de infantería enviado por vía aérea desde Akaba, después de

haberlo llevado hasta allí a través del golfo del mismo nombre, amparado por la oscuridad de la noche y bajo el alcance de los cañones costeros de la R. A. U.

En Londres, un portavoz del ministerio de Defensa declaró que las tropas llegaron a Akaba a bordo del portaaviones "Bulwark".

Este batallón, que pertenece a un regimiento escocés, es el primer refuerzo que llega a Amman desde que 2.000 paracaidistas desembarcaron el 17 de julio.

### Aviones angloamericanos vuelven a sobrevolar Israel

AMMAN.—Se han reanudado anoche los vuelos angloamericanos a Jordania, después de estar suspendidos durante cuatro días debido a las objeciones israelíes por el paso de los aparatos sobre su territorio.

El primer avión que ha llegado a Amman ha sido un "Globemaster C-119" cargado con sacos de arena, y se espera para hoy la llegada de otros aparatos del mismo tipo con diferentes cargamentos.

No se sabe cuánto tiempo durarán estos vuelos, pero, según se tiene entendido, el permiso de Israel para que se lleven a efecto tiene una duración limitada.

En los medios competentes se informa que se espera también la llegada de refuerzos de tropas británicas que llegarán a Amman procedentes de Akaba, donde han desembarcado secretamente hace unos días.

Aunque no se tiene confirmación parece que estas tropas pertenecen al mando de Aden o al de Africa Oriental. (Efe.)

### "Mr. Buenos Oficios", en Addis Abeba

ADDIS ABEBA (Etiopía).—El subsecretario de Estado norteamericano, Robert Murphy, ha llegado por vía aérea a esta ciudad, en la que permanecerá veintidós horas.

Se espera se entreviste mañana con el Emperador de Etiopía, el Negus. (Efe.)

### Murphy, "muy satisfecho" de su entrevista con Nasser

EL CAIRO.—El subsecretario norteamericano de Estado, Robert Murphy, ha declarado, antes de salir con dirección a Addis Abeba, que su reunión con el Presidente Nasser ha sido, en su opinión, "muy satisfactoria". "Mi entrevista de cuatro horas con el Presidente de la República Árabe Unida —dijo— ha sido muy amplia, muy amistosa y, en mi opinión, muy satisfactoria."

Funcionarios del ministerio árabe de Asuntos Exteriores acudieron al aeropuerto a despedir a Murphy, lo que es considerado por los observadores como una prueba de que las relaciones entre la R. A. U. y los Estados Unidos han mejorado, ya que cuando llegó Murphy hace dos días no acudió a esperarle ningún representante oficial del Gobierno árabe. (Efe.)

### Chamoun amenaza con la convocatoria de elecciones generales

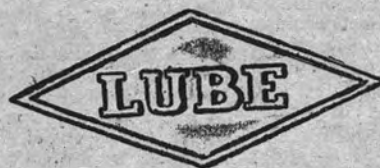
BEIRUT.—El Presidente Chamoun ha amenazado con convocar elección general si se realiza un intento para obligar al Parlamento a derribar el Gobierno de Sami Es Sohl, según anuncian fuentes informadas Chamoun.

AHORA TIENE LA OPORTUNIDAD...

# Finanzauto, S. A.

DISTRIBUIDORES DE LUBE NSU, S. A., EN 18 PROVINCIAS, Y MOTOCICLETAS VILLOF

CONCEDE HASTA TRES AÑOS DE PLAZO EN LAS MOTOCICLETAS



y



### CONDICIONES

LUBE modelo 99 c. c.: Entrada ..... 3.670,40 ptas.  
36 letras de 395 ptas. mensuales.

LUBE modelo 125 T.: Entrada ..... 4.339,— ptas.  
24 letras de 560 ptas. mensuales.

VILLOF modelo 125 c. c. «Popular», tres velocidades:  
Entrada ..... 4.167,55 ptas.  
36 letras de 400 ptas. mensuales.

VILLOF modelo 125 c. c. «Especial», tres velocidades:  
Entrada ..... 5.232,10 ptas.  
24 letras de 625 ptas. mensuales.

EN DICHO PRECIO ESTA INCLUIDO: El valor del vehículo, los portes, Impuesto de Lujo y Seguro por tres años en la LUBE 99 c. c. y en la VILLOF 125 c. c. «Popular», y por dos años en la LUBE 125 T. y en la VILLOF 125 c. c. «Especial»

EXPOSICION Y VENTA

Velázquez, 42 - MADRID - Atocha, 62

Servicios: DOCTOR ESQUERDO, 182

Concesionario: GUIFER - Paseo de la Castellana, 74



# Abordaje e incendio de dos petroleros en Fort Adams

## QUINCE MUERTOS, CUATRO DESAPARECIDOS Y VEINTISEIS HERIDOS GRAVES ES EL TRAGICO BALANCE DE LA CATASTROFE

QUINCE MUERTOS, CUATRO DESAPARECIDOS Y VEINTISEIS HERIDOS GRAVES es el trágico balance del abordaje de dos petroleros ocurrido frente a Fort Adams (Newport, Estados Unidos).

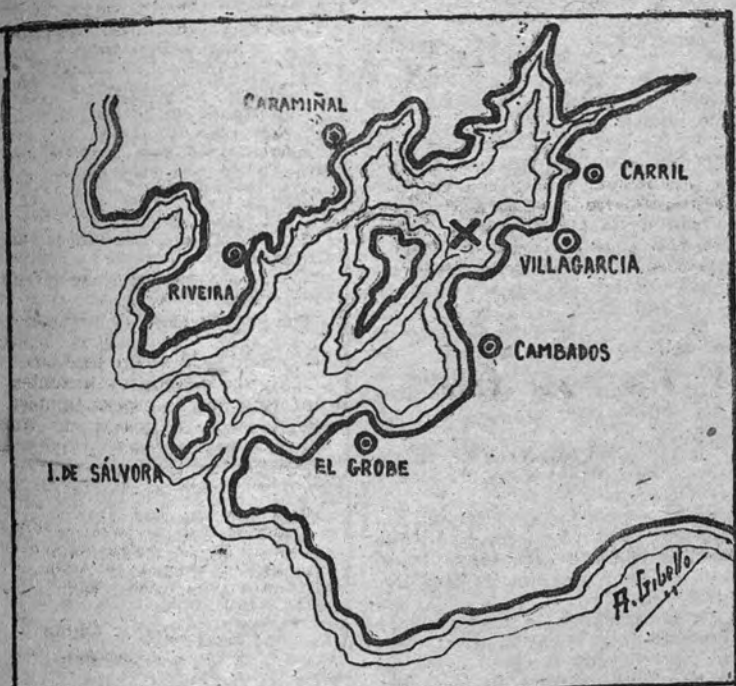
Los petroleros, que chocaron a causa de la niebla y cuyo combustible se incendió seguidamente, han sido identificados como el «Gulfoil», procedente de Filadelfia, con una tripulación de treinta y ocho hombres, y el «Graham», pequeño petrolero de

cabotaje que llevaba doce hombres a bordo. El choque se produjo alrededor de las doce de ayer (hora española) y en las cercanías del lugar en que se encuentran los restos de un petrolero noruego que encalló en septiembre último.

Cinco horas después del accidente se seguían registrando explosiones y grandes llamas en ambos barcos. Las últimas noticias indican que el capitán del «Gulfoil» pereció con su barco.

## No han aparecido los cadáveres de cuatro tripulantes del «Cabo Raso»

EL CAPITAN Y VARIOS TRIPULANTES HAN PRESTADO DECLARACION ANTE EL JUZGADO DE MARINA



VILLAGARCIA DE AROSA.—Continúan sin aparecer los cuatro tripulantes del vapor hundido «Cabo Raso» que faltan, y que son los de Hipólito Lores Gómez, fogonero, de Sangenjo; Amadeo Paulo Vidal, palero, de Villagarcía; Francisco Igarúa Duñaveitia, mayordomo, de Bilbao, y José L. San José González, marmitón, de Bilbao.

Ayer mañana prestó declaración ante el Juzgado de Instrucción de Marina el capitán del buque, así como el resto de la tripulación y pasajeros supervivientes, los cuales saldrán seguidamente para Bilbao.

El inspector de la Compañía Ibarra, señor Bilbao, con el consignatario de este puerto y el primer oficial del «Cabo Raso» estuvieron en el lugar del naufragio.

Por disposición de la casa armadora, hoy, a las nueve y media, se dirá una misa de réquiem en la iglesia parroquial de esta ciudad por el eterno descanso de las víctimas.

Por algunas manifestaciones de tripulantes, parece ser que el cadáver del mayordomo debe hallarse dentro del barco.

### Declaraciones de los supervivientes

José Muñozguren fue, al parecer, el último en abandonar la sala de máquinas: «Estaba haciendo mi guardia, notamos como si el barco se hubiera montado sobre una especie de parrilla. Nos

dimos cuenta inmediatamente de que habíamos embarrancado. Dimos todo lo más atrás y abrimos las válvulas de escape de las calderas... pero en seguida comenzó a entrar agua y tuvimos que abandonar la sala de máquinas. Yo fui el último en escapar». Otro de los tripulantes, Pascual Andrés, segundo maquinista, relata que en el momento del accidente se encontraba en la popa y que cayó al agua en el instante en que lo hacían las pasajeras y un marino. «Señalé que profundizaba en las aguas—continúa relatando—y vi que tres mujeres y un marino nadaban, pero al momento pude observar que una de las mujeres desaparecía».

Dos mujeres supervivientes del naufragio, María Teresa Juaresti y Anny Tissier, francesas, explican cómo las sorprendió el accidente. La primera de ellas ha perdido a una hermana. Ambas cuentan que se encontraban en cubierta conversando. «No puedo recordar de qué manera llegamos al agua—dice Anny Tissier—. Posiblemente salimos despedidas, el agua estaba helada. Con nosotras cayó también algún miembro de la tripulación». Estas muchachas se encontraban realizando un viaje de turismo alrededor de España. Debido sin duda a la lógica crisis nerviosa que sufren todos cuantos han vivido estos trágicos momentos, las declaraciones en muchos de ellos son confusas. La mayoría no recuerdan la forma exacta en que se produjo el naufragio, ni siquiera en el momento que a ellos les sorprendió.

MAS DE TRESCIENTAS ALDEAS SE HALLAN INUNDADAS, así como amplias zonas de cultivos, en la región septentrional y meridional del Estado de Bahar, en la India. Las autoridades han ordenado la evacuación de los poblados después de las lluvias torrenciales que han hecho desbordarse a los ríos Ganges y Kochi. Los enfermos de un hospital fueron puestos a salvo minutos antes de que las aguas sumergieran el edificio.

SE HA ESTRELLADO UN CAZA «SUPERSABRE» de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, en las cercanías del poblado de Kelvedon (Inglaterra), causando desperfectos leves en un almacén. El piloto, teniente Robert R. Horness, se lanzó en paracaídas al incendiarse el avión en el aire, y llegó a tierra ileso.

CONTINUA LA HUELGA DE PESCADORES DE ALTURA EN MAR DEL PLATA, habiéndose registrado innumerables incidentes. Ultimamente ha tenido que ser internado en un hospital el capitán Eduardo van Welter, golpeado por varios marineros por intentar hacerse a la mar con personal transitorio.

SEIS PERSONAS RESULTARON MUERTAS Y VEINTITRES HERIDAS al caer por un terraplén el autocar en que viajaban. El accidente se produjo cerca de Sao Paulo.

## TRES HERIDOS AL VOLCAR UN COCHE EN EL PASEO DEL PRADO

### OTRAS DOS PERSONAS SUFRIERON LESIONES EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

Sobre el mediodía de ayer, en el paseo del Prado, sin que aún se conozcan las causas, un coche del Ejército de Tierra perdió la dirección y fué a estrellarse contra el encintado, volcando a consecuencia del fuerte choque. El mencionado vehículo iba conducido por el soldado Francisco Beníte Martín, a quien acompañaban como viajeros el brigada Ramón Berzosa Polo y el soldado Antonio Rojas. El conductor del coche y el primero de los viajeros sufren heridas de pronóstico reservado, siendo de carácter leve las lesiones del tercero. Todos ellos, tras ser curados de primera intención, pasaron al Hospital Militar.

UNA ANCIANA DE SETENTA Y CUATRO AÑOS llamada Inés Jiménez Contreras, resultó atropellada por un taxi en la Ribera de Curtidores. La infortunada mujer, que vive en la calle de la Ruda, 14, tuvo que ser trasladada con toda urgencia a la Casa de Socorro del distrito de la Arganzuela, donde le fueron apreciadas diversas heridas en la cabeza, sobre las que los facultativos del establecimiento benéfico se reservaron el pronóstico.

RESULTO ATROPELLADO

## TEATROS

NOTICIARIO RELAMPAGO

**HOY** *noche* en el **TEATRO ALCAZAR** (REFRIGERADO)

**LOS DIABOLICOS**

(...pero puede usted contar el final)

REVISTA COMICA DE **José Muñoz Román**

con partitura de los maestros **Rosillo y Moraleda**

por la COMPAÑIA **RAMON CLEMENTE**

CON **Manolo Gómez Bur** Y **Maruja Boldoba**

¡40 bellezas en escena!

actor obtiene uno de sus más clamorosos éxitos artísticos.

LA COMPANIA DE SAZATOR-NIL, que tan triunfal temporada está realizando en el Reina Victoria, nos ofrecerá esta noche un cariñoso recuerdo en homenaje a Adolfo Torrado. Con tal motivo se repondrá la comedia «¿Qué demonio? de Angell», y al final se celebrará un extraordinario fin de fiesta, con la participación de los más destacados artistas.

LA COMPANIA LIRICA DE ARTISTAS UNIDOS se presenta esta noche en el maravilloso marco del teatro de la Zarzuela, donde inician una gran temporada de género chico. Son sus primeras figuras Marianela Barandalla, Luisa de Córdoba, Tomás Álvarez, Alfonso Goda, Tino Pardo, con un gran elenco y la colaboración y coreografía de José Toledano, con María Luisa Ramos y Luisa Espinosa de su «ballet» teatro. Comenzará la temporada con «Moñinos de viento» y «Alma de Dios», dos joyas líricas predilectas de todos los públicos. Gran acontecimiento lírico que nos ofrece el teatro de la Zarzuela y que Madrid espera con la máxima expectación.

LA COMPANIA ARROYO-SABATINI, después de sus grandes éxitos en los principales escenarios de toda España, se presentará muy en breve en el teatro Goya, donde nos ofrecerá una selección de sus mejores triunfos.



Continuando su triunfal temporada en el refrigerado teatro Alcazar, el popular empresario Ramón Clemente nos ofrece esta noche la sensacional presentación de «Los diabólicos», la revista más cómica de Pepe Muñoz Román, con estupenda partitura de los maestros Rosillo y Moraleda. Son sus principales intérpretes el saladísimo primer actor cómico Manolo Gómez Bur y la escultural supervedette Maruja Boldoba, escoltada por 40 bellezas de seducción diabólica. Así, pues, el teatro Alcazar nos ofrece esta noche un espectáculo que el público madrileño espera con la mayor impaciencia e interés.

«OH... CHARLESTON» es el título del nuevo espectáculo de Joaquín Gasa, estrenado con franco éxito en el Cómico de Barcelona. Recibieron grandes aplausos la supervedette Linla Gloria, del Casino de París, y en su presentación en España, con Alady y un conjunto de excelentes artistas.

CAPILLA



## LABERINTO BASURERO

RAZONES técnicas, económicas, administrativas y, sobre todo, de compromiso dividieron el servicio de recogida de basuras con una especie de línea de Tordesillas. A un lado quedaban las basuras domiciliarias; al otro, las basuras viarias y de mercados. Sobre el servicio de recogida de las primeras todo ha sido inútil hasta el momento.

Pero existían motivos para creer que en la segunda parte del servicio, y de modo particular en lo referente a la limpieza de mercados, no habría entorpecimientos de gravedad. El pleito, como ustedes saben de sobra, estaba centrado y sigue centrado en la recogida, transporte y tratamiento de las basuras procedentes de domicilios particulares.

Partiendo de este planteamiento he de considerar la denuncia de algunos vecinos de la calle de Lagasca no sólo como una habitual y reducida queja contra los servicios municipales, sino también como una señal más de aquel larguísimo y, al parecer, insoluble pleito madrileño. La denuncia se refiere al mercado de La Paz (barrio de Salamanca).

Son varias las quejas de los vecinos de la calle de Lagasca que viven en las inmediaciones del mercado objeto de sus reclamaciones. La más apremiante se refiere a las basuras de dicho mercado, que permanecen amontonadas en plena acera durante buena parte del día y de la noche, hasta que llega el camión de recogida. ¡Hermosa visión!

El mercado de La Paz ha establecido así un basurero en medio de la acera de la calle de Lagasca. ¿Para qué más explicaciones? Sólo quisiera recordar que fué precisamente en el barrio de Salamanca donde se detuvo escandalosamente la implantación del servicio municipal de recogida de basuras domiciliarias. El símbolo es perfecto.

AGUINAGA

## EL PRECIO Y EL MERCADO DEL HIELO

NOTA OFICIAL DE LA JEFATURA NACIONAL DEL SINDICATO DE INDUSTRIAS QUIMICAS

Los diferentes comentarios producidos en la Prensa local alrededor del precio y suministro de hielo en Madrid, obliga a esta Jefatura Nacional a salir al paso de los mismos, con el fin de dar a conocer a la opinión pública, con carácter oficial, lo relativo a producción, precio y suministro de hielo, y a tales efectos esta Jefatura Nacional hace saber:

Primero. El alza producida en el precio de hielo, responde a la elevación sufrida a través del tiempo en los elementos componentes del mismo, ya que en su fabricación interviene energía eléctrica, amoníaco, materiales férricos para la construcción de moldes, gastos de reparación de maquinaria anticuada de difícil sustitución por carencia de divisas y el elemento agua, que pese a jugar un papel importante no es exclusivo y único de esta fabricación como vulgarmente se considera.

Además del alza experimentada en los componentes enumerados de esta fabricación, la industria de hielo ha soportado el incremento de salarios, alquileres, carburantes, reparaciones, lubricantes, impuestos, contribución, arbitrios, seguros de accidentes, automóviles, etc., al igual que otras instalaciones fabriles, sin que el precio del mismo fuese alterado.

Baste citar como ejemplos estadísticamente comprobados y fidedignos, que el precio del hielo en Madrid en el año 1935 era de 1,50 pesetas la barra de 20 kilos, lo que representa un precio por kilogramo de 0,075 céntimos, y la actual barra de 20 kilos, 10,40 pesetas, que hace un precio por kilogramo de 0,52, lo que equivale a un aumento por kilogramo de unas siete veces el valor del año 1935. Por el contrario, comparativamente, en el año 1935 el metro cúbico de agua costaba 0,05 céntimos y en la actualidad vale una peseta, que representa diecinueve veces más el valor de este elemento en dicha fecha. Igualmente ocurre con el valor de la energía eléctrica, que en el año 1935, un kilovatio costaba 0,08 céntimos, resultando en la actualidad a 0,78 céntimos, lo que supone más de diez veces el valor del año a que nos referimos.

Por último, como complemento terminante, elegimos el camión de transporte; un vehículo «Ford», de capacidad para 2,5 toneladas de importación, con siete gomas de repuesto, colocado en fábrica de hielo, tenía un valor de 10.900 pesetas en el año 1935, según factura, y un camión equivalente, nuevo, de buena marca extran-

jera (dificilísimo de lograr), resultaría a 240.000 pesetas.

Todas estas modificaciones soportadas por esta industria fueron base para que la superioridad acordase la aprobación del régimen de libertad de precio para el hielo, sin perjuicio de que por la Junta Económica Sindical del Grupo de Frio de este Sindicato Vertical de Industrias Químicas se dictaran normas encaminadas a cortar una elevación excesiva del producto, estableciéndose para la capital de Madrid el precio máximo de 10,40 pesetas la barra de hielo de 20 kilogramos aproximadamente, ya que la canícula de verano, el transporte de mercancía y despacho, resta peso a la barra por continua descongelación de la misma.

Estas fundadas razones justifican el alza de precio sufrida en este producto.

Segundo. Respecto a la escasez de hielo producida en los días de canícula, se motiva por una demanda intensísima desusada, imprevisible e imperiosa, ya que existe la dificultad de almacenar el hielo producido por las fábricas durante el invierno, extremo que puede llevarse a efecto sobradamente, pero comercialmente imposible, ya que la conservación del hielo a base de frigoríficos producidos por energía eléctrica harían que el precio del hielo tuviera que sufrir una alteración importante que lo convertiría en un producto de uso antieconómico, y que tampoco, por otra parte, sería posible exigir a los fabricantes, que sólo venden su producción en dos meses escasos del año.

A mayor abundamiento, la fabricación del hielo requiere un ciclo de veinticuatro horas, que no puede ser modificado, y pese a ser suficiente la capacidad de producción de hielo en las fábricas instaladas en Madrid, si los usuarios, temerosos de no alcanzar su provisión diaria, concurren pretendiendo el suministro a una hora determinada, originan la consiguiente desarmonía y perturbación entre el ritmo de producción y el de venta, que degenera en un retraso progresivo de aquella y en la consiguiente disminución de rendimiento, por lo que no es aconsejable la continua aglomeración en los despachos a horas en que los ciclos de fabricación no han sido terminados.

Aparte de estas causas de orden imprevisible, que motivan la carencia, existen otras de orden técnico ajenas a la voluntad de las fábricas, que imponen a éstas un funcionamiento anormal de sus industrias.

Estas causas son las desfavora-

## FESTEJOS VERANIEGOS EN LOS BARRIOS MADRILEÑOS

HOY SE CELEBRA EN LAS VISTILLAS EL DIA DEDICADO A LA REGION MURCIANA

Anoche, en la quermese de Chamartín, se verificó la elección de "Señorita Rosa de Chamartín" y de sus denominados "Claveles de Honor".

Fueron testigos de la fiesta Lola Flores, Antonio González, el empresario cinematográfico Cesáreo González, el conjunto musicovocal mejicano Los Te-Mex, el magnífico cantor colombiano Régulo Ramírez, el conjunto musicovocal Los Frankis, el "ballet" Bahía Stars y otras atracciones.

La verbena de San Lorenzo, en la Chopera del Retiro

Por acuerdo de la Tenencia de Alcaldía de Retiro-Mediodía, con motivo de la festividad de su Santo Patrón San Lorenzo, la verbena que tradicionalmente se venía instalando en la plaza de Lavapiés y calles adyacentes, este año será trasladada al hermoso recinto de la Chopera del Retiro;

en el mismo lugar donde han estado montados los festejos de San Juan y San Pedro.

En este mismo recinto seguirá funcionando la quermese para recaudar fondos con destino a la Junta de Beneficencia de este distrito, donde para iniciar dichos festejos, hoy día 8 de los corrientes a las once de la noche, se procederá a la elección de la Maja de Lavapiés con su corte de honor, a cuyo acto acudirán destacados artistas del teatro, el cine y la radio.

Festival en la Puerta del Angel

Anoche se celebró el anunciado festival en la Puerta del Angel a beneficio del Asilo de la Beata María Ana de Jesús. Fué presentado por Adolfo Fernández y José Luis Pécker. Y actuaron Camilín, Rosita Forner, Kito y otras destacadas figuras.

Programa para hoy en La Latina

A las doce de la mañana finaliza el plazo de inscripción de las portadas que se presenten a concurso, y a la una, el de inscripción de las señoritas participantes en el Concurso de Exaltación del Traje Regional Español, Día de Murcia.

A las cinco, visita por el ilustrísimo señor teniente de alcalde y vocales de la Junta a la reverenda madre superiora del convento de la Concepción Francisca "La Latina", calle de Toledo, número 52, a fin de conocer las necesidades más perentorias de la Comunidad.

A las siete, finaliza el plazo de presentación en las oficinas de la Tenencia de Alcaldía, carrera de San Francisco, 10, de los trabajos presentados al Concurso Literario.

A las ocho, carreras de camarereros, con premios de 250, 150 y 100 pesetas.

A la misma hora, tercer día del solemne novenario en honor de la Santísima Virgen de la Paloma, en la parroquia de San Pedro el Real.

A las once de la noche, en la quermese de Las Vistillas, Día de Murcia, con elección de la señorita representante de la región murciana. Se celebrará el Concurso de Calipso, otorgándose bonitos premios a las parejas que mejor bailen este ritmo.

## LLEGADA DE AVIONES A BARAJAS

Para el día de hoy tienen anunciada su llegada a Barajas los siguientes aviones, procedentes de rutas nacionales:

BARCELONA.—Iberia: 9,40, 12, 13,30, 20, 22.

AVIACO: 3,10, 9,25, 21,40 (enlace Palma de Mallorca).

VALENCIA.—Iberia: 11,30, 20,10.

PALMA DE MALLORCA.—Iberia: 10,15, 19,40.

MALAGA.—Iberia: 9,35, 16,25.

GRANADA.—Aviaco: 15,20.

SEVILLA.—Iberia: 9,25, 14,20, 20,15.

Aviaco: 14,40 (enlace Tánger).

LAS PALMAS.—Iberia: 9,50 (enlace Guinea), 23,35.

Aviaco: 15,20 (enlace Casablanca).

VIGO.—Aviaco: 14.

SANTIAGO.—Iberia: 19,50.

BILBAO.—Aviaco: 18, 19,10.

SAN SEBASTIAN.—Aviaco: 13,35, 17,55.

UNIVERSITARIO: En caso de urgencia puedes solicitar la prestación de Cirugía directamente a la Mutualidad del Seguro Escolar.

## AGENDA

DIA 8 DE AGOSTO 1958

VIERNES

El sol sale a las 5,18.

Se pone a las 19,23.

EXAMENES DE INGRESO EN LA ESCUELA SUPERIOR DE INGENIEROS DE MONTES

La matrícula para ingreso en esta Escuela Técnica Superior estará abierta desde el día 10 al 25 del presente mes de agosto en la Secretaría de la misma, Ciudad Universitaria, de diez a trece horas, todos los días laborables.

INGRESO EN LA INSTITUCION SINDICAL VIRGEN DE LA PALOMA

Durante el mes de agosto continúa abierto el plazo de inscripción para que muchachos de doce a dieciséis años puedan cursar estudios de oficial industrial en las especialidades de mecánica, electricidad, dibujo industrial, Artes Gráficas, edificación, ebanistería, automovilismo y metalurgia.

Los impresos con instrucciones se facilitan en la Delegación Provincial de Sindicatos (a sueldo de José Antonio, núm. 69) y en la propia Institución, sita en la calle de Francos Rodríguez, núm. 114 (Dehesa de la Villa), teléfono 332700.

PROXIMA CLAUSURA DE LA EXPOSICION "NUEVA PINTURA AMERICANA"

El próximo lunes, día 11, será clausurada la Exposición «Nueva Pintura Americana», que viene celebrándose en el Museo de Arte Contemporáneo. Esta Exposición está formada con obras procedentes del fondo del Museo de Arte Moderno de Nueva York, en gira por los Museos de Europa.

En Madrid han patrocinado esta Exposición las Direcciones Generales de Bellas Artes y de Relaciones Culturales.

COBRANZA DE CONTRIBUCIONES E IMPUESTO DEL ESTADO

La Tesorería de Hacienda Provincial nos envía nota anunciando a los contribuyentes de Madrid, y a los pueblos la cobranza voluntaria de contribuciones e impuestos del tercer trimestre del año en curso e impuesto de Radioaudición del año 1958 durante los días del 1 de agosto al 10 de septiembre próximo, incurriendo en recargos de apremio aquellos que hubieran dejado de satisfacer sus recibos en el plazo señalado.

En las zonas de la capital se intentará el cobro a domicilio consignado en los recibos, excepto en los del exarado, pudiendo los contribuyentes domiciliar el pago de sus tributos en los Bancos, con arreglo a artículo 65 del Estatuto.

Las oficinas recaudatorias estarán abiertas al público de las dieciséis a las veinte horas durante el período voluntario, y, además, de nueve a trece los diez últimos días de la cobranza.

Madrid, 29 de julio de 1958. — El Tesorero de Hacienda (firma ilegible).

BECAS DE ESTUDIO PARA HUERFANOS DE FUNCIONARIOS MUNICIPALES

El Montepío de Funcionarios de la Administración Local ha convocado 50 becas de estudio, de 2.500 pesetas cada una, para enseñanza media, y 30, de 5.000 pesetas, para enseñanza superior, que se otorgarán a los huérfanos de funcionarios municipales que reúnan las condiciones señaladas en el Reglamento.

Las instancias deberán presentarse en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, Sagasta, 6, antes del día 30 del presente mes de agosto.

En el tablón de anuncios de la referida Delegación se encuentra expuesto el texto íntegro de la convocatoria.

## MADRID ESTACION

El embajador del Irán en Madrid, señor Yadollah Azodi, salió en avión de Iberia con destino a Ginebra.

Por vía aérea y con destino a Tánger salió de Barajas el príncipe Mehdi Ben Hassan, primogénito del que fué Jalifa de la Zona del Protectorado de España en Marruecos, hoy embajador marroquí en Londres.



VIDA INTELECTUAL

“CARLOS V: RELIGION Y POLITICA”

CONFERENCIA DE DON BLAS PIÑAR EN LA INAUGURACION DEL CURSO DE VERANO EN MOLINOVIEJO

Ayer por la tarde tuvo lugar la inauguración del XI Curso Internacional de Verano de Molinoviejo, organizado por el Colegio Mayor de La Moncloa. Pronunció la lección pública inaugural el excelentísimo señor don Blas Piñar, director del Instituto de Cultura Hispánica, sobre el tema “Carlos V: Religión y Política”. Presidió el acto el excelentísimo señor Gobernador Civil de Segovia, don Andrés Marín. Personalidades civiles y religiosas de Segovia, así como destacadas personalidades de Madrid, estuvieron presentes en este acto, junto con los alumnos que siguen este XI Curso Internacional de Molinoviejo.

Hizo la presentación del conferenciante don José Víctor de Francisco, abogado de Madrid, quien glosó la labor que se realiza en estos cursos de verano y la destacada personalidad del señor Piñar, tanto como profesional del Derecho, por su función como notario de Madrid, como en el orden público, por su vinculación a las tareas universitarias a través de Acción Católica Universitaria, Pax Romana, el Colegio Mayor “Antonio Rivera” y, finalmente, su cargo como director general del Instituto de Cultura Hispánica.

Don Blas Piñar se propuso analizar las directrices principales que rigieron el reinado de Carlos V, último Emperador de Europa, cuyo IV centenario se conmemora este año, y extraer de ellas lecciones vivas para Europa y para el mundo de hoy. Empezó diciendo cómo el Emperador tuvo que enfrentarse primeramente con el espíritu castellano, ajeno a su mentalidad, pero cómo una vez ganado, Castilla se supo incorporar plenamente a los ideales políticos y religiosos del Emperador, con olvido de sí

misma. Desde el primer momento se perfilaron cuatro frentes de lucha para Carlos V: los islamitas y turcos, Lutero y sus secuaces, la corrupción de la Roma de los Papas y la política occidentalista de Francisco I. Frente a turcos y franceses, unidos entre sí por pactos económicos y políticos, Carlos V desdobló la posibilidad de una tranquila coexistencia pacífica con los enemigos de la fe y buscó afanosamente la “Universitas Christiana”. Lutero llegó en un momento histórico clave y decisivo; la reforma era una necesidad sentida en toda la cristiandad, pero los Pontífices no se atrevían a atacar este problema de frente. Carlos V veía igualmente la necesidad de una reforma de la Iglesia, pero sus anhelos reformistas se quedaban en el orden disciplinario y moral, sin pasar al teológico y doctrinal, como sucedió a Lutero. A pesar de todos los halagos que la reforma luterana le ofrecía a él, en el orden personal, económico y político, Carlos V se mantuvo siempre fiel a la Iglesia. Fué desde el primer momento el paladín de la reforma de la Iglesia dentro de la Iglesia. Instó una y otra vez a los Papas para que convocaran Concilio, pero a pesar de sus impacencias supo esperar a que lo hiciera el Papa, único capacitado para ello. De aquí se desprende una viva lección de ponderación, equilibrio y serenidad.

La otra lección que Carlos V da a los hombres de hoy es la que se refiere a las relaciones entre el orden temporal y religioso. El conferenciante atacó las ideas de Maritain relacionadas con este problema, para venir a concluir, con León XIII, en la necesidad de una cordialidad de relaciones entre los poderes distintos, pero armónicos. El Estado tiene una potestad indirecta sobre las cosas espirituales y viceversa. La actuación política de Carlos V fué un gran ejemplo de respeto frente a la Iglesia, por un lado, y de exigencia de los derechos que como Emperador le correspondían dentro de la comunidad cristiana de Europa.

Al final de su disertación, el excelentísimo señor don Blas Piñar fué muy aplaudido.

A quien correspondía

PELIGRO

En la calle del Puerto de Monasterio (Puente de Vallecas) existe, en la acera, de poco más de un metro, junto a la entrada de la casa número 9, desde hace tres meses un evidente peligro para la circulación de peatones. Allí hay un registro del Canal de Isabel II y su tapa, de casi un metro de diámetro, se hundió y quedó en la oquedad, que tiene otro tanto de profundidad, de canto. De esto hace —repetimos— tres meses y continúa igual. Para advertir el peligro de día se colocaron entonces unas señales pintadas de blanco y rojo; y decimos de día, porque estas señales eran inútiles de noche, dada la absoluta oscuridad —por falta de alumbrado público— que en este trozo de calle existe desde hace muchos años. Los palos aparecieron por la mañana derribados, señal de que algún transeúnte había tropezado en la oscuridad con ellos. Luego, los palos aparecieron metidos en el hoyo. Después se los fueron llevando. Ya no hay ninguno. El peligro continúa igual. Es un consuelo que esté cercana la Casa de Socorro; pero sería mejor que por “Quien Corresponda” se dispusiera que la dicha tapa sea colocada, en condiciones de seguridad, en su sitio. Tres meses de inhibición son noventa días de riesgo para los confiados transeúntes. Demasiados días.

Otra vez nos ocuparemos de esta calle, porque no es éste el único peligro que para la circulación rodada y de pie existe desde hace ya años.

Narciso PEREZ GUERRERO

CINE

Cinema Paz y Real Cinema: “Danae”

Amor y espionaje—y viceversa—en Algeciras, durante la segunda guerra mundial.

Producción: Films Costellaziones-Les Films Tellus, Roma y París, 1957. Director: Francesco De Robertis. Guión: Franciosa, Festa Campanile y De Robertis. Decorados: Ramón Calatayud (diseños) y Francisco Prósper (realización). Fotografía: Enzo Serafin. Montaje: Gaby Peñalva. Procedimiento panorámico: “Totalscopio”. Estudios: Cinecittà, Roma y Sevilla Films, Madrid. Interpretes: Sandra Milo, Vittorio de Sica, Pedro Giménez, Jacinto San Emeterio, Nino Milano, María Vico, Rosette Pasquini y la colaboración de Juan Calvo y Cayetano Ordóñez, “El Niño de la Palma”.

La historia del espionaje cuenta con importantes figuras femeninas como Mata-Hari y mademoiselle Doctor, evocadas no sólo en libros bibliográficos, sino también en obras novelescas y teatrales—con una gran parte de fantasía—y por el propio cine. La protagonista de esta película es de características distintas. Se dedica a esa tarea, pero en un papel secundario, para cumplir órdenes, para realizar planes, ideados por expertos en esas difíciles misiones. Y no descubre su auténtica condición —oculta por una apariencia de frivolidad—hasta que encuentra el verdadero amor. Y aunque se advierte —como es habitual—que de existir similitudes entre lo que se relata en la película y hechos o personajes ciertos “es mera coincidencia”, existen indudablemente inspiraciones en episodios ocurridos en las zonas —tan complejas—de los servicios secretos y en la heroica labor de los hombres-rana. Y acaso sucedió que ejerciese en días bélicos el cargo de cónsul un comandante de Marina encargado de trascendente cometido de espionaje.

La película, de un interés habilitado, ofrece a nosotros los españoles la nota curiosa de que transcurren sus incidencias principales en Algeciras. Ha sido efectuada en esos parajes. Como interviene en el trama un torero, no falta el pintoresquismo, pero sin exageraciones. El director, Francesco de Robertis, fiel a sus fervores marineros, ha logrado unas magníficas escenas de esta índole en la bahía de Gibraltar. Sandra Milo es una beldad fría. Vittorio de Sica, muy refinado, interpreta el papel del comandante Bordigin. Pedro Giménez está ajustado a la sobriedad de su personaje de Dario. Resaltamos las actuaciones de Juan Calvo y Jacinto San Emeterio. L. G. M.



Vittorio de Sica

“Soledad”, coproducción hispanoitaliana, seleccionada para el Festival de Venecia

VENECIA.—La Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica de Venecia ha seleccionado la película titulada “Soledad”, coproducción hispanoitaliana, para ser proyectada en anteprima mundial en la sesión de gran gala de clausura que se celebrará en la noche del 7 de septiembre.

Esta selección se ha hecho considerando los valores extraordinarios de la película, que siempre se exigen para las exhibidas como cierre del festival.

El año pasado se proyectó en analogo día “La puerta de las lilas”, de René Clair. (Efe.)

TEATRO

El “Don Mendo” de bronce, a José Luis Ozores

En la plaza de la Villa de París, el Teatro de Humor madrileño, que tan excelente campaña viene realizando bajo la dirección de Gustavo Pérez Puig y el patrocinio del Ayuntamiento madrileño, celebró anoche una función extraordinaria en homenaje a José Luis Ozores, feliz intérprete del protagonista de “La venganza de Don Mendo”. En la representación intervinieron, juntamente con los artistas de la compañía, varias figuras ilustres del cine y del teatro, que incorporaron papeles secundarios: Fernando Fernán Gómez, José María Rodero, Vicky Lagos, Luis Peña, José María Seoane, Antonio Ozores y otros.

Al final de la representación, que fué seguida con el habitual regocijo de los espectadores, que acuden en gran número noche tras noche, el concejal don Manuel Pombo Angulo, en nombre del Ayuntamiento, entregó a José Luis Ozores un simbólico trofeo: el “Don Mendo” de bronce. Pombo Angulo pronunció unas palabras explicando la significación de esta ofrenda y José Luis Ozores dió las gracias leyendo unas acertadas estrofas compuestas al efecto.

PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

Domingo 10 agosto, 6.15 tarde seis novillos de L. González L.

ELIO CRUZ

MANOLO NARANJO

MANUEL YUSTE

Taquilla: VICTORIA, 3

AGENDA

DÍA 8 DE AGOSTO 1958 VIERNES

SANTORAL.—Santos Ciriaco, Largo y Esmaragdo. CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Simple. Color rojo. Misa propia. Se permiten misas votivas y de difuntos.

CURSOS EN EL INSTITUTO SOCIAL LEON XIII

La Escuela Social Sacerdotal organiza, para los días comprendidos entre el 18 de agosto y el 1 de octubre próximos, su segundo curso de verano, en el que se desarrollarán simultáneamente el curso primero, para alumnos de nuevo ingreso, y el segundo, para los sacerdotes, que iniciaron sus estudios el año anterior.

Los cursos se darán en el Instituto Social León XIII, de Madrid, y habrá tres clases diarias. La inscripción deberá hacerse antes del 15 de agosto, siendo 250 pesetas el importe de la matrícula.

Las enseñanzas del curso tendrán un carácter teórico y práctico, comprensivo de las siguientes fases: conocimiento de las enseñanzas pontificias y de la doctrina social en general, análisis e interpretación de los problemas sociales y económicos actuales y, por último, formación de las personas encargadas de obras de apostolado social, bajo las normas de la jerarquía y de acuerdo con lo preceptuado en la legislación civil.

En las mismas fechas se celebrará en dicho Instituto otro curso organizado por la Escuela Social Femenina, con el que se pretende capacitar a las alumnas, mediante un estudio profundo de la cuestión social a la luz de las enseñanzas pontificias, para: a) la documentación y oportuna difusión de la ciencia social católica; b) la enseñanza; c) la utilización para fines de apostolado de los medios que ofrece la legislación social y la técnica moderna; d) la realización de las obras apostólicas de carácter específicamente económico-social, tanto en el plano parroquial o local como en el diocesano o provincial, según el carácter de las mismas; y e) la investigación sociográfica.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 9.º

Bolívar, 6; glorieta de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Arquimosa, 19; plaza de Antón Martín, número 46; avenida de Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Antonio Casero, 12; Juan de Urbista, 34; Goya, 131; Colomer, 9 (detrás de la plaza de Toros); Conde de Peñalver, 80 (antes, Torrijos); Alcalá, 157; Velázquez, 20; Serrano, 38; General Mola, 27; Matías Montero, número 14 (Nuevos Ministerios); Diego de León, 25; Héroes del Días de Agosto, 18 (antes, Olózaga); Francisco Ramiro, 6 (Barrio del Pardo); Cartagena, 134; Gabriel Lobo, 23; Francisco Silveira, 75; Pedro Cerezo, 8 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 282 (antes, carretera de Hortaleza); Padre Damián, 43; Miguel Angel, 20; Juan de Oñas, 2; Reina Victoria, 3; García Morato, número 85; Alonso Cano, 71; Trafalgar, 11; Carranza, 9; plaza de Santa Bárbara, 9; Graciana, 13; Puencarral, 36; avenida de José Antonio, 12; Puerta del Sol, 14; Pez, número 25; San Bernardino, 11; Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; Vallehermoso, 63; Marqués de Urquijo, 15; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Carretera de El Pardo, 15; Mayor, 59; Segovia, 45; paseo de Extremadura, número 129; Embajadores, 152; Embajadores, 18; Toledo, 46; glorieta de Embajadores, 5; Valladares, 2 (esquina Antonio López, 134); Máximo Carazo, 1 (Usara); Antonio López, 15; Toboso, 13 (Arroyo de las Pavas, C. Bajo); Pelicano, 25 (colegio San Vicente Paul, junto al mercado); plaza Emperatriz, 10 (C. Alto); carretera de Aragón, 81; Ezequiel Solana, 54; Los Misterios, número 10 (Pueblo Nuevo); Hermanos García Noblejas, 100 (Barrio San Blas); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Azucenas, 26 (antes, Nuestra Señora del Pilar, Tetuán); Nuestra Señora del Carmen, número 14 (final Tablada, Tetuán); Alemania, 7 (Ventilla, Tetuán); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); avenida Monte Iguelido, 31 (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras, Puente Vallecas); avenida Peña Prieta, 39 (antes Ruiz de Alda, Puente de Vallecas); Virgen del Val, 20 (Barrio de la Concepción); Sánchez Predados, 34; y Juan Tornero, 42.

Cupón de los Ciegos NUMERO DE MIADO AYER

523



# PERSISTE LA IRREGULARIDAD EN LOS CAMBIOS CON ESCASA NEGOCIACION

La sesión de ayer fué muy semejante a la anterior en todos los órdenes, ya que los cambios siguieron experimentando ligeros retrocesos en bastantes casos y la masa de negocio se mantuvo en los límites de estrechez que viene siendo habitual. No obstante, el mercado no ha perdido en modo alguno el fondo de firmeza que hemos señalado en anteriores comentarios, y es que, de una parte, el elemento vendedor actúa con evidente ponderación, y de otra, las disponibilidades del dinero son suficientes para ir absorbiendo el papel que sale, moderando los efectos del reajuste que determina la realización de beneficios.

Veremos por cuánto tiempo se mantiene esa situación de equilibrio y si cuando se rompa es para dejar paso a un nuevo período de recuperación o para que se reanude la sangría de los cambios. Realmente, los síntomas no son demasiado claros para hacer un pronóstico acertado, sin embargo, el hecho de que el cierre de la jornada que comentamos apuntara ligeramente una disposición más favorable, nos hace pensar en la posibilidad de que, tras de los discretos retrocesos de estos días vuelva a presionar la demanda, aunque sea suavemente. Sin duda, la impresión que ofrece ahora la Bolsa es bastante alentadora, con independencia de la marcha de los cambios.

Nuevamente han sido los valores bancarios los mejor orientados, ya que, a excepción del Mercantil, que cede un entero, al operar a 297, los demás suben o repiten. Destaca Banesto, que vuelve a revalorizarse en diez puntos, al subir hasta 760, siguiendo Hispano con ventaja de siete enteros, hasta 530, y Central, con cinco, al cierre de 555. Hipotecario alzó dos enteros al operar a 315, y los demás se mantienen, salvo Rural, que baja tres, hasta 289.

En el departamento de electricidad, las diferencias fueron muy cortas, por lo que los respectivos niveles no varían prácticamente. Operaron en sentido positivo las

acciones de Reunidas de Zaragoza, que alcanzan dos enteros, hasta 146, y las de Moncabril y Chorro, que ganan un entero, a los cierres de 140 y 146, respectivamente. Por el contrario, ceden posiciones Fecsa, tres enteros, al bajar hasta 230; un cuartillo Hidrola, hasta 284,50, y un entero Sevillana, hasta 151; Fenosa, hasta 201, y Cantábrico, hasta 188. Los restantes títulos tratados se limitaron a repetir el cambio del día precedente.

En el grupo de arbitraje es en el que mayor excedente de oferta se ha advertido, habiendo influido, como es lógico, en la marcha de los cambios, que se movieron preferentemente hacia abajo. Rif perdió siete puntos, al operar a 756; Española de Petróleos se dejó diez enteros, al cierre de 590; bajan dos enteros Ponferrada, hasta 7,98; Hidro Nitro, hasta 165, y Hornos, hasta 287, y Explosivos desmerece tres, al cierre de 308. Repite Felguera y Energía e Industrias Aragonesas consiguen cerrar con un entero de ventaja al subir hasta 193. Auxiliar de Ferrocarriles no llegó a operar.

En los demás sectores nada hay que llame la atención, ya que la brevedad de las diferencias resta a las mismas toda significación. Entre los valores que han continuado operando en alza figuran El Aguila, que alza un entero, hasta 448; Bami, tres, hasta 123; otros tantos Inmobiliaria Metro, hasta 165; dos, Papelera Española, hasta 367, y uno, Constructora General y Pebsa, a los cierres de 93 y 105, respectivamente. Entre los que bajan, las pérdidas de más consideración —tres enteros— corrieron a cargo de Dragados, al operar a 201.

Por último, en el mercado de derechos de suscripción cabe destacar el alza de los cupones de Santa Ana, que cierran a 18 pesetas, con ventaja de cuatro puntos, habiendo subido también los de Cede hasta 30, con mejora de dos. Repiten los de Aluminio Ibérico y pierden medio punto los de Tabacalera, al cotizar a 11 pesetas.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO



Cumpliendo acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid, se publicará brevemente en el «Boletín Oficial de la Provincia» anuncio por el que se somete a información pública, por término de 30 días naturales, contados a partir del siguiente al de su inserción, el expediente remitido por el Excmo. Ayuntamiento de Madrid, de propuesta de modificación de Ordenanzas correspondientes a una parte de la acera de pares de la avenida de la Ciudad de Barcelona, con vuelta a una calle en proyecto, junto a los cuarteles y factorías militares.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido.

Madrid, 31 de julio de 1958.—El Secretario General (firmado), Francisco Callejón González.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO



En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará brevemente acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid por el que se somete a información pública, por término de 30 días naturales, contados a partir del siguiente al de su inserción, la petición formulada por don Eduardo Chávarri Aburto, en representación de un grupo de propietarios afectados por el proyecto de ordenación del Sector del Paraíso, en solicitud de que se suprima la calle proyectada paralelamente al Canalillo, en su margen derecho, y la rehabilitación de la calle de Otero, que existe actualmente entre las de Antonio Ruiz Soco y dicho Canalillo.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido.

Madrid, 31 de julio de 1958.—El Secretario General (firmado), Francisco Callejón González.

**ESPAÑOL:** No confundas Protección Escolar con beneficencia otorgada discrecionalmente. El país necesita que lleguen a los estudios superiores los jóvenes más dotados, cualquiera que sea la situación económica de sus familias. Pero no debe confundirse esta justa aspiración con la concesión de ayudas de Protección Escolar a quienes no las merecen por sus condiciones intelectuales o no las necesitan.

### FONDOS PUBLICOS

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
4 % Inter. ...	79,70	79,70	=
4 % Ext. ...	96,50	95,75	- 0,75
A 1908 4 % ...	95,75	»	»
3 % 1928 s/l ...	85,—	84,75	- 0,25
4 % nov s/l ...	98,40	»	»
4 % nov s/l ...	99,20	99,20	=
A.M. 3,50 % ...	89,25	89,75	+ 0,50
Tros 3 % A.B. ...	100,50	»	»
Tesoros 3 % ...	100,50	»	»
Idem Nov. ...	100,50	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Villa 1914 ...	83,—	»	»
1918 ...	75,—	»	»
Mejoras U ...	75,—	75,—	=
Subsue ...	80,50	»	»
Vs. 1929 ...	68,—	»	»
1931 Int. ...	76,—	76,—	=
1931 Ext. ...	76,—	»	»
1941 ...	70,—	»	»
1946 ...	75,—	75,—	=

### OTROS FONDOS

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
L N Colón ...	94,—	94,—	=
Hidr Ebro 6 % ...	96,50	»	»
» a 5 % ...	97,—	»	»
Rec. nac. ...	97,10	97,10	=
Renfe ...	94,—	94,—	=
Ranger-Fes ...	75,—	»	»
Marruecos 5 % ...	57,—	»	»
Em. Majzen ...	86,50	»	»
Em. Austriaco ...	99,—	»	»

### CEDULAS

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Hip. 4 % lib. ...	98,25	»	»
» 4 % ...	76,—	»	»
» 4,50 A % ...	75,25	75,25	=
» 4,50 B % ...	74,25	74,25	=
» 4,50 C % ...	76,—	78,—	+ 2,—
» 4,50 exent. ...	99,—	99,—	=
» 5 % exent. ...	103,—	103,—	=
O. L. 4 % in ...	96,—	96,—	=
» 4 % lot. ...	100,—	99,50	- 0,50
» » pref. ...	106,—	»	»

### OBLIGACIONES

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
E. Española 6,60 % ...	80,—	»	»
Chade 6 % ...	100,50	»	»
» 5,50 ...	90,—	»	»
» bonos ...	101,—	»	»
Alberche 1951 ...	73,—	73,—	=
S. Nan. 6 % ...	77,50	»	»
C. Española ...	72,50	»	»
F. Mieres ...	75,—	»	»
B. Camp. 49 ...	97,—	96,—	- 1,—
Explosivos ...	87,—	87,—	=
Hornos ...	83,—	»	»
Telefónica ...	95,50	»	»
Peñarroya ...	94,50	»	»

### ACCIONES:

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
<b>Bancos</b>			
España ...	668,—	668,—	=
Exterior ...	332,—	332,—	=
Id. nuev. ...	387,—	»	»
Hipotecario ...	313,—	315,—	+ 2,—
Oredit. Local ...	410,—	»	»
Esp. Oredit. ...	750,—	760,—	+ 10,—
Hisp. Am. ...	523,—	530,—	+ 7,—
Central ...	550,—	555,—	+ 5,—
Rural-Mediterráneo ...	292,—	289,—	- 3,—
Cr. Ind. ...	188,—	»	»
Ibérico ...	452,—	»	»
Lop. Quesada ...	720,—	»	»
Mer. Ind. ...	298,—	297,—	- 1,—
Popular E. ...	405,—	405,—	=
B. Gral. O. Ind. ...	305,—	»	»
Gijón ...	440,—	»	»
Herrero ...	500,—	»	»

### ALIMENTACION

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Agulla ...	447,—	448,—	+ 1,—
Azucarera ...	204,—	202,—	- 2,—
Id. Madrid ...	245,—	»	»
Ebro ...	513,—	512,—	- 1,—

### CEMENTOS

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Cementos Alba ...	295,—	»	»
Fin. Minera ...	600,—	»	»
P. Valderrivas ...	459,—	»	»

### CONSTRUCCION

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Lucsa ...	125,—	»	»
L. Valderrivas ...	397,—	»	»
Hidrociivil ...	145,—	143,—	- 2,—
O. Ch. Esp. ...	92,—	93,—	+ 1,—
Dragados ...	204,—	201,—	- 3,—

### ELECTRICIDAD

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Langreo ...	200,—	200,—	=
U. E. M. ...	195,50	195,50	=
Id. nuevas ...	172,50	»	»
Cooperativas ...	168,—	»	»
Hid. Española ...	284,75	284,50	- 0,25
Id. nuevas ...	310,—	»	»
Chorro ...	145,—	146,—	+ 1,—
S. Iei Nansa ...	151,—	»	»

### ELECTRICIDAD

#### (Continuación)

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Sevillana ...	152,—	151,—	- 1,—
Iberduero ord. ...	292,—	292,—	=
Duero 6 % ...	271,—	273,—	+ 2,—
O. E. A. ...	52,—	»	»
Chades ...	300,—	»	»
» D ...	300,—	»	»
» E ...	300,—	»	»
Telefónica ...	239,—	239,—	=
Fecsa ...	233,—	230,—	- 3,—
Fenosa ...	202,—	201,—	- 1,—
E. Leonesas ...	177,—	177,—	=
E. Viesgo ...	219,—	219,—	=
E. R. Zarag. ...	144,—	146,—	+ 2,—
Gallega ...	172,—	»	»
H. Cantábrico ...	189,—	188,—	- 1,—
Id. Nuevas ...	253,—	»	»
Moncabril ...	139,—	140,—	+ 1,—
S. del Sil ...	210,—	210,—	=

### INMOBILIARIAS

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Alcázar ...	97,—	»	»
Aspe ...	44,—	»	»
Asturiana ...	70,—	»	»
Bami ...	120,—	123,—	+ 3,—
Calsa ...	17,—	»	»
Cantabria ...	111,—	»	»
Centro ...	135,—	»	»
Ceisa ...	108,—	»	»
O. Hispánico ...	24,—	»	»
El Carmen ...	60,—	»	»
Fisa ...	180,—	»	»
Hispal ...	97,—	»	»
Layetana ...	40,—	»	»
Metropolitana ...	162,—	165,—	+ 3,—
Id. nuevas ...	148,—	»	»
Rubán ...	123,—	»	»
Urbis ...	158,—	156,—	- 2,—
Vacesa ...	125,—	»	»
Ures ...	100,—	»	»
Urb. Met. ...	557,—	»	»
Urvacesa ...	123,—	»	»
Valnermoso ...	160,—	»	»

### METALURGICAS

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Hornos ...	289,—	287,—	- 2,—
Id. nuevas ...	295,—	»	»
Auxiliar F. O. ...	486,—	»	»
Boet. y Nav. ...	106,—	»	»
Coni. Hierros ...	242,—	»	»
O. Metalicas ord. ...	154,—	»	»
» pref. ...	156,—	»	»
Ac. Tudor ...	790,—	»	»
A. S. Barbara ...	180,—	179,—	- 1,—
M. M. Madrilenas ...	125,—	124,—	- 1,—
Materia y Const. ...	192,—	192,—	=

### MINERAS

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Ril ...	763,—	756,—	- 7,—
Ponferrada ...	800,—	798,—	- 2,—
Felguera ...	282,—	282,—	=
Almagrera ...	75,—	»	»
Centenillo ...	112,—	»	»
Quindos ...	202,—	»	»

### QUIMICAS

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
U. E. P. A. ...	181,—	»	»
S. I. Aragonesas ...	192,—	193,—	+ 1,—
Explosivos ...	311,—	308,—	- 3,—
d. Nitro ...	167,—	165,—	- 2,—
Alcali pref. ...	45,—	»	»
Gal ...	350,—	»	»
I. Q. Canarias ...	355,—	»	»
P. Q. Sint. ...	600,—	590,—	- 10,—
Unquinesa ...	190,—	»	»
Unquinesa ...	295,—	»	»
Resinera ...	168,—	»	»

### SEGUROS

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Hermes ...	515,—	»	»
La Estrella ...	375,—	»	»
U. Fenix ...	4.100,—	»	»

### SOCIEDADES DE CARTERA

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Gl. Inversiones ...	160,—	»	»
Insa ...	114,—	112,—	- 2,—
Vamosa ...	119,—	118,—	- 1,—

### VARIAS

	Ante-rior	Des- día	Varia- ciones
Campsas ...	200,—	199,—	- 1,—
A. Tabacos ...	95,—	»	»
Tabacalera ...	174,—	173,—	- 1,—
O. N. Almadra ...	2.000,—	»	»
Naval ord. ...	166,—	»	»
Id. pref. ...	175,—	175,—	=
N. Aznar ...	2.875,—	»	»
Pebsa ...	104,—	105,—	+ 1,—
Transmediterránea ...	195,—	194,—	- 1,—
U. N. Levante ...	171,—	»	»
Papelera Española ...	365,—	367,—	+ 2,—
Papelera Reunidas ...	190,—	190,—	=
Metro Mad. ...	158,—	158,—	=
Ferfasa ...	260,—	260,—	=
Sniace ...	395,—	»	»



# Quinta corrida de la feria de Málaga y tercera de la de Vitoria

## César Girón y el rejoneador Pérez de Mendoza cortaron orejas

### EN VITORIA LUIS MIGUEL DOMINGUIN CONSIGUIÓ UN TRIUNFO EXTRAORDINARIO

EN VITORIA

## COMO LA PIRAMIDE DEL SOL

VITORIA. (Jueves.)—Si la isla se quedó sola durante los garbeos porteños de la Lola, no pasó igual en los ruedos cuando Luis Miguel se fué de los toros; porque como la cantidad fué lo que no bajó, y si la calidad, la ausencia se percibió entonces con claridad, y más claramente viene al recuerdo ahora, que de nuevo está el presente en la arena.

Luis Miguel vuelve sin mirar atrás. Cada temporada que termina es un capítulo que él cierra y que le sirve de punto de partida en la siguiente. Luis Miguel nunca recomienza: prosigue siempre en un camino, que si es verdad que ha tenido paradas y fondas, no es menos cierto que lleva a la culminación de su carrera taurina. La obra artística de Luis Miguel es como esas pirámides más características de México que de Egipto: la del Sol, por ejemplo, pirámide que no va de seguido desde la base a la cúspide, como la de Keops, sino que forma amplios descansos, anchas terrazas, y constituye una sucesión de edificaciones que se van superponiendo tramo a tramo, todas asentadas sobre bases sólidas, hasta llegar a la plataforma final. Así Luis Miguel, con descansos en las terrazas, pero sin recomenzar: continuando siempre sobre la firme obra anterior hasta lograr nuevos cuerpos que le lleven a la cima, ese tramo cumbre en el que ahora está empeñado y en el que ondeará la bandera que le proclame torero de época; bandera que él clavará con la misma ilusión que Hillary y Thensing plantaron la suya en el Everest.

Viéndole esta tarde nos vino a las mentes la pirámide del Sol, porque estaba claro que Luis Miguel, en sus dos toros, construía pirámides, esas pirámides de cada día que forman luego la pirámide colosal. La capa, en magistral torero, fué el basamento inicial y el cuerpo primero del edificio; con el remate del quite Luis Miguel se pudo pasear ya sobre la terraza primera. Las banderillas—de gran maestro—prosiguieron la construcción del edificio. La muleta, más hacia el cielo en series—nuevos cuerpos—en redondo, y al natural. Si antiguamente despojos humanos decoraban el edificio funerario, los del toro constituyen ahora el trágico adorno de esas pirámides taurinas que Luis Miguel levanta día a día. Mas, sobre todo, en cada momento, la presencia de Luis Miguel en el ruedo, esa presencia que hace más claros en el recuerdo las ausencias, los tiempos por el diestro dedicados a pasear por las terrazas recién terminadas para revisar lo hecho y perfeccionar lo que queda por hacer.

Al primero de lidia lo había recibido Luis Miguel con una larga afarolada—que abrió el capítulo de las ovaciones—, seguida de un suave toro a la verónica; las fáciles banderillas después y la faena a continuación a un toro bravucon y huido, además de quedado. Series al natural de ejecución extraordinaria por lo suaves y templadas. El percance luego, del que Luis Miguel salió maltrecho. Llevaba al toro del pitón; se arrancó bruscamente la res, derribó a Luis Miguel y durante algún tiempo el diestro quedó a merced de su enemigo. Se levantó ensangrentado, despojó el ruedo y siguió con igual arte y más coraje aún en la faena, a la que puso término con un arriesgado desplante. Se fué con fe tras la espada, pero un extraño de la res hizo que quedara defectuosa; ni tampoco

acertó pronto después, lo que no fué obstáculo para que se pidiese la oreja y el público le aclamara en la vuelta al ruedo. Luis Miguel pasó a la enfermería y volvió para verse con el cuarto, para proseguir la obra de su gran pirámide. De mucha romana este toro y de buen resultado en la lidia, Luis Miguel lo toreó con la capa al gusto de los que admiran el elegante juego de brazos mientras los pies permanecen clavados en la arena y dió motivos para que se entusiasmasen los partidarios de lo clásico, de que el torero abra el compás y, desparramado, cargue la suerte y se enfaje al toro en cada lance. Como hubo para todos, toda la plaza estaba loca de contento. Y más todavía al clavar Luis Miguel dos pares de banderillas al cuarto y uno al quiebro, que le obligaron a saludar durante largo rato. La muleta después, en faena colosal, hacia arriba siempre—como las pirámides—, con seis pases de rodillas, apoyado el brazo izquierdo en las tablas, y toda una magistral lección de lo que es torear: con elegancia señorial cuando la suave muleta iba a media altura en los pases en redondo, aun cuando éstos adquirían belleza inigualable al bajar el diestro la mano y obligar a que por angosto camino el toro pasara una y otra vez; en los grandiosos pases al natural como en los ceñidísimos de pecho. Todo hacia arriba, perforando nubes de admiración y provocando cataratas de entusiasmo. Pinchó en lo alto, agarró la estocada, descabelló al segundo intento y el público quería que también el rabo del toro adornase la pirámide que esta tarde Luis Miguel había construido en esta plaza de Vitoria: la pirámide de hoy, que con las tantas y tantas de su historia taurina forman su pirámide colosal.

Gregorio Sánchez estuvo con su habitual valentía y su denodada voluntad, muy tranquilo con la capa y en la primera parte de la faena al segundo de lidia, un toro flojo de remos que se caía con demasiada frecuencia, por lo que tuvo que cuidarlo. Pero si cuidó del toro, se desvió de su persona, por lo que sufrió un terrible pitonazo, sin que, afortunadamente, el cuerno calase. Mas Gregorio quedó visiblemente tocado, y merced a su voluntad continuó valiente en el toro sobre las dos manos, para liquidar de dos pinchazos, estocada y descabello. Pasó a la enfermería, de la que regresó, con el cuerpo magullado y el traje tachonado de tafetanes, para encontrarse con un toro colorao ojo de perdiz—de muy corto viaje—, del que se deshizo, tras breve faena, de media estocada y dos intentos de descabello.

El Trianero tiene muchas simpatías en Vitoria por los éxitos que aquí alcanzó en su etapa de novillero. Los «blusas» son sus grandes admiradores y a ellos brindó la muerte de su último enemigo. El Trianero ha conseguido mantener, y aun acrecer, todas esas simpatías, sobre todo por su labor en el sexto, muy valiente y de buen estilo. Terminó de una estocada que colmó el entusiasmo de los «blusas». Con el tercero—bueno en la muleta (y sólo nos queda por decir, en cuanto a los toros, que eran del señor marqués de Domecq)—había estado el sevillano muy quieto en los pases por alto y valiente en el resto de faena, oyendo una gran ovación al terminar de dos pinchazos y una estocada.

RUBIERA

EN MALAGA

## LAS VELEIDADES DEL PUBLICO

Por Juan LEON

MALAGA (jueves).—Se equivocó el público al hacer del cartel de hoy su favorito. Se buscaron las entradas como aguja en pajar y se encontraban con recomendaciones y abusivos sobreprecios. La equivocación fué relativa, desde luego, pues si los nombres toreros le inspiran confianza, nunca se sabe lo que va a pasar hasta que los toros no van diciendo lo que llevan dentro, conforme se van comportando al salir de los chiqueros. Por otra parte, no era fácil que la tarde de ayer pudiera repetirse a las veinticuatro horas, aunque la presencia en el cartel de tres diestros triunfadores inclinara al optimismo.

Se aplaudió fuerte en el pasillo, encabezado por el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, seguido por Antonio Ordóñez, de azul marino y oro; César Girón, de rosa pálido y oro, y Chamaco, de morado y oro.

### TOROS DE ALVARO DOMECQ

Un conjunto desigual, con genio y dureza, que lució en la suerte de varas y presentó dificultades y peligros para los de a pie. Puede salvarse de esta estimación general el toro quinto, de franca y fuerte embestida, con esa bravura a la que no todos los toreros pueden hacer frente. El primero y el último recibieron tres buenos puyazos cada uno; dos los segundo y tercero, quedando en el morrillo de este incrustado un casquillo. Los otros dos tocaron a cuatro.

### ANTONIO ORDONEZ

Cualquiera era capaz de pensar que después de la magnífica tarde de toros que dió ayer Ordóñez iba a ser tratado hoy con desconsideración y hasta con acritud. Si los toros producen sorpresas con sus desigualdades en la lidia, más las produce el público con la desigualdad de su conducta. Pase, naturalmente, que cuando un torero esté mal se le chille y se le proteste; pero cuando, juzgándose la vida, está atento y empeñado en el honrado cumplimiento de su deber, es intenco y torpe chillarle y hasta insultarle.

Antonio, en el primer toro, gazapón desde que pisó el ruedo, toró a la verónica con ajuste, temple y asco, y también con arte; pero por la mencionada condición de su enemigo, los lances en que lo embarcó no pudieron tener el deslumbrante brillo que le es peculiar. Otro tanto podría decirse de la faena de muleta, ajustada a las características de la res, como debe ser, y, sin embargo, al matar de pinchazo y estocada, las protestas se impusieron a los aplausos de quienes estimaron en justicia su labor. Pero aún fue peor lo ocurrido en el cuarto, que cuando Ordóñez estaba doblándolo y tanteándolo y la música, según costumbre, comenzó a tocar, el público quiso impedirlo con sus protestas. Antonio, volviéndose hacia el lugar donde está emplazada la banda, se llevó el índice a la boca en súplica de que guardase silencio y siguió absorto en su ardua labor. Como en realidad, además de ardua, resultaba valerosa, elegante y plena de arte, el público, en una de sus rápidas mutaciones, comenzó a ovacionar con fuerza y alegría, más sin darse cuenta del peligro que de modo incansable estaba corriendo el diestro. De esto se enteró, ¡al fin!, cuando en uno de los pases el toro le tiró el hachazo al estómago y el torero cayó a tierra. Por fortuna todo quedó en el susto, en un fuerte dolor y en un agujero en el chaleco por el lugar exacto en que, de haber encarnado, le habría hecho cisco la vesícula biliar y sus alrededores. Ni que decir

tiene que aquí hubo grandes ovaciones, en las que influía lo suyo el arrepentimiento, redobladas cuando el diestro, repuesto del golpe, mató de una buena estocada corta.

### CESAR GIRON

Cortó las dos orejas y el rabo del quinto, ese toro de cuya bravura he dicho que no es para todos los toreros. Tenía que enfrentarse un César Girón, no sólo valiente, sino sabiéndose la papelista tan maravillosamente que puede encararse con las más difíciles situaciones y ganar la partida. Resuelto y valiente, le enjaretó seis ayudados por alto capaces de quebrantar al toro más duro; pero el que tenía delante siguió embistiendo con mucho gas. César, aguantándole y consintiendo, en series alternadas de redondos y naturales, no cedió un milímetro de sus terrenos. Tenía que dominar y dominó. Para él era igual en tal de ser entendido, que para eso no sabe lo que es miedo y tiene serenidad para echar, además, garbo a su labor. Así que cuando después de adornarse con giraldillas, pases por alto con la rodilla en tierra, molinetes y cuanto le vino en gana, mató de una gran estocada y cortó las dos orejas y el rabo.

También fué buena la faena que le hizo a su segundo, pero desligada porque el toro se iba de un lado a otro. Lo mató de una estocada corta y fué aplaudido, pero muy por debajo de sus merecimientos, con injustificada frialdad.

### CHAMACO

Las dos faenas de Chamaco fueron valientes, y en las dos, a fuerza de porfiar y consentir, consiguió pases que merecieron aplausos. Cuanto hizo fué meritorio, unas veces por el valeroso empeño y otras porque a éste se sumaba el resultado de una serie de redondos o de naturales. Chamaco es un ejemplo de voluntad que no se rompe con ninguna clase de dificultades o peligros. En ocasiones, como ocurrió en el sexto, puede dar por terminada una faena por razones técnicas y de personal conveniencia; pero si él considera que no ha logrado la plena diversión del público continúa infatigable y tenaz, poniendo el corazón en su tarea.

La suerte no le acompaña, deparándole toros bastos para su peculiar estilo; pero él cumple con todos, como si fueran buenos. Mató al primero de pinchazo y estocada corta y fué muy aplaudido, pese a que falló al descabellar cuatro veces; y al segundo, de una excelente media estocada, siendo despedido con una gran ovación.

### JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Se las entendió magistralmente con un bravo novillo de Quesada, sin arredrarse de persecuciones, que él burlaba con las banderas de los rejones o simplemente con la cola de sus caballos. Clavó rejones de castigo, banderillas largas y cortas y remató de un certero rejón de muerte y descabello pie a tierra, al primer intento. Ni que decir tiene que las ovaciones, no interrumpidas durante su actuación, culminaron con la petición de oreja, que le fué otorgada.

### NOTAS COMPLEMENTARIAS

Duró la corrida dos horas y cuarto. Las cuadrillas todas hubieron de bregar mucho y bien. Torero destacó en un gran par de banderillas al sexto, y El Pimpi castigó con justeza al mismo toro con tres puyazos en lo alto.

Mañana se lidiarán seis toros de don Salustiano Galache para Curro Girón, Chamaco y Manolo Segura.

## Modificación del artículo 44 del Reglamento Turino

Afecta a las enfermerías y honorarios de su personal médico

Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» una orden del Ministerio de la Gobernación por la que se modifica el artículo 44 del Reglamento vigente de Espectáculos Taurinos, que se refiere a la dotación de condiciones y medios de curación para las enfermerías de plazas de primera y segunda categoría y a los honorarios al personal médico adscrito a las mismas.

En las corridas de toros y novillos, en las plazas de primera categoría, se abonarán 3.000 pesetas; en las de segunda, 2.000, y en las de tercera, 1.500. En las becerradas y corridas nocturnas, los honorarios serán de 750, 500 y 250 pesetas, respectivamente.

### Grave cogida de Fermín Murillo en Barcelona

BARCELONA.—En la plaza Monumental se lidiaron toros de Juan José Ramos Matías. Bernadó, al primero, después de unos pases de tanteo, le dió

varias series de naturales. Sigue valiente con naturales y de pecho, manoleínas y adornos, para media estocada y descabello. (Ovación.) A su segundo, que se había entablado, lo lleva al centro del ruedo y realiza una faena larga a base de naturales ligados con el de pecho, molinetes de rodillas y pases de otras marcas. Pinchazo, estocada y descabello. (Ovación.) Al que mató en sustitución de Murillo, faena de alifio, despachándolo de tres pinchazos y descabello. (Aplausos.)

Fermín Murillo en su primero, con la franja realiza faena variada y valiente, para media. En el último, un marrajo que se venía por ambos lados y derrotaba, le dió pases por la cara y mató de cinco pinchazos, media y descabello.

Parte facultativo: «El diestro Fermín Murillo sufre una cornada en la región lumbar derecha, que interesa y desgarró los músculos paravertebrales, penetrando en la celda renal, de unos quince centímetros de extensión por quince de profundidad. Pronóstico grave.» El herido fué trasladado a la Clínica del doctor Olivé Millet.



# Los ciclistas españoles muertos en Portugal recibieron ayer cristiana sepultura en España

EL ENTIERRO DE RAUL MOTOS FUE PRESIDIDO POR EL GOBERNADOR CIVIL DE MADRID

Joaquín Polo fué enterrado en Talavera de la Reina

LISBOA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal).—Ayer noche, a las doce, salieron de Alpiarga, camino de España, los cuerpos de los desgraciados ciclistas españoles que murieron en la segunda etapa de la Vuelta a Portugal. En el cementerio se agolpó todo el pueblo, y los féretros aparecían cubiertos por coronas de flores, entre las que destacaba una de la Embajada de España. El propio embajador de España, don José Ibáñez Martín, se desplazó hasta Alpiarga, en el centro de Portugal, para asistir a dicha partida. El gesto del señor Ibáñez Martín, que tan bella y fecunda labor está realizando al frente de la Misión española en Portugal, está siendo muy comentado y aplaudido.

El «Diario Ilustrado», organizador de la Vuelta, ha dado publicidad a varios actos que proyecta en beneficio de los ciclistas. Uno de ellos es una suscripción nacional, que ya han encabezado los españoles residentes en la ciudad de Moura, que aportaron a dicha suscripción 3.000 pesetas. Otro acto será una velada en el estadio de Oporto, en la que tomará parte un equipo español y otro portugués. En el equipo español se espera que formen los ciclistas Bernardo Ruiz y Manzanique, y la recaudación será totalmente dedicada a los dos ciclistas que perecieron de insolación en la segunda etapa de la Vuelta.

Adolfo LIZON

## LLEGADA A TALAVERA

A las doce y media del mediodía, con gran retraso sobre el horario previsto, llegaron a Talavera de la Reina en dos furgonetas los cadáveres de los infortunados corredores ciclistas Joaquín Polo y Raúl Motos, fallecidos en la Vuelta Ciclista a Portugal. Habían cruzado la frontera luso-española a las seis de la madrugada.

A primera hora de la mañana llegó a Talavera de la Reina el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz, quien después de saludar y dar el pésame a los familiares de Polo, continuó viaje en busca de la caravana de motos y ciclistas que desde la frontera daban escolta a la comitiva. El féretro de Joaquín Polo quedó instalado en la capilla ar-

diente sita en el taller mecánico que, junto con su padre, regentaba. A la llegada de los restos mortales de ambos corredores se registraron las naturales escenas de dolor en medio de un inmenso silencio de la muchedumbre.

Diez minutos después de su llegada la furgoneta emprendió viaje a la capital de España.

Alrededor de las nueve de la noche, los restos del infortunado ciclista recibieron cristiana sepultura en el cementerio de la Purísima Concepción, de Talavera de la Reina.

## LOS RESTOS DE RAUL MOTOS, EN MADRID

Poco después de las tres de la tarde llegaron a Madrid los restos mortales del infortunado corredor ciclista Raúl Motos. La comitiva se dirigió a la iglesia de la Asunción, en la Ciudad Jardín, donde esperaban el Gobernador Civil de Madrid, señor Aramburu; representante de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes; presidente de la Federación Nacional de Ciclismo, don Alejandro del Caz; Lugartenientes de la Guardia de Franco de Madrid y Murcia; varios miembros directivos, representantes de los Clubs ciclistas de la capital, autoridades, jerarquías y numerosos aficionados.

Después de rezarse un responso el féretro fué conducido a hombros de amigos del finado hasta el límite de la parroquia, y a continuación el cortejo fúnebre se dirigió al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde recibió sepultura el infortunado corredor madrileño.

## El día 27, en Benicarló, se disputará el I Trofeo Ciclista Mediterráneo

### Participarán las primeras figuras del ciclismo nacional

BENICARLO (Castellón).—El próximo día 27 de agosto se celebrará en esta ciudad el I Trofeo Ciclista Mediterráneo, con un recorrido de ciento cincuenta kilómetros y con un total aproximado de veinte mil pesetas en premios. Se han inscrito para participar en la prueba Bernardo Ruiz, Salvador Botella, René Marigil, José Amatlem, Vicente Iturat y otros.

La prueba, de categoría nacional, está patrocinada por el Ayuntamiento de Benicarló. La carrera se disputará por la mañana y por la tarde habrá una importante reunión ciclista en pista, en la que participarán las mejores figuras del ciclismo. (Alfil.)

### VUELTA CICLISTA A PORTUGAL

TAVIRA (Portugal).—La sexta etapa de la Vuelta a Portugal ha sido ganada por Américo Raposo, del Sporting, que llegó a la meta en un grupo de tres corredores, cubriendo la distancia de 204 kilómetros de que constaba la etapa en un tiempo de 5 horas 52 minutos y 52 segundos.

La velocidad media de Raposo ha sido de 34,687 kilómetros por hora, y Alves Barbosa continúa con el jersey amarillo. (Alfil.)

## APORTACION GENEROSA DEL DEPORTE AL PROGRESO EN EL AUTOMOVILISMO

El deporte mundial ha atravesado unos días nefastos, especialmente en el automovilismo; deporte en el que esta temporada se ha cebado la mala suerte en una racha increíblemente mala.

Como todo problema, conviene encajarlo con la objetividad necesaria para poder llegar a su solución de la forma más razonable y más lógica. Se ha dicho que conviene acabar con las competiciones automovilísticas por la serie de desgracias acaecidas en estos últimos tiempos, y creemos que la opinión está dada un poco a la ligera. El deporte, en general, lleva aparejado siempre un riesgo, y cuanto mayor es este riesgo, mayor apasionamiento produce, tanto en el que lo ejecuta como en la afición que lo sigue.

En el automovilismo pasa, según nuestro parecer, una cosa parecida a la de los toros; el conductor y el torero, la mayoría de las veces actúa por afición, sobre todo cuando ya llevan un cierto tiempo de actividad. Un buen to-

rero y un buen conductor de automóviles podrían retirarse mucho antes si sólo los guiara el afán de lucro, pero cuanto más se han elevado en el mundo de su afición más trabajo les cuesta abandonarlo.

Estamos seguros de que nadie se alegra de la muerte de un corredor, ni de un torero, pero ello no quiere decir que por una desgracia desaparezcan los toros, ni las competiciones automovilísticas; quizá parezca un poco dura la frase, pero conviene no olvidar que ellos son profesionales y no se pueden llamar a engaño; ellos saben el peligro que corren y lo afrontan con virilidad y arrojo, aparte de que en el automovilismo hay una indudable y evidente contribución de los pilotos en el avance de la ciencia y el progreso. Una carrera de automóviles o de motocicletas lleva ajejo, además del espectáculo externo, del oropel de la competición, una serie de factores que se le ocultan a muchos hombres, y estos factores son los resultados y estudios técnicos que llevan las casas y fábricas sobre estas competiciones. Hoy en día el automóvil es un instrumento de trabajo; un medio de producción, y en otras muchas ocasiones un medio de socorro. Si no hubiera habido una mejora en el rendimiento de los motores, es muy probable que las ambulancias hubieran servido de muy poco en el traslado de un enfermo o de un herido al centro de cura, en el que unos minutos pueden ser elemento esencial entre la salvación y la muerte.

Consideremos a estos pilotos muertos en acto de servicio como contribución generosa de sus vidas en el progreso humano y deseemos que se estudien las causas que han producido su desgracia para evitar que se repita.

RIVADULLA

## INTENSA ACTIVIDAD ANTE LA OLIMPIADA DEL AJEDREZ

Como ya hemos comentado en crónicas anteriores, el 30 de septiembre dará comienzo, en la ciudad alemana de Munich, la XIII Olimpiada, o Torneo de las Naciones, en el que se han inscrito treinta y ocho países, cifra que bate todos los records de participación. Esto muestra claramente el inusitado incremento que está alcanzando el ajedrez en todos los países, así como la gran importancia que se da a esta magna competición.

La preparación de los equipos ante la Olimpiada ha dado lugar a una intensa actividad internacional, con abundantes «matchs» entre selecciones nacionales, así como interesantes torneos.

En Barcelona se está disputando estos días un torneo entre dos equipos de seis jugadores; uno formado por Pomar, F. J. Pérez, Albareda, Farré, Lladó y Ribera, que sustituye al cronista, que no ha podido desplazarse, equipo que está considerado como seguro representante en la Olimpiada, y otro «entrenador», formado por Díez del Corral, Martínez-Mocete, Franco, Menvielle, Saborido y Serra. Cada jugador de un equipo se enfrentará a todos los del equipo adversario, modalidad conocida por «sistema Scheveningen», que indudablemente servirá para resolver algunas dudas sobre el orden que llevarán los jugadores en la selección.

En el campo internacional, el encuentro de mayor importancia ha sido el tercer «match» Yugoslavia-U. R. S. S., terminado recientemente en Zagreb con el triunfo ruso por 19 puntos y medio contra 12 y medio. Los equipos estaban formados por ocho jugadores, con dos reservas, y en lugar del «sistema Scheveningen» adoptado en los dos encuentros anteriores, se jugó por el sistema de «match» a cuatro partidas, siendo los resultados parciales los siguientes: Primer tablero: Keres, 2; Gligoric, 2. Segundo: Geller, 3; Matanovic, 1. Tercero: Korchnoi, 2; Ivkov, 2. Cuarto: Taimanov, 2,5; Durasevic, 1,5. Quinto: Boleslavsky, 2; Trifunovic, 2. Sexto: Kotov, 2; Matulovic, 0, y Kotov, 1; Fuderer, 1. Séptimo: Polugaievsky, 2; Milic, 1, y Suetin, 1; Rabar, 0. Octavo: Krogus, 1,5; Bertok, 1,5, y Suetin, 0,5; Bertok, 0,5. Los jugadores citados en primer lugar son los del equipo ruso.

El primer «match» terminó con el triunfo ruso por 4,5-3,5, y los tres restantes por 5-3.

En el equipo vencedor registramos las ausencias de Botvinnik y Smyslov, que están descansando tras su «match» para el título mundial; así como las de Tal, Brostein, Petrosian y Aberbaj, que estaban preparándose para el Interzonal, que comenzó el día 5 de agosto.

Incidentalmente anunciamos a nuestros lectores que en el Torneo Interzonal, del que nos ocupábamos en nuestra última crónica, no toman parte el gran maestro norteamericano Reshevsky, ni el maestro Paul Benko. El primero, una vez más, rehusa las pruebas de la F. I. D. E., valedoras para el título mundial, ya que las considera excesivamente largas. No sorprende, en cambio, la del húngaro Benko, que emigró recientemente a Estados Unidos por los disturbios de su país.

Comentamos a continuación una de las interesantes partidas del encuentro U. R. S. S.-Yugoslavia, entre sus primeros tableros, los grandes maestros Keres y Gligoric. Este «match» particular terminó en empate, pues resultaron tablas las partidas primera y cuarta; Keres ganó la segunda y Gligoric se anotó la que ahora vamos a comentar, jugada en la tercera ronda:

Blancas: Gligoric. Negras: Keres.

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, A5C; 4. P3R, P4A; 5. A3D, P3CD (en la variante Rubinstein, de la Defensa Nimzowindia, que se ha planteado, la ju-

gada textual es una línea muy analizada por Keres, que la prefirió a la más usual 5... O-O, seguido de 6... P4D; 6. C3A, A2G; 7. O-O, O-O; 8. A2D, ... (Posiblemente, la continuación más promisor para las blancas. Otra alternativa es 8. D2A.) 8... PXP; 9. PXP, P4D; 10. PXP, AXC (una jugada nueva en esta posición, lo que demuestra el intenso trabajo que realizan los grandes maestros en busca de nuevas ideas en las aperturas. En el torneo de Hastings 1957-58, Keres jugó contra Kluger en este momento: 10... CXP, obteniendo buena partida después de 11. D2R, C3A; 12. TR1D, A2R; pero, posiblemente, las blancas en aquella ocasión no jugaron con precisión y Keres intentó mejorar su sistema); 11. PXA, DXP; 12. P4A, D3D; 13. A3A, ... (La posición resultante plantea uno de los más difíciles problemas de la estrategia; ya que los peones centrales blancos, teóricamente son débiles, aunque en la práctica tienen mucha fuerza si sus posibilidades son aprovechadas con fines tácticos. La tendencia moderna, siguiendo preceptos marcados por Alekhine, considera a los peones colgantes como perfectamente aceptables, y en esta posición las blancas tienen en su haber la pareja de alfiles y clara ventaja de desarrollo.) 13... CD2D; 14. T1R, TD1A; 15. P3TR, TR1D; 16. T3R1, ... (Evitando C4A, al proteger a su alfil, y preparando a su torre para un eventual ataque sobre el flanco de rey.) 16... C4T? (Desprotegiendo peligrosamente su enroque, lo que será aprovechado inmediatamente por Gligoric...)



17. P5D! ... (Abriendo líneas para el ataque.) 17... C4A (si 17... PXP?; 18. AXP+I, RXA; 19. C5C+, R3C; 20. CXP, RXC; 21. DXC+, R1C; 22. AXP, RXA; 23. TD1R!, y las negras quedan sin defensa, ya que si 23... CIA; 24. T7R+, o si 23... D3A; 24. T3C+, R1A; 25. D7T! y mate imparable o pérdida de dama); 18. C5C1, P3C; 19. A2R, C2C; 20. D4D1, D1A; 21. D4T, P4TR; 22. A4GR1, P4A; 23. CXP, C2XO (si C4XC; 24. PXC, T1R; 25. A2R1, T1D; 26. T1D!, seguido de T7D, las blancas ganarían igualmente); 24. PXC, T1R (ante P7R); 25. AXP! D3T (naturalmente, si PXA; 26. T3C+, etc.); 26. D6A! P5A? (sin ver el mate inmediato, pero tampoco hay defensa, ya que 26... T1A; 27. DXP+, dejaría a las negras en posición desesperada); 27. D7A ¡mate! El ataque de Gligoric fue un modelo de energía y precisión.

Román TORAN  
Maestro Internacional de la F. I. D. E.

## Plaza de Toros de Madrid

Domingo 10, 6 tarde. Seis novillos de don Jesús Sánchez Arjona, de Salamanca, para Ángel Jiménez «CHICUELO III» SERGIO FLORES  
LUIS ALFONSO GARCÉS de Pozo Rubio de Santiago (Cuenca), nuevo en esta plaza  
Carnets: Hoy viernes todo el día  
Localidades público: Sábado y domingo  
Taquillas: VICTORIA, 9

## Canarias ha decidido ya su equipo para los Campeonatos nacionales de natación

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Han terminado las pruebas de natación entre los diversos equipos de Canarias, con vistas a la selección que actuará en los Campeonatos de España.

Se han conseguido marcas muy interesantes, como la de 200 metros braza, en la que Enrique Ortiz marcó 2 minutos, 54 segundos que iguala el record regional juvenil.

En 400 metros (infantil) Oshana han registrado 5.35.02. Fermín Martínez ganó los 100 metros es-

palda en 1.37.07, batiendo el record especial de menores.

La selección de Canarias estará formada por Cossío. De la Hoz, Cantero, Guerra, Alfonso Díaz, Cabrera, Domínguez, Enrique Ortiz, Ley, Sarmiento, Pego, Pulido, Juan Díaz, Fermín Martínez Acosta y Ángel Martínez, en masculino. Y en femenino, María Adela Martínez, Alicia y Lucrécia Martín, Pepita Domínguez, Rita Pulido, Carmen Flores, Anaibel Acosta y Carmelita Espino. (Alfil.)



# BARRIS ESTABLECE UN NUEVO RECORD NACIONAL DE LOS TRES MIL METROS, EN FINLANDIA

El atleta español rebajó su propia marca anterior, con un tiempo de 8,13" 8-10

**NAANTALI (Finlandia).**—El atleta español Tomás Barris, de veintisiete años, ha establecido el record nacional de su país en la prueba de los 3.000 metros, al cubrir la distancia en 8' 13" 8/10, durante una reunión internacional de atletismo celebrada en esta ciudad, presenciada por más de tres mil personas.

El antiguo record español, en poder del propio Barris, estaba en 8' 14" 6/10.

En el intento de batir el record de la milla, el finlandés Olavi Salsola hizo el tiempo de 4' 02" 4/10, consiguiendo el mismo tiempo su compatriota Vuorisalo. (Afil.)

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**AJEDREZ.**—Después de la tercera jornada del torneo de ajedrez de preparación de la selección nacional para la próxima Olimpiada, el balance es el siguiente:

Equipo nacional (9,5 puntos): 1. A. Ribera, 3 puntos; 2. J. Pérez, 2,5; 3. M. Alvareda, 2; 4. J. Llado, 1,5; 5. P. Cherta, 0,5; 6. M. Farré, 0. Equipo entrenador (8,5 puntos): 1. J. M. Díez del Corral y Martínez Mocete, 2 puntos; 3. R. Saborido y E. Franco, 1,5.

**BALONCESTO.**—Los jugadores internacionales de baloncesto Ollé y Masseguer, que hasta la fecha pertenecían al Orillo Verde de Sabadell, han fichado por el Club Baloncesto Manresa. Este Club contará para la próxima temporada con el asesoramiento técnico del preparador Kucharsky. (Afil.)

**BOXEO.**—Sonny Liston, gran peso norteamericano, ha derrotado a Wayne Bethes por superioridad manifiesta, decretada por el árbitro al minuto y nueve segundos de comenzado el combate celebrado entre ambos en Chicago.

Es la decimonovena victoria en veinte combates profesionales que logra Liston, y se cree posible le servirá para enfrentarse al campeón mundial de la categoría, Floyd Patterson. (Afil.)

**CONCURSO HIPICO.**—El joven norteamericano George Morris, sobre "Sinjon", ha vencido en la prueba de ayer del Concurso Hípico Internacional de Dublín que se celebra en Ballsbridge. Morris cubrió el recorrido, sin falta, en 34 segundos, 3/5. (Afil.)

**NATACION.**—Se encuentra en Barcelona el ex campeón y entrenador de saltos de trampolín Eugen Oberndorfer, contratado por la Federación Española de Natación para dar un cursillo de saltos a los distintos especialistas.

Continuará en Barcelona hasta el día 11 del actual, desplazándose luego a Madrid para continuar allí su cursillo con los saltadores que participan en los Campeonatos de España. (Afil.)

**TENIS.**—Alberto Arilla, de España, y Lucia Bassi, de Italia, han sido eliminados de los Campeonatos internacionales de tenis de Alemania, al ser derrotados por Rafael Osuna (México) y Maria Esther Bueno (Brasil), por 5-7 y 1-6, en un partido mixto. (Afil.)

**VELA.**—La corbeta descubierta que acompaña a los balandros participantes en la regata Brest-Las Palmas, informa que navegan destacados en cabeza hacia el Oeste un grupo integrado por "Fortuna", "Argentino", "Alle Noire" y "Marube".

Aunque ayer el "Fortuna" marchaba en cabeza capitaneado por el grupo, hoy, según las noticias recibidas, ha cambiado ligeramente la situación al destacarse el "Alle Noire", que desarrolla una velocidad de siete a ocho nudos. (Afil.)

## VEINTISEIS PAISES EN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA

**ESTOCOLMO.**—Veintiséis países figuran inscritos definitivamente en los Campeonatos europeos de atletismo, que se celebrarán del 19 al 24 del presente mes en Estocolmo, según anuncia el Comité organizador.

De los países que enviaron su inscripción solamente Albania, Liechtenstein y Luxemburgo han renunciado a participar en los Campeonatos.

La lista completa de naciones participantes es la siguiente: Austria, Bélgica, Bulgaria, Dinamarca, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Malta, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Rumania, Suiza, U. R. S. S., España, Gran Bretaña, Suecia, Turquía, Yugoslavia y Alemania Este y Oeste. (Mencheta.)

## TAMBIEN HA SIDO BATIDO EL RECORD MUNDIAL DE LAS DOS MILLAS

**DUBLIN.**—Albert Thomas, de Australia, ha establecido el record mundial de las dos millas, al cubrir la distancia en 8 minutos, 32 segundos, durante una reunión de atletismo celebrada en el estadio Santry.

El record anterior, en poder del húngaro Sandor Iharos desde el 30 de mayo de 1955, estaba en 8 minutos, 33 segundos 4/10. (Afil.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● El Barcelona comenzará los entrenamientos el próximo lunes. Villaverde y Biosca, jugadores que resultaron lesionados de importancia en la pasada temporada, estarán en condiciones de reintegrarse nuevamente al equipo. El primero podrá iniciar los entrenamientos el próximo lunes, habiendo manifestado el doctor Moragas que la rodilla lesionada se halla totalmente curada.

En cuanto a Biosca continúa progresando y, sometido al plan de recuperación que se le ha señalado, se cree estará en condiciones de reaparecer en los primeros días de octubre próximo. (Mencheta.)

● Refiriéndose al interés que muestran actualmente los Clubs de fútbol españoles por la adquisición de jugadores de Portugal, un periódico de Oporto indica que el Club de Oporto se halla en peligro de perder a sus dos mejores delanteros.

Según el periódico, el Deportivo de la Coruña y el Celta de Vigo desean obtener los servicios de Teixeira y Jaburu, respectivamente. (Afil.)

● Han sido trasladados desde Fraga los otros dos jugadores del equipo Chapi y Barcelona, que eran los dos únicos que quedaban del accidente ocurrido el domingo.

Estos están fuera de peligro y podrán abandonar la clínica dentro de pocos días.

El herido de mayor gravedad, Franco, que había sido trasladado anteayer a Zaragoza, ha experimentado una ligera mejoría. (Mencheta.)

● El que fue jugador del Español, Cruellas, y que actualmente pertenece al Córdoba, se

## CONCURSO HIPICO

### Nuevo triunfo de Goyoaga en Bilbao

**BILBAO.**—En el Parque Municipal de Fadura se han celebrado dos pruebas del Concurso Hípico: la primera, "General López de Letona", y la segunda "Guecho".

"General López de Letona" estaba reservada a caballos nacidos en España, con handicap, baremo A, con cronómetro, y se presentaron 27 caballos, quedando así la clasificación:

1. "Cholula", montado por la señorita De Arrate.
2. "Buchipluma", teniente coronel Andújar.
3. "June", capitán Cabanas.
4. "Impúdico", capitán Díaz Bartrana.
5. "Guasón", señor Goyeneche.

Después se corrió la segunda prueba, con la participación de 63 caballos, por eliminatorias, con recorrido a la americana, y para toda clase de caballos.

Resultados:

1. "Toscanelia", montado por Goyoaga, 57 puntos, en 1-45 4/10
2. "Fhanenkonig", Goyoaga 57, 1-52.

3. "Buchipluma", teniente coronel Andújar, 56 puntos.

4. "Pelusa", señorita De Arrate, 52 puntos.

5. "Warren - Inn", teniente coronel Ordoz, 50 puntos.

6. "Sea Leopard", señora de Goyoaga, 49 puntos.

En esta prueba sufrió una caída la señorita De Arrate, aunque sin consecuencias graves. (Mencheta.)



**Arriba**  
DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA

halla totalmente restablecido de la intervención quirúrgica que le fué practicada.

Ha manifestado que se encuentra perfectamente y con muchas ganas de reaparecer ante el público cordobés. (Mencheta.)

● Ayer comenzaron los entrenamientos del Zaragoza, con el nuevo entrenador, Juan Ochoa, que procede de Bilbao y que lleva diez años de ejercicio en su profesión, pues antes perteneció al equipo de Indauchu.

Los entrenamientos se realizan a puerta cerrada, en el campo de Torrero, por no usar el nuevo campo de La Romareda, hasta que no practiquen varios días en el citado de Torrero. (Mencheta.)

● En los locales de la Federación Aragonesa se ha celebrado una reunión, presidida por el doctor Baeza, a la que han asistido los presidentes de todos los Clubs zaragozanos y el Fraga, para ultimar rápidamente una ayuda eficaz a los familiares de las víctimas del reciente accidente. (Mencheta.)

● Pereció ahogado, mientras se encontraba bañando junto con otros jugadores del equipo de Almacellas, el jugador de este Club José María Ribalta, de dieciséis años de edad. El hecho ocurrió en el pantano de la Obra Tutelar Agraria. El cadáver del infortunado joven fué recuperado ya entrada la noche. (Afil.)

● Los hermanos Basora resultaron intoxicados al comer pastelería en malas condiciones, durante los actos de la fiesta mayor de la colonia de Valls de Torruella, localidad en la que ambos nacieron.

Los dos hermanos se encuentran ya fuera de peligro. (Afil.)

## El Real Madrid venció anoche a los brasileños del Bela Vista por 2-1

### KOPA Y GENTO FUERON LOS JUGADORES MAS DESTACADOS DEL EQUIPO ESPAÑOL

El Real Madrid, con algunos lunares de famosos, venció anoche al equipo Bela Vista, de la Primera División de Minas (Brasil), por el tanteo mínimo y en un partido más bien soso y aburrido, en el que Kopa y Gento pusieron algo de animación.

Los brasileños, jóvenes y animados, desarrollaron un juego movido y alegre, pero tocado de inocencia. Un Real Madrid, en plan de cubrir el expediente, jugó con ellos como en un entrenamiento.

El primer tiempo no trajo goles. Las fintas y regates de Gento, que salió con ganas de jugar, morían sin encontrar nadie al remate, y las diabluras de Kopa (alineado en el puesto de delantero centro, en el que ha jugado los Campeonatos del mundo defendiendo los colores de su patria) tampoco terminaron en tanto. Ni los interiores de este primer tiempo (Marsal y Mateos) ni los medios (Santesteban y Zárraga) se emplearon a fondo, dejando que el partido transcurriera desmayadamente por el centro del campo, sin demasiada peligrosidad para ninguna de las dos porterías.

En el segundo tiempo, Seguro la sustituyó a Zárraga y Joseito salió en el puesto de Marsal. Las ilusiones de los brasileños por conservar el empate con los campeones de Europa decidieron a éstos a apretar algo en sus ataques. Mateos frustró varias ocasiones de gol. Hasta que cerca del final, este mismo jugador remató un pase de Kopa, que se había internado por la izquierda, y consiguió el primer gol.

A los pocos minutos, los brasileños igualaron de nuevo el partido. E inmediatamente, un tiro por alto de la delantera madrileña, fué detenido con las dos manos por Gaia. El justo penalty fué transformado en gol, magníficamente, por Kopa.

Con el tanteo de dos goles a uno terminó el encuentro. Dos jugadores brasileños hubieron de ser asistidos de fuertes calambres. El partido se desarrolló generalmente dentro de un tono de corrección y de un ritmo de lentitud veraniega.

Bastante gente en Chamartín. Los aficionados también se entrenan para el comienzo de la Liga.

## NATACION

### La Federación Castellana reúne a la Prensa ante los Campeonatos de España

Anoche, en un simpático acto celebrado en la piscina Municipal, la Federación Castellana de Natación reunió a los representantes de la Prensa y la Radio madrileñas para darles conocimiento del programa con motivo de los XLVIII Campeonatos de España de natación, saltos y «waterpolo», que durante los días 17 al 23 del actual se celebrarán en el bello recinto de la Casa de Campo.

En el transcurso del acto, el presidente de la Federación Castellana, don Julio Alvarez Builla, hizo patente su gratitud por los apoyos recibidos y especialmente quiso solicitar de los allí reunidos su colaboración en los próximos Campeonatos Nacionales.

En representación de los periodistas hizo uso de la palabra nuestro querido compañero y redactor de «Marca», Carlos Piernaveja, quien agradeció en nombre de todos estas deferencias, prometiendo el apoyo solicitado, máxime teniendo en cuenta la importancia y envergadura de las competiciones que van a tener lugar en la capital de España.

## LEA USTED

**M / R C A**  
DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## LOS DIRECTIVOS DEL ATLETICO MADRILEÑO HAN ELEGIDO A VAVA INMEDIATAMENTE SE CURSARA UN TELEGRAMA AL VASCO DE GAMA PARA ULTIMAR EL TRASPASO

**BILBAO.**—En un típico restaurante bilbaíno se han reunido el presidente del Atlético de Madrid, don Javier Barroso; el secretario del Club, señor Sánchez Cortés, y el directivo don Francisco Urquijo, quien recientemente se trasladó a Brasil para negociar la venida a España de un jugador brasileño. A la reunión asistió el entrenador del Atlético, don Fernando Daucik. El objeto de la reunión fué estudiar cuál de los jugadores con quienes realizó gestiones el señor Urquijo, Vavá o Laerte, es el más conveniente para el conjunto y, por consiguiente, el que se ha de procurar venga a Madrid. Vavá ha sido el elegido, de acuerdo con el entrenador. Daucik dijo: «Se necesita un jugador y ese jugador es Vavá.» El presidente, tras escuchar esta opinión del entrenador adoptó la decisión. Aunque todavía no hay nada resuelto es casi seguro que Vavá juegue este año en el equipo madrileño.

**UNIVERSITARIO:** En todos los Distritos Universitarios hay un cuadro médico de especialistas para practicar las intervenciones quirúrgicas que necesiten. Pueden, no obstante, designar un cirujano que no forme parte de él, respondiendo sólo la Mutualidad del importe de la intervención conforme a tarifa. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

El señor Urquijo manifestó que lo vió jugar, y que puede afirmar que tiene el ímpetu de Zarra y la habilidad de Silva, añadiendo que se muestra en plena disposición de venir a España. Expresó, por último, su satisfacción por el resultado de la gestión que le fué encomendada por la Directiva atlética. (Afil.)



LA BOLSA DEL AUTOMOVIL es divulgada en toda España diariamente por LA VOZ DE MADRID y toda la cadena de emisoras de radio del Movimiento Anuncie en LA BOLSA DEL AUTOMOVIL su coche o camión. Comprará o venderá mejor



## BOLSA del AUTOMOVIL

CAMIONES :- TURISMOS :- MOTOCICLETAS

CADA PALABRA: DOS PESETAS

### COMPRAS TURISMOS

PARA estos anuncios 47-44-89

### COMPRAS CAMIONES

PARA estos anuncios 47-44-89

VALDIVIA. Compraventa camiones nuevos, usados. Pilar de Zaragoza, 108.

### VENTAS TURISMOS

PARA estos anuncios 47-44-89

BAUTISTA. Renault 4-4 estrenar. BAUTISTA. Citroen 11 normal. BAUTISTA. Citroen 11 ligero.

BAUTISTA. Seat Iujo semiestreno. BAUTISTA. Standard Vanguard, precioso. BAUTISTA. 1.100 moderno, seminuevo.

BAUTISTA. Ford Taurus bicolor. Iujo. BAUTISTA. Humber 14 HP. 1954.

AUTOMOVILES Bautista. Paseo Onésimo Redondo, 38.

SECORSA. Seat usado. SECORSA. Standard 10 HP.

SECORSA. Austin A-30 cuatro puertas. SECORSA. Volkswagen 1956.

SECORSA. Chevrolet 1956, nueve plazas, cuatro puertas.

SECORSA. Fiat 1.100 familiar. SECORSA. Fiat 1.100 modelo 1956.

SECORSA. Fiat 600 Multiplá. SECORSA. Humber 1951.

SECORSA. 4-4 usado, extras. SECORSA. Citroen 11 ligero.

SECORSA. Nissan Jeep. SECORSA. Vallehermoso 13.

REMOLQUES Secorsa. Motocicletas Cofersa. Vallehermoso, 13.

SEAT muy nuevo, radio, extras. Ayala, 29. BEAT-B bicolor, seminuevo. Ayala, 29.

PATO siete plazas. Cartagena 87. 4-4 particular. Donoso Cortés, 34.

HUMBER modelo 48, barato, propio pueblo. Montesquiza, 36. Bar.

FORD Zephir modelo 54, impecable. Montesquiza, 45.

TRES turismos baratos. Marcelo Usera, 132. FURGONETA Balilla y coche 9 HP. Rufino Blanco, 6.

4-4 particular. Donoso Cortés, 34. PATO retirado. 354513.

33.000 ex taxi Plymouth cuatro cilindros, reparado hidráulico. 346820.

CHEVROLET cuatro puertas descapotable. 60.000. 334513.

OPEL Olympia año 52, recién reparado. Alameda, 11. Garaje.

PATO buen estado. Francisco Navacerrada, 24.

PARTICULAR. Topolino descapotable. 574877. FIAT Balilla. 288298.

4-4 particular. 241073. ADLER Junior; Biscuter y moto Lube NSU. Garaje Castellana Hilton.

PARTICULAR vende Opel descapotable 42.500 pesetas. Canillas, 34 (Prosperidad).

CHEVROLET cuatro puertas descapotable. 60.000. 334513.

### PARTICULAR vende

DKW 62 321759. MOTOR 1.100 documentado. Niella, 1. Taller.

DKW nueva Combi 2-E. Vela; Galileo, 59. TOPOLINO vende de particular a particular. 343650.

PATO retirado. 354513. PARTICULAR Opel Olympia, 10 HP. 58.000. 332927.

PARTICULAR vende 15 ligero con maleta. 349238.

PARTICULAR vende 4-4 estado completamente nuevo. 349238.

TURISMOS modernos de subasta como nuevos; Mercedes 170 Diesel; Seat. Opel. 280082.

PATO retirado impecable urge. Galileo, 71. Garaje.

CHEVROLET cuatro puertas, descapotable. 60.000. 334513.

STANDARD 8 HP. ocasión. Impecable, toda prueba, Jerónima Liprent, 33. (Estrecho.)

OPORTUNIDAD descapotable del 47, americano. 37.000 pías. 390751.

FURGONETA Bradford 475414.

OMNIBUS Chevrolet 32, gasolina. 489586.

TAXI 1.100 vende, transferible. Garaje Laina. Doctor Esquerdo, 230.

AUSTIN 14 HP 334312. PATO buenas condiciones. Francisco Navacerrada, 24.

SEAT especial bicolor, nuevo. 540761.

TAXI próxima adjudicación nuevo y Chevrolet del 39 siete plazas. Garaje Ceca. Bravo Murillo, 286.

BMW descapotable toda prueba. 45.000. Teléfono 288898.

OMNIBUS Chevrolet 32 plazas, gasolina, trabajando. 489586.

FURGONETAS tipo Kombi, 1.000 kilos, alemanas, nuevas, importación. Sayalero, Campillo Mundo Nuevo, 2. 393550.

PATO retirado. 354513. VENDO Topolino valvulas. Montesquiza, 45.

HUMBER modelo 47, baratasimo. Paseo Delicias. Garaje Duque.

FORD Zephir modelo 54, impecable. Montesquiza, 45.

ADLER. Señor Peñato. San Cosme, 10.

PEUGEOT vende. Ocasión 55.000 pesetas. 537825.

AMERICANOS modernos de subasta, como nuevos. Mercedes 170 Diesel. Seat. Opel. 280082.

TAXI Renault moderno transferible. Cáceres, 4. Garaje.

VENTAS CAMIONES PARA estos anuncios 47-44-89.

CAMIONES Venta Garaje Noguera. Luis Mitjana 2. 396386.

GMC motor MAN gasolina, caja fija, ocho toneladas, 105 HP, perfectas condiciones. SATO-Talleres Fuencarral, carretera Francia, kilómetro 11,400. teléfono 75.

PEGASO «Barajas», estrenar. Secorsa. Vallehermoso, 13.

CHEVROLET como nuevo tipo Comisaria. 392908.

OCASION Pegaso 120 HP. nuevo. Verlo; Garaje Imperio. Legazpi. Señor Calvo.

CAMION Ford María O de subasta, como nuevo,

barato. Rodríguez Marín, 138. 338231.

CHEVROLET subasta 39. nuevo, baratasimo. Ayala, 156. Ripio.

VENDO cambio urgente dos omnibus Austin seminuevo, 37 plazas; chevrolet 25 plazas. 125.000. Facilidades. 271483.

VENDO Pegaso Trailer 140 HP, matrícula verde, toda prueba. Verlo; paseo del Molino, 13 (Legazpi).

DODGE borreguero, basculante. 333091.

MOTOR Mack pequeño, seminuevo. 348326.

PARTICULAR Chevrolet 2.000 kilos, barato. 348750.

WITHER particular vende o cambia por más pequeño. Alvarado, 11.

RUSO basculante. 349565.

FORD 4 cilindros palier flotante. General Ricardos, 42. Garaje.

DODGE Carnero, chapa verde, Chevrolet 39, C-4, urgente. 288286.

DISPONGO Bedford, Studebaker, Chevrolet Ruso, chasis preparados sin motor. Bedford Trailer. Facilidades, cambios. Verlos: Antonio López, 166.

CHEVROLET basculante toda prueba. Cáceres, 4.

CHEVROLET 39 basculante perfectas condiciones, trabajo fijo. 8-9 tardes Palafox, 13-15.

MOTOCICLETAS PARA estos anuncios 47-44-89.

ISOMOTO equipada, 13.000. Martín de Varillas, 32.

ISOCARRO usado. 477064.

VENDO moto sidecar MILSA. 279935.

RONDINE sport seminueva. Ganga. Hortaleza, 67. Bar.

OCASION particular vende barata estúpida DKW 3,5 con sidecar. Admitiría cambio Vespa. 288440.

HARLEY industrial barata. 284947.

VENDO moto rusa, 3,5. 280860.

OCASION, por marchar extranjero, baratasima Indian 1.200. 471687.

ROYAL 3,5 equipadísima. 393331.

DKW 500 sidecar buen estado. Maizquez, 66.

ALQUILER Vespas. 475433.

OCASION por marchar extranjero baratasima Indian. 1.200. 471687.

VENDO Iruña 8.000. Via Lusitana, 32. (Colonia Vicente Paul).

MOTOCARRO barata. Martín Heros, 36.

CHASIS Zundapp documentado. 483725.

MOTORES 500 documentados. 483725.

MOTO sidecar nueva Minsa. 25.000. 279935.

BSA 350 c. c. Tope-te, 43.

VESPA inmejorable. Palma, 3.

ROYAL, admite pequeño. 476500.

VENDO moto Lube 99, último modelo. 569012.

GUZZI 65, 23836.

MOTOCARRO máquina alemana. 482827.

OCASION: por marchar extranjero, baratasima Indian 1.200. 471687.

VENDO moto 125 buen uso 10.000. Sebastián el Cano, 35. Taller. Sólo mañanas.

DKW 500, sidecar. Mi-quez, 66.

# PROGRAMAS

## ALCAZAR

(Refrigerado.) Revistas Ramón Clemente, 11 noche: Los diabólicos, (Revista de Muñoz Román, música de Rosillo y Moraleda.)

CALDERON.—(391333.) 7 y 11: Revista Ibero Americana, Paz, amor y la gran vida, con Rosita Fornés.

COMEDIA.—Ismael Merlo-Diana Mag. gl. 7,15 y 11,15: Usted puede ser un asesino, de Alfonso Paso, 11.ª semana. Risa... Risa... Risa... Últimos días. Precios populares.

ESLAVA.—(Alre acondicionado.) 11,15 noche: ¡Pobre Jorge!, por Tom Leblanc, autor e intérprete, con la voz de José Luis Piquer. Ismael Merlo. Sara Montiel, Nati Mistral, María Fernanda Ladrón de Guevara, José Luis Ozores, Paco Martínez Soria, Antonio Casal y Manolo Gómez Bur. Director: Luis Escobar. Última semana.

FUENCARRAL.—7, 11: Emilio el Moro presenta El Congreso del humor. Butaca, 25 pías.

GOYA.—(Goya, 22 253217 Alre acondicionado.) 7 y 11: Mary Santpere en El pleito del último cuplé, con Lalo Maura y la colaboración de Marta Santaolalla. Localidades desde quince pesetas. Tres últimos días. Por la noche, función homenaje a Marta Santaolalla con extraordinario fin de fiesta.

LATINA.—7, 11: Voces de España (Diana Márquez, Irene Vilches, Carmen de España, Antonio Soler, Lola Romero, Kito, Purita Valles y otros artistas. Butaca, 20 pías.

MADRID.—(Refrigerado. 215694.) 7, 11: ¡Grandioso éxito! Los Vieneses presentan su nueva superproducción Leyendas del Danubio, de Kaps y Joham

REINA VICTORIA.—(Compañía Sazatornil.) 7,15, 11: ¡Qué demonio de Angel! Noche, homenaje a la memoria de Adolfo Torrado, interviniendo primerísimas figuras.

ZARZUELA.—Hoy 11 noche: Presentación de la Compañía Lirica Artistas Unidos, Mariela Barandalla, Luisa de Córdoba, Tomás Alvaréz, Alfonso Goda en Molinos de viento y Alma de Dios.

ALBA.—(270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Noches de Montmartre. Johnny Guitart.

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

ALBENIZ DE CELIS 19.ª semana

FIGARO.—(Refrigerado.) 4: Piel canela (Sara Montiel). Nace una canción (Danny Kaye, Virginia Mayo). Technicolor.

GRAN VIA.—(Refrigerado.) 7, 11: Franziska (Ruth Leuwerik, Carlos Thompson). Eastmancolor.

IMPERIAL.—(Refrigerado.) 10: Duelo en el fondo del mar (Robert Wagner, Terry Moore). El tirano de Pisa (Fausto Tozzi, Patricia Medina). Ambas en technicolor. Toleradas.

LOPE DE VEGA.—(Refrigerado. 472011.) 7, 11: Riffin (Jean Servais). Octava semana.

LUCHANA.—7, 11: La silla yacia (Margaret Lockwood, Dirk Bogarde).

MAGALLANES.—(Refrigerado.) 5: Lili Marlen y El tirano de Pisa (Toleradas).

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 6: El infierno blanco (John Wayne) El prisionero de Zenda (Stewart Granger). Technicolor. Toleradas.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: El Congreso se divierte (Rudolf Frack-Johanna Matz). Color. Cinemascope.

PAZ.—7, 11: Danae (Vittorio de Sica, Totalscope).

PELAYO.—(Fdez. de los Ríos, 79. 238618.) Reformado Continúa, 4: Amores de un impostor. Puerto de Nueva York.

PROGRESO.—7, 11: Acción inmediata (Barbara Laage, Henry Vidal).

PROYECCIONES.—7, 11: Acción inmediata.

QUEVEDO.—(231718.) Selecto, confortable, económico: Hablamos de amor. Duelo al sol.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11: Ulises (Kirk Douglas-Silvana Mangano). Technicolor. Tolerada.

RIALTO.—(Temperatura agradable.) 7, 11: La Violetera (Sara Montiel, Raff Vallone). Eastmancolor. 19.ª semana.

SAN CARLOS.—5: Tifón sobre Nagasaki (Technicolor. Danielle Darrieux). Confesión ante cuatro ojos (Ivan Desny).

SOL.—10 mañana: Orquídeas para mi esposa. Manos asesinas.

TIVOLI.—5: La taberna de Nueva Orleans (Errol Flynn, Micheline Presle).

UNIVERSAL CINEMA.—6,30: Acción inmediata (Barbara Laage, Henry Vidal). Pases 6,30, 8,30 11. Butacas, 8, 6, 4 pesetas.

## JULIAN ROJO

Recuerda a usted su gran CUBIERTO DE VERANO

30 PESETAS

VENTURA DE LA VEGA, 5

## BOLETIN METEOROLOGICO

TIEMPO PROBABLE.—Ab